

Chuun Nsiha Nì Caquida Nècuàchì Nì Nìhi Chuun Ìì nùù Jesús

*Nansa nì quida Jesús comprometer icúmí quixi
Espíritu Ìì xí Dios*

¹⁻² Cásàhùi xì mii-ní señor Teófilo. Cunaha-ní, tutu nì tiai primeru, nacániamà sàhà ñà-ndùá nì quida Jesús xì ñà-ndùá nì chinaha-yà ndè quìvì nì quesaha-yá xì ndé` quìvì nì nana-ya mànuhù-yá ansivi. Doco na táñâha ga nùhù-yà, dandu nì càhàn-yà xì apóstol ana nì sàhatahvì-yá chuun xi-ya; sàhà poder xi Espíritu Ìì xí Dios nì càhàn-yà xì-né nì dàndàcú-yá nùù-né nansa quida-ne.

³ Vachi antes, na ní nsihi nì ndoho-ya, te nì xìhi-yà, dandu vivu nì ndecunu-ya, te nì xini-nèyà ñà-sàni natiacu-yà, ùì dico quìvì nì ndòo ga-yà ñuhìví, te cuàhà xichi nì ndecunu-ya nùù-né, te cuàhà gá stná ñà-ndùá nì quida-ya sàhà-ñá cundaà ndisa ini-né divi nduú-yá. Te nì càhàn stná-yà xì-né sàhà chuun xi ñuhìví ìì xí Dios.

⁴ Daaní, na iá va-ya xì-né, nì cachi-yà xì-né ñà-màsà quéé yáchì-nè ñuu Jerusalén:

—Còó —cachí-yà— yohó cundiatu-nsia dècuèndè nìhítáhvì-nsiá cuu xi-nsiá nacua sàni quida Yuamáni’ comprometer, divi ñà-ndùá nì cachi stnáì xì-nsiá antes.

⁵ Vachi ñà-ndáà ndùá, tècuíí nìsa quida iì Juan nèhivì. Doco mii-nsiá, tìxi Espíritu Ìì xí Dios icúmí anima-nsià nduhìiá tìxi sacu quìvì —nì cachi-yà.

Nansa mànana Jesús mànuhù-yá gloria

6 Daaní, nì nataca tu nsidaa nècuàchì dacuahá-yá-mà nùù-yá, te nì xìcàn tnùhù-né, cachí-né:

—Stoho-nsì Señor, ¿a vichi nacání inì-ní quee libre ñuu-ndà Israel quida-ní?

7 Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Có-sâhatahvì Dios mii-nsiá ñà-cunaha-nsiá ìndù iin quìvì, ò ìndù iin tiempu cuu iñàha. Coo, vàchi cuisi Yuamání ía ansivi chítnùní inì-xi sàhà nsidaájàn.

8 Doco mii-nsiá, icúmí-nsiâ nìhítáhvì-nsiá quìvì quixi fuerte Espíritu lì ini anima-nsià, dandu inicatu icúmí-nsiâ càhàn-nsià sàhí. Primeru ñuu Jerusalén yohó càhàn-nsià, te ducán stná inii ladu Judea, xì stná ndè ladu Samaria xì dècuèndè stná inicatu ñuhìví

9 —nì cachi-yà.

Daaní, indéhe-né nì ndanchito-ya mànana cuisi-yá ansivi, te nì dàhvi-ya nùù-né mahì iin vícò mànuhù-yá.

10 Te na indéhe váha-ne ansivi ndé mànana-ya, dandu yucán ndé itá-né nì sàcuña stná ùì ana ndixín cuixín.

11 Te nì cachi nècuàchimà xì nècuàchì xí-indehè mà:

—Mii-nsiá nècuàchì ñuu Galilea, có-ndùá cundehè gá-nsià ansivi, vàchi divi Jesús nì xini-nsià mànuhù yucán, icúmí-yâ naxicocuñin-yà. Vàchi nacua ía-yà mànana-ya mànuhù-yá, divi ducán icúmí-yâ naxicocuñin-yà nuu-ya.

Nansa nì quee Matías nombradu cundehè-né chuun xi Judas

12-13 Dandu nsidaa nècuàchì apóstol mà, nì nuu-ne yucù Olivo yucán, mānuhù-né ñuu Jerusalén, vàchi yatni iá ñuu mà nùù yucù yucán, nahi dava hora caca-nda. Te na ní nasaa-nè, nì yàha-ne ndè iin vehe idótnahá, nì canana-ne dìquì-xí ndé ndoó-né. Te nèhivì ndoó yucán, dohó nani-né: Pedro, xì Jacobo, xì Juan, stná Andrés, xì Felipe, xì Tomás, xì Bartolomé, xì Mateo, xì stná dèhe Alfeo nani stná Jacobo, xì stná Simón Zelote, xì ñani Jacobo mà nani Judas.

14 Nsidaa nècuàchìmà, iin-ni nihnú ini-nè, te iin-ni xícàn tàhvì-né nùù Dios, mii-né xì stná ñani Jesú, xì dihi-yá María, xì más gà stná nècuàchì ñahà.

15-16 Daaní, quìvì yucán nì nataca nsidaa nèhivì nchícùn ichì-yá. Na iin ciente òcò xínduu-ne. Te nì ndacuiin Pedro mahì nsidaa-né, cachí-nè:

—Ñánì, sànaha nì chindée Espíritu lì xí Dios xìi-ndà David, te nì tiaa-ne nì cachitnùhu-ne sàhà Judas, divi tiàa nì sacatnahá xi nècuàchì nì tnii xi Jesú. Te ducán nì cuu, vàchi ñà-ndùá nì cachi Dios sànaha ma, fuerza nì cuu ndisa-ña.

17 Vàchi Judas mà, nìsa cutnahá-né xì-ndà, iin-ni chuun nìsa quida-nda xi-né antes.

18 Doco nì quida-ne iin cuàchi, nì tnii-ne dìhùn, te sàhà dìhùn mà nì xiin-ne iin ñuhù. Dandu nì nacava candéé-né yucán, nì cahnsi iì-né nì quecoyo iì sisi-nè.

19 Te nsidaa nèhivì ñuu Jerusalén yohó, nì xinitnùhu stná-nè sàhámà. Ñàyùcàndùá nì sàcùnani ñuhù mà Acéldama, te cuní cachi quìvì mà: “Iin ñuhù ndé nì xitià nì”.

20 Vâchi ducán nì cachitnùhu libru ndé itándiaa alabanza ìì ndé cachá: “Ni ndóo nihni vehe-ne. Måsà cündóó gá nèhivì yucán”. Te cachí stná tutu mà: “Ni ndóo chuun xi-ne nùù inga nèhivì”.

21-22 ’Ñàyùcàndùá, xiñuhu nanducu-nda inga tiàa chindee tnaha-xi-nda cachitnùhu-nda xi nèhivì ñà-sànì natiacu Stoho-ndà Jesús. Doco icúmí-nê cunduu-ne iin ana sàni cutnahá xi-nda inii tiempu nìsa xìcanuu-ya mahì-ndà dècuèndè tiempu nìsa quida ìì Juan xì ndè quìvì nì nana-ya ansivi cuàhàn-yà —nì cachi Pedro.

23 Ñàyùcàndùá, nì catavà-né ùì nèhivì. Iin-ne nani José Barsabás, te Justo nduú inga quìvì-né. Daaní, inga nèmà nani Matías.

24-25 Dandu nì xìcàn tàvhì nsidaa-né nùù Dios, cachí-nè:

—Stoho-nsì Señor, ináhá-nî nansa íá anima nsidaa nèhivì. Ñàyùcàndùá, nùù ùì tiàa yohó cuàha-ní nsiùhù iin seña índù nècuàchì cundehè chuun xi-ní cuenta xi Judas, vâchi nècuàchimà, sàhà cuàchi-ne, ñàyùcàndùá nì ndòo chuun xi-ne, te cuàhàn-nè ndé nì nchihò ini-nè cùhùn-nè —nì cachi-nè.

26 Dandu nì caquida-ne iin sorteu, te nècuàchì nani Matías mà nì quee nombradu ñà-cutnahá stná-nè xì ùxìn iin ga nècuàchì apóstol.

2

Nansa nì nuu Espíritu Ìì xí Dios

1 Daaní, meru quìvì nducáhnû vicò Pentecostés, dandu iin-ni xaan nì nataca nsihi nècuàchì nchícùn ichì mii-yá.

² Ndoó-né, te nanàá nì tiacu-nè ndè dìquì-xí ansivi na ian cahá fuerte guá tàchì, te nì tiacu inii iní vehe ndé ndoó-né.

³ Dandu nì xini-nè nchií ñuhu cuati nahi yàá-ndà, te nì xitià nihnia, iin ian nì ndòo dìnì iin iin nèhivì yucán.

⁴ Te nsidaa-né, nì chitu anima-nè Espíritu lì xí Dios, te nì quesaha-né cahàn-nè dàhàn sàà segùn nansa nì dàtnúù Espíritu lì sàxìnítñùní iin iin-ne.

⁵ Cunaha-ní, ñuu Jerusalén yucán ndoó cuàhà nècuàchì raza Judea nì caquee nùù nsidaa ñuu inicatu ñuhiví. Nèhivì càhvì ví xi Dios nduú-né.

⁶ Te na ní tiacu-nè cahàn guá nèhivì yucán, dandu nì nataca cuàhà-né, te yáha ga ní ndulocó-nè, vàchi iníní-né cahàn nècuàchimà dàhàn cada iin iin ñuu nècuàchì ní nataca iníní má.

⁷ Nayùcàndùá, nì ndulocó nsidaa-né, nacání ini-nè, cachí-nè iin-ne xì inga-nè:

—Amádi puru nècuàchì ñuu Galilea xínduu nècuàchì cahàn guá yohó.

⁸ Doco vichi iníní-ndá cahàn-nè dàhàn ní sahnu cada iin iin ndohó. ¿Nansa cui quida-neàmà?

⁹ Vàchi mii-nda, cuàhà ñuu ní quixi-nda: ñuu Partia, xì ñuu Media, xì ñuu Elam, xì ñuu Mesopotamia, xì ladu Judea yohó, xì ñuu Capadoccia, xì ñuu Ponto, xì ladu Asia,

¹⁰ xì ladu Frigia, xì ladu Panfilia, xì ñuu Egipto, xì stná ladu Africa iá nùù-xí ñuu Cirene, te yohó ndoó stná nècuàchì Roma, nduú-né nècuàchì raza Judea, te nduú stná-nè nècuàchì ní yáha ndè religión xi raza mà.

¹¹ Daaní, ndoó stná nècuàchì ñuu Creta, xì stná nècuàchì ladu Arabia. Doco nsidaa-nda iníní-ndá cahàn nècuàchì yohó dàhàn iin iin-nda, ndeníhí

vàha-ne Dios sàhà obra ndiaha quidá-yá —nì cacachi-nè.

12 Ñàyùcàndùá nsidaa nècuàchì iníní yucán, nì ndulocó cuàhà-né, nacání cuáhà ini-nè, ndácàtnùhù tnàhá-né nùù-né, cachí-nè:

—¿Ndíà nduá cuní cachi ñà-yòhó?

13 Doco dava ga nèhivì, nì sàcùndiaa uun-ne, cachí-nè:

—Ádi xíni nsidaa nècuàchì jaàn nì quida vinu fuerte —cachí-nè.

Ñà-ndùá nì cachi Pedro xì nèhivì cuáhà

14 Dandu Pedro, iín-né cutnáhâ-né xì ùxìn iin nècuàchì icúmí stná chuun nùù Jesús, te ndee nì càhàn-nè xì nsidaa nècuàchì sàni nataca yucán, cachí-nè:

—Mii-nsiá tè-ndùú ñanìtnaha raza-ndà Judea, xì nsidaa mii-nsiá nècuàchì ndoó ñuu Jerusalén yohó, cunini-nsia cuàhìn càhìn.

15 Xíni-nsi tuxí inì-nsia, doco còó. Có-ndùá ñà-xíni-nsi, vàchi làcà ní cahin vitni.

16 Còó, ñà-ndùá cähàn nècuàchì yohó, divi nduú ñà-ndùá nì cachi Joel sànaha na ní cachitnùhu-ne iin razón ndiaha xí Dios.

17 Te dohó cachí-yà, nì cachi Joel mà:
Quìvì xìnu tiempu, cuàhà icúmî cuàhatahvì' nsidaa

nèhivì Espíritu lì xí. Ndè dèhe ii-nsiá xì dèhe yoco-nsiá, icúmíâ cähàn ñà-ndùú razón ndiaha xí. Te tiàa cuachi, icúmî dacuní nùí-nè cuàhà ñà-ndiaha; xì stná nècuàchì sahnú, icúmí quixi stná sani nùù-né.

18 Te quìvì yucán, cuàhà icúmî cuàhatahvì' nècuàchì xinúcuáchí nùí, tiàa-ne te ñahà-né, cuàhà

gá icúmí-né nìhitáhvì-né Espíritu ìì xí, dandu càhàn-né ñà-ndùú razón xi.

19 Te dìquì-xí ansivi icúmí cuu cuàhà stná milagru fuerte quide, xì stná ñuhìvì yohó, icúmí stnâ-nsià cuni-nsià milagru ndiaha xí. Vàchi icúmí cucuu nìì, te cucuu ñuhu, te cucuu ñùhmà nahi ñùhmànsìvì.

20 Doco dihna icúmí ndàhvà orá, xì stná yoo, icúmí-sí nducuahá-si nahi nìì, dandu sàà quìvì xí yùhù ana nduú Stoho-nsià Señor.

21 Te nsidaa ana ndacùcahan xi quìvì, icúmí-né càcu-ne, nì cachi-yà.

22 'Nsidaa-nsiá nècuàchì ñanìtnaha raza Israel, cunini vàha-nsia ñà-ndùá cuàhìn cachì: nì quixi Jesús de Nazaret nì xìcanuu-ya mahì nsidaa-nda, te ndiaha gá nì quida-ya nacua cuní Yua-nda Dios, vàchi sàhà poder ndiaha xí Dios nì quida-ya cuàhà milagru fuerte, cuàhà milagru ndiaha. Ináhá vâha-nsia sàhà ñà-jaàn.

23 Doco Dios, nì chitnùní ini-yà ñà-tnii-nsia Jesús, te coo-ya ndahà-nsiá. Te divi ducán nì cuu, vàchi ináhá Dios nansa cuàhàn cuu xi (Dèhemani-yá) Jesús. Ñàyùcàndùá, nì tnii-nsiayà, te nì sahnì-nsiayà, vàchi iin-ni nì ndatnuhu-nsiá xì tià malu, te nì cachituu-tèyá nchìca cruz.

24 Doco nì dànatíácú Yua-nda Dios-yà, nì tavà-ñáyâ nùù tnùndoho ñà-nì xìhì-yà, vàchi có-ndùá ducán ndòo-ya tìxi ñuhù.

25 Te divi ducán nduá nì cachitnùhu stná David sànahá sàhà-yá, vàchi dohó nì cachi-né: Dios nì quide cuenta cutnáhá-xí nicanicuahàn, vàchi yatni iá-yà ladu cuahí sàhà-ñá màsà dáyûhî nèhivì yùhù, te quidi yùhù.

26 Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì cudiì ini anímè, te

nì naquimaní (mii-yá), vàchi mate ni ndúxin iquicúñúì, doco ináhî iá tnündé ini xi.

27 Vàchi dohó sàni cachì xì Dios: “Ináhî, mà nácóo-nî anímè ñà-ndòa ndé ndoó vàha anima nècuàchì nsìi; còó, yuhù tè-ndùú dèhemanì-ní, mà cuáha-ní tnani iquicúñúì ñuhù.

28 Sàhà mii-ní sàni sài nì cundaà inì nansa iá ichì cutiacu ndiahí; icúmí-ní dacúdî inì-ní yuhù, vàchi seguru icúmî naxicocuñin cundehí nùù-ní”, nì cache David.

29 ’Doco ináhá-ndá nì sàà xiì-ndàmà nì xìhi-nè, ñánì, dandu nì ndùxin-ne, (ináhá-ndá), vàchi ñuu yohó nduuú ndé índùxin-ne, te ndé vichi náhà lugar mà.

30 Doco iin ana tùha cachítñuhu razón xi Dios nì sanduu stná nècuàchimà, ñayùcàndùá ináhá stnâ-nè ñà-sàni quida Dios comprometer ñà-divi Cristu cunduu iin descendencia xi-ne, te seguru cusahnú stná-yà nacua nìsa cusahnú mii-né.

31 Ñayùcàndùá, nì dàcùnì Dios-nè iñàha, te nì xini-nè nansa cuàhàn cuu xi Cristu ñà-icúmí-yâ natiacu-yà, mà ndoo anima-yà ndé ndoó vàha anima nsìi, ni mà tnání stná iquicúñú-yà ñuhù.

32 Te divi ducán nì cuu, nì natiacu-yà nì quida Yua-nda Dios. Ináhá-nsî, vàchi testigu nduu-nsí.

33 Dandu después dècuèndè gloria mánana ducún-yà nì quida ndahà cuàhá Yua-nda Dios, te divi nduu ana nì quida comprometer cuàhatahvì stná-yà Espíritu ìì xí-yá. Ñayùcàndùá sàni dàquìxí fuerte Jesús Espíritu ìì, te ñà-jaàn nduuá dìsáhà-xí cuú ñà-ndùá xiní-nsià te iníní-nsiá vichi.

34 Doco nsì-David (sànahma ma), tàñáha ga nana ducún-nè ndè ansivi; còó, vàchi palabra yohó nduuá

nì cache-nè:

Nì cache Dios xì Stoho yùhù: “Yohó coo-ní ladu cuàhí”

³⁵ ndè cache sàà cundeí nùù nsidaa ana xiní ùhì xì-ní, dandu cusahnú fuerte-ní nùù-né”.

³⁶ 'Ñayùcàndùá, mii-nsiá xì dava ga stná nècuàchì Israel, ni cúnahá vâha-nsia ñà-yòhó: mate nchìca cruz nì chituu-nsia Jesús, doco nì chitnùní ini Dios ñà-divi mii-yá cunduu Stoho-ndà, te cunduu stná-yà rey ndiaha Cristu —nì cache Pedro.

³⁷ Daaní, nì nsihi nì inini nèhivì cuáhà mà ñà-jaàn, nì nàcùndoo-ne tnùnsí ini. Cuáhà gá nì nacani ini-nè, te nì cache-nè xì Pedro xì dava ga nècuàchì apóstol:

—¿Nansa chicá vâha quida-nsi vichi, ñánì?

³⁸ Dandu nì cache Pedro xì-né:

—Icúmí iin iin-nsia naxicocuïn inì-nsia sàhà cuàchi-nsia, te cuhiì-nsiá, ndacùcahan-nsiá quìvì Jesucristu sàha ñá-dùcán ndoo cuàchi anima-nsià, te nìhitàhvì-nsiá nandèe Espíritu lì xí-yá anima-nsià;

³⁹ vâchi sàni quida Stoho-ndà Dios comprometer ñà-icúmí-ndá nìhitàhvì-ndà Espíritu lì xí-yá nú ni cúnindísá-ndá na caná-yàndó. Vâtuni nìhitàhvì-ndà, mii-nda, xì stná dèhe-nda, xì stná anà-ni nì cui mate xica gá xíndoo-ne.

⁴⁰ Ducán nì cache Pedro xì nsidaa nècuàchimà, vâchi cuáhà gá nì càhàn-nè nì dàtúi-ne ichì-yá nùù nècuàchimà; te dohó nì cache stná-nè:

—Nèhivì tiempu vichi, icúmí-né ndañuhu-né, vâchi malu-nè. 'Ñayùcàndùá, nacoo-nsianè, te càcu-nsia —nì cache Pedro.

41 Daaní, cuàhà gá nècuàchì yucán, nì cudiì ini-né palabra nì inini-ne mà; nahi ùni mil nèhivì nduú-né, te nì yàha-ne ladu xi nècuàchì xiníndísâ. Te divi quìvì yucán nì cuhìi nsidanicuú-né.

42 Daaní, iin-ni nì quesaha-né nchícùn-né palabra dacuahá nècuàchì apóstol. Mànì mánì ndoó-né, xixí tàcá-né, te iin-ni xícàn tàhvì stná-né nùù Dios.

Nansa nìsa quida nècuàchì primeru cahvi xi Jesús

43 Daaní, nsidaa nèhivì dava ga, yáha ga nì ndulocó-né, vàchi (nì chindée Dios) nècuàchì apóstol, te nì caquida-ne cuàhà milagru fuerte, cuàhà milagru ndiaha.

44 Te nsidaa nècuàchì xiníndísâ xí-yâ, iin-ni ni-hnú ini-né, te nsidaa ñà-ndùá icúmí-né, nìsa xichuún tàcá-néà.

45 Te nú iá iin ñuhù xí-né, ò inga iñàha xi-ne, nì dicò-néà, nì tûi dìhùn, te nì dasàn-né dìhùn mà según iá necesidad nùù iin iin-ne.

46 Te nsiquívì nìsa nataca-nè veheñùhu cahnú, te vehe vehe iin iin-ne nìsa xixi tàcá stná-né, cudiì ini-né, te ndóo vàha ini-né,

47 te ndenihí vàha stná-né Dios. Te nsidaa nèhivì dava ga, cudiì stná ini-né sàhà nècuàchì xiníndísámá, te quidáñuhú stná-né nècuàchimà. Te quìvì quìvì más gà nèhivì nì cànà nùù Stoho-ndà Jesús ñà-càcu anima-né, te nì nacuastnahá stná-né xì nèhivì xí-yá.

3

Nansa nì nduvàha iin tiàa mà cùì cáca

1 Iin quìvì cutnáhâ Pedro xì Juan cuàhàn-né veheñùhu cahnú. Càhúnì nì cuaà cuàhàn-né yucán,

vàchi divi hora yucán nìsa xicàn tàhvì nèhivì nùù Dios.

² Te iin yehè cahnú veheñùhu ma nìsa nani Yehè Ndiahá. Te nsìquívì nìsa saà nèhivì yehè mà nsidá-né iin tiàa mà cùi caca. De por sí ducán nì tuiñuù-né ñuhìvì. Ñayùcàndùá, yucán nìsa chicoo nècuàchímà-né sàhà-ñá càcàn-né caridad nùù nècuàchi quíhvi yehè mà.

³ Pues vichi nì xini-né Pedro xì Juan ñà-cuàhàn-né quíhvi stná-né, te sàhámà nì xicàn-né iin caridad nùù nècuàchímà.

⁴ Ñayùcàndùá nì candacoto nècuàchímà ndé ía-né, te nì cachi Pedro xì-né:

—Cundehè-ní yohó.

⁵ Dandu nì ndacoto-ne nùù Pedro xì Juan, cuàhàn-né nihí-né iñàha cahan-né.

⁶ Doco nì cachi Pedro xì-né:

—Ni còò plata nihí, te ni còò stná oro. Doco ñà-ndùá sái quide. Ndácùcahín quívì Jesucristu de Nazaret, te cachí xì-ní ndacuiìn-ní caca-ní.

⁷ Dandu nì tnii-ne ndahàcuàhá tiàa ma, nì ndacaní-ne nècuàchímà. Te vichi duha nì ndufuerté sàhà-né,

⁸ yàchì nì ndanchito-ne, nì ndacuiin-né, te luegu nì quesaha-né xicá-né; nì quíhvi stná-né veheñùhu, cutnáhâ-né xì Pedro xì Juan, nandávà nihni-ne, xicánúú-né naquímánì cuáhà-né Dios.

⁹ Te nsidaa nècuàchí itá yucán, nì xini-né xicánúú nècuàchímà, ndeníhí vàha-ne Dios,

¹⁰ te nì nacuni-né nècuàchímà ñà-ndùú-né tiàa nìsa ia Yehè Ndiahá veheñùhu cahnú xícàn caridad. Ñayùcàndùá, cuàhà gá nì ndulocó nèhivì mà, nacání ini-né sàhà ñà-ndùá nì cuu xi tiàa ma, te nì nduvàha-ne.

Nansa nì càhàn Pedro sàhù na iá-nè Portal de Salomón

¹¹ Lugar yucán nduuú corredor nani Portal de Salomón. Te tiàa nì nduvàha ma, itníí ndáha stnahá vàha-ne xì Pedro xì Juan. Dandu nsidaa nèhivì veheñùhu yucán, nì nataca-nè ndé iá Pedro xì Juan, yáha ga ndulócô-nè.

¹² Ñàyùcàndùá na ní xini Pedro natácà-guá nèhivì, dandu nì càhàn-nè xì nsidaa-né, cachí-nè:

—Nècuàchì ñuu-ndà Israel, ¿índù chuun ndulócô-nsià sàhà ñà-yòhó? ¿Índù chuun indéhe váha-nsia nsiùhù na ian nsiùhù nì dàndúvàha xi nècuàchì yohó cahan-nsiá? Còó, màdì sáhà fuerza xi nsiùhù nì níhì nècuàchì yohó caca-ne, te ni màdì sáhà ñà-ìì guá stná-nsì. Còó.

¹³⁻¹⁴ 'Xì-ndà Abraham, xì Isaac, xì Jacob, nsidaa-né nìsa cahvi-né Dios ndiaha xi-nda, te divi mii-yá nduuá ana nì chitnùní inì-xi ñà-cucumi Dèhemani-yá Jesú斯 tnùñuhu ndiaha xí-yá. Doco mii-nsiá, nì dàyáha-nsiayà ndahà Pilatu, te nì nacuaà-nsiayà na ní cuni témà daña-téyâ. Ana ìì ndisa nduu-yá, te ndàà cuisi ini-yà, doco (cónì ndulócô-nsià), iin tè-sàhní nì xìcàn-nsià dàñà.

¹⁵ Dandu nì sahnì-nsiayà, mate divi sàhà mii-yá itiácú-ndà. Doco (Yua-nda) Dios, nì dànátiácú-yà Jesú斯. Ináhá-nsî, vàchi testigu nduu-nsí.

¹⁶ Te cunahá-nsiá, divi sàhà ñà-nìhnú vàha ini-nsì mii-yá, te ndácùcahan-nsí quìvì-yá, ñàyùcàndùá nì ndufuerté tiàa yohó. Indéhe-nsiánè, ináhá-nsiánè. Náhà xìcà sàni nduvàha vàha-ne ñà-nì xinindisá stná-nè mii-yá.

¹⁷ 'Te vichi sàni sànihi inì ñà-cónì cúnzáà inì-nsia ndua, ñánì. Stná nècuàchì cusáhnû nùù ñuu-ndà, ni

cónì cúndáà stná ini-nè, ñàyùcàndùá nì quida-nsia ducán.

¹⁸ Doco ñà-ndùá nì cachitnùhu Dios sànaha, divi ñà-jaàn nduá nì cuu ndisa nì quida-ya. Vàchi ñà-icúmí Cristu ndoho-ya, divi nduá nìsa cachi nsidaa nècuàchì profeta sànaha. Te ducán nì cuu ndisa.

¹⁹ Ñàyùcàndùá, naxicocuûn inì-nsia sàhà cuàchi-nsia vichi, te natenchicùn-nsià ichì mii-yá sàhà-ñá ndutu cuàchi-nsia, dandu quixi tiempu cundoo ndiaha-nsiá quida-ya,

²⁰ te techuún-yá Jesucristu ndixi-ya, vàchi divi-ya nduú ana nì chitnùní ini Dios cunduu rey ndiaha xi-nda.

²¹ Doco vichi iá-yà gloria, te yucán icúmí-yá coo-ya ndè cachi sàà tiempu nsida viì-yá nsidaa iñàha. Vàchi ducán nì cachitnùhu nèhivì xí Dios sànaha na ní càhàn-nè nì quida-ya.

²² Vàchi ñà-ndácuìsi nduá nì cachitnùhu Moisés xì xiì-ndà sànaha na ní cachi-nè palabra yohó: “Icúmí Stoho-ndà Dios nacàxin-ya iin descendencia xi-nda cunduu ana càhàn cuenta xi-ya. Te divi nacua nì quida yùhù, ducán icúmí quida stná ana quixi ma. Dandu mii-nsiá, icúmí-nsiâ cunini-nsia nsidaa ñà-ndùá cachi-yà xì-nsiá.

²³ Te nú ni coó iin nècuàchì có-cùní cunini xi-yá, dandu icúmí nècuàchìmà ndañuhu-né ñuu-nè”, nì cachi Moisés.

²⁴ ’Cunaha-nsiá, nsidaa nècuàchì sànaha nìsa cahàn cuenta xi-ya, inii décuèndè tiempu nìsa cahàn Samuel te växi duha, nsidaa-né nì càhàn-nè sàhà tiempu vitni.

²⁵ Te vichi, mii-nda nduu-nda dèhe nècuàchì

nìsa cahàn razón mà. Ñàyùcàndùá icúmí-ndá nìhítahví-ndà ñà-ndiaha íi nì quida Dios comprometer xì xiì-ndà na ní saquin-yà tratu xì Abraham, te nì cachi-yà palabra yohó: “Sàhà iin descendencia xi-ní icúmí quixi ñà-ndiaha íi cundiatú anima nsidanicuú nèhivì ñuhiví”, nì cachi-yà.

26 'Ñàyùcàndùá, dihna ndohó nècuàchì (ñuu yohó) nì nìhítahví-ndà, vachi divi chuun jaàn ní sàhatahvì Dios Dèhemani-yá (Jesús), nì quixi-ya ndé ndoo-nda ñà-cundiatú anima nsidaa-nda nú ni náxicócuññ ini-ndà, te nacoo-nda ichì malu nchícùn-nda —nì cachi Pedro.

4

Ñà-ndùá nì cuu na ní cànà Pedro xì Juan nùù Junta Cahnú

1 Daaní, na meru cáhàn-nè xì nèhivì yucán, dandu nì caquesaa nècuàchì nduú dùtù ndé itá-né, cutnáhâ nècuàchimà xì comandante ndiaá veheñùhu cahnu-ma, te cutnáhâ stná-nè xì nècuàchì saduceu,

2 có-ndôo ini-nè ñà-chìnáhá Pedro xì Juan sàhà nansa natiacu-ndà quida Jesús.

3 Ñàyùcàndùá, nì tnii-ne nècuàchimà nì chicadi-ñané vehecàa, te sàhà ñà-sàni cuaà, ñàyùcàndùá nì candòo-ne yucán ndè inga quìvì.

4 Doco nècuàchì nì inini nì càhàn Pedro xì Juan palabra xi Dios, cuàhà-né nì xinindisá-né, ndè ùhùn mil sàni nanduu nècuàchì tiàa xiníndísâ.

5 Daaní, inga quìvì nì nataca nècuàchì cusáhnû, xì nècuàchì sahnú nchichí, xì nècuàchì ley xi veheñùhu, nsidaa-né nì nataca-nè

6 ñuu Jerusalén yucán. Te nì sàà stná dùtù cusáhnû nani Anás, xì stná Caifás, xì Juan, xì Alejandro, xì nsidaa dava ga tnaha dùtù cusáhnúmá.

7 Dandu nì tavà-né Pedro xì Juan ñà-cundaca tnahá-né quixi, te nì sàcuìta nècuàchimà dava mahì-xí. Dandu nì candacàtnùhù nècuàchì Junta mà nùù-né, cachí-nè:

—¿Ana dìvalor-xi nì càhàn-nsià sàhà-xí nì quida-nsia ñà-ndùá nì quida-nsia? ¿Ana dìquívì-xí nì ndacùcahan-nsiá?

8 Dandu fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios ini anima Pedro, te nì naxiconihí-né nùù nècuàchimà, cachí-nè:

—Mii-nsiá nècuàchì xícusahnú ñuu-ndà yohó, xì mii stná-nsià nècuàchì sahnú nchichí raza-ndà Israel, cunini vàha-nsia.

9 Vichi xícàñ tnùhù-nsiá nùù-nsí nansa nì quida-nsi iin obra xì nècuàchì ndahví yohó, nansa nì nduvàha-ne.

10 Pues ni cúnáhá mii-nsiá xì nsidaa stná nècuàchì Israel ñà-divi Jesucristu de Nazaret nduú ana dìquívì-xí nì ndacùcahan-nsí, te nì nduvàha-ne. Te yohó iín stná-nè dava mahì-nsiá, indéhe-nsiánè. Te mate ní chituu-nsia Jesucristu nchica cruz, te nì xìhì-yà, doco nì natiacu-yà nì quida Yua-nda Dios.

11 Te mate ní cahíchì íní-nsiàyà, doco vichi sàni cuu xi-yá na ian nì cuu xi iin cavà nì cahíchì ini albañil, te después nì sàà nì sàcündua yùù vícò indúhu esquina vehe.

12 Te còò inga gà ana sáha xi salvación, cuisì mii-yá. Vachi inicutu ñuhìví còò inga gà ana dìquívì-xí ndacùcahan-nda, te càcu-nda nùù-xí. Còò inga gà ana nì techuún Dios ñuhìví yohó ñà-dacácu xi-nda, cuisì mii-yá —nì cachi Pedro.

13 Dandu nècuàchì dandacuma, nì xini-nè, có-yûhî Pedro cahàn-nè, te có-yûhî stnâ Juan. Te ni có-ndùú stná ñà-nì dàcuàhá cuáhà-né, còó, vàchi cóni xíca cuahà-né escuela. Ñayùcàndùá, na ní quida nècuàchì Junta mà cuenta ducán, nì ndulocó-nè, te nì cundaà ini-nè, divi Jesús nìsa cutnahá xi nècuàchimà.

14 Te tiàa nì nduvâha ma, yucán iín stná-nè xì nècuàchimà. Ñayùcàndùá, mà nì cùí nìhindèè nècuàchì Junta mà canicuàchi-ne sàhà Pedro xì Juan.

15 Ñayùcàndùá, nì dàndàcú-né ni cáquéé nècuàchimà iladu, te nì ndatnuhu nsidaa-ní mii-né,

16 cachí-nè:

—¿Nansa quida-nda xi nècuàchì caá? Vàchi iin milagru cahnú ndisa nduá nì quida-ne, ináhá nsidaa nèhivì ñuu-ndà Jerusalén yohó, te ùhì cachi-nsì nduá tnùhu.

17 Doco sàhà-ñá màsà cuítia gà palabra yohó, chicá vàha dayúhî-ndàné ñà-màsà cahàn gà-nè sàhà Jesús xì ni-iin nèhivì —nì cachi-nè.

18 Dandu nì cana-ne Pedro xì Juan, te fuerte nì chinaha-né nècuàchimà ñà-màsà cahàn gà-nè xì nèhivì sàhà Jesús, ni màsà dácuáhâ gá-nè ni-iin nèhivì sàhà-yá.

19 Doco Pedro xì Juan, nì cachi-nè:

—¿Índù ñà-tùxí ini mii-nsiá, a chicá vàha cunini-nsi ñà-ndùá cachí mii-nsiá, te ò ñá-ndùá cachí Dios?

20 Pues cunaha-nsiá, có-ndùá ducán cuhihin-nsí. Vàchi ndiá ìcà-nsí cahàn-nsi xì nèhivì ñà-ndùá sàni xininùu-nsi xì ñà-ndùá sàni tiacu tùtnù-nsi —nì cachi-nè.

21 Dandu nècuàchìmà, chicá nì càhàn dana-ne xì Pedro xì Juan, dandu después nì daña-ñané, vàchi cóni túi ni-iin falta ñà-ndoho-ne. Te yúhî stnâ nècuàchì dandacu-ma ñà-vihini nacuidà nèhivì cuahà ñuu-nè, vàchi nsidaa nècuàchìmà, naquímáni-né Dios sàhà ñà-ndùá nì cuu.

22 Vàchi tiàa nì nduvàha sàhà milagru mà, sàní yàha-ne ùì dico cuìa xicá-né.

Nansa nì xìcàn tàhvì nèhivì xí Dios nùù-yá, cuní-nè nacuàhandee ini-yànè

23 Daaní, na ní quee Pedro xì Juan libre, dandu mènuhù-né ndé ndoó compañeru-nè, te nì cachitnùhu-ne nsidaa ñà-ndùá nì catchi dùtù xicusahnú, xì ñà-ndùá nì catchi nècuàchì sahnú xídandacú.

24 Te nì ñsihi nì cachitnùhu-ne, dandu nsidaa-né, iin-ni nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios, cachí-nè:

—Stoho-nsì Señor, na mii-ní nduu-ní Dios; cuisì mii-ní nduú ana nì quidavàha xi ansivi, ñuhù íchî, mar, xì nsidaa stná iñàha iá inicatu ñuhìví xì ansivi.

25 Te mii-ní nduú ana nì dàcáhàn xì iin nècuàchì sànahà cahvi xi-ní, divi xiì-nsí David, te dohó nì catchi nècuàchìmà:

Nèhivì ñuhìví, ¿índù chuun cuadú guâ-nè, te cánàhá
guâ-nè dìquì Dios? ¿Índù chuun nacání guâ
ini cuahà raza nèhivì quida-ne ñà-có-ndiaá?

26 Vàchi cuahà rey xicusahnú ñuhìví yohó, nì sàcuìta listu-te xi dava ga tè-xídandacú; nì nataca nsidaa-té ñà-cuni ùhì-te Yua-nda Dios xì Dèhemani-yá Cristu, nì catchi David.

27 'Te divi ñà-ndáà nduá, vàchi ducán nì cuu, divi ñuu yohó nì nataca rey Herodes, xì Poncio Pilatu, xì stná nècuàchì ñuu Israel yohó, xì stná cuahà nèhivì inga nación, vàchi cuní-nè quida quini-ne

xì Dèhemani-ní Jesús, mate divi-ya nduu ana nì chitnùní inì-ní cusahnú.

²⁸ Doco na ní quida nècuàchimà ducán, cuisi ñà-ndùá nì nacani inì-ní dihna nì sandua, te nì sàha-ní lugar nì quida-ne ducán; vàchi mii-ní, nì chitnùní inì-ní coo ducán,

²⁹ Stoho-nsì Señor. Te vichi (xícàn tàhvì-nsí) ñà-cunini-ní ñà-ndùá cachí nècuàchimà, ndee gá cähàn-nè, cuní-nè dayúhí-nè nsiùhù. Doco nacuàhandee inì-ní nsiùhù nècuàchì cahvi xi-ní, te ducán vâtuni cachitnùhu-nsi palabra iì xí-ní, te mà yúhí-nsi.

³⁰ Xícàn tàhvì-nsí nùù-ní ñà-nì dandûvàha-ní nècuàchì cuhí sàhà poder iì xí-ní. Te nsiùhù, icumí-nsì ndacùcahan-nsí Dèhe ndiaha-ní Jesús, dandu mii-ní quida-ní nsidaa clase milagru (cundehè nèhivì) —nì cacachi nècuàchimà.

³¹ Daaní, nì nsihi nì xícàn tàhvì-né nùù Dios ducán, dandu nì ndacùchí vehe ndé ndoó-né, te fuerte nì quixi Espíritu iì xí-yá ini anima nsidaa-né, te ndee ní cähàn-nè palabra iì xí-yá, cóni yúhí-nè.

Nansa nìsa quida nècuàchì xiníndísâ, iin-ni cahnú nìsa la biene xi nsidaa-né

³² Cunaha-ní, iin-ni sàxìnítñùní nìsa icumi nsidanikuú nècuàchì xiníndísâ. Còò ni-iñàha nìsa xidáhán-né nùù ñanìtnaha-ne, vàchi iin-ni cahnú-ní nìsa la nsidaa ñà-ndùá icumí-né.

³³ Te poder cahnú xí Dios, cuàhà gá nì chindeá nècuàchì apóstol, vàchi fuerte nì cähàn-nè sàhù sàhà nansa nì xininxù-né Stoho-ndà Jesús na sánì natiacu-yà. Te cuàhà stná gracia xi-ya iá nùù nsidaa nèhivì xí-yá.

34-35 Ñàyùcàndùá, cóni quídámánì ni-iñàha nùù ni-iin-ne, vàchi nècuàchì nìsa ia ñuhù-xí, ò vehe-xi, nì dicò-néà, te nihí-né dìhùn mà nì sàhàn nì nacoo-neà nùù nècuàchì apóstol, dandu mii-né, nì dasà-néà nùù nèhivì icúmí necesidad.

36 Te iin nècuàchì nì dicò mà nani José; doco Bernabé nìsa cachi nècuàchì apóstol xì-né, vàchi quìvì mà, iin ana nácuàhandee ini xì-ndà cuní cachàmà. Ñuu Chipre nduú ñuu-nè, te Leví nduú yohòtèhè-né.

37 Pues divi-ne nìsa icumi stná xì iin ñuhù, te nì dicò-néà. Dandu nihí-né dìhùn yàhvìa nì sàhàn nì sàha-ne nècuàchì apóstol, te nì ndòa ndahà nècuàchimà.

5

Nansa nì quida Ananías xì Safira, nì xida cuàchi-ne

1 Daaní, nìsa ia iin tiàa nani Ananías xì ñahàdìhí-nè Safira, te nì dicò stná-nè iin ñuhù.

2 Doco nì chivàha cuaán-né chii dìhùn sàhámà. Dandu dìhùn nì cusobrá mà nduá nì tnii nècuàchì tiàa ma, te nihí-néà nì sàhàn nì sàha-ne nècuàchì apóstol, (na ian iá nsiha). Te ináhá stná ñahàdìhí-nè nansa nì quida-ne.

3 Doco Pedro, nì cachi-nè:

—Ananías, ¿índù chuun nì sàha-ní nì dacà nà-malu dìnì-ní? Dècuèndè cuní-ní dandahví stná-ní Espíritu lì xí Dios, vàchi nì chidèhé-ní sàhà ñuhù mà.

4 ¿Amádi ñuhù xí mii-ní nì sandua daa, te vätùni quida-ní disponer sàhá? Daaní, na sánì dicò-níà, ¿amádi dìhùn xí mii-ní nì sanduu stná? ¿Índù chuun nì nacani quini inì-ní, te nì quida-ní dohó?

Cunaha-ní, màdì núù nèhivì nì cahàn tnùhù-ní. Coo, núù Dios nì cahàn tnùhù-ní —nì cachi Pedro.

⁵ Daaní, na ní nsihi nì inini Ananías ducán, dandu nì natnahnù-nè, te nì xìhi-nè. Te nsidaa ana nì xinitnùhu ma, nì yùhí cuaá-nè.

⁶ Dandu nì caquixi tiàa cuachi gá, nì chidùcún-te nsìi ma, te nì xida-tèndó cuahàn-ndà cundùxin-nda.

⁷ Daaní, na ní yàha ùni hora, nì quesaa stná ñahàdihí ndómà, doco tàñaha ga cunitnùhu-ne nansa nì cuu.

⁸ Dandu nì ndàcàtnùhù Pedro nùù-né, cachí-nè:
—Cachì-ní xí, ¿a ndísá tantu dohó nì dicò-nsiá ñuhù xí-nsiá?

Te cachí nécuàchimà:

—Jaan, divi ducán nì sandua.

⁹ Dandu nì cachi Pedro xì-né:
—¿Indù chuun nì ndatnuhu ndúi-nsià quida-nsia ducán, a ndísá cuìdà ini Espíritu Iì xí Stoho-ndà Señor, cahan-nsiá? Cunaha-ní, tiacú sàni nsiaa ana nì casahàn nì sùxin xi iì-ní, te vichi icúmí-tê cunsida stná-te mii-ní cùhùn —nì cachi Pedro.

¹⁰ Te vichi duha nì natnahnù stná nécuàchimà nùù sàhà Pedro, te nì xìhi-nè. Te na ní nansìhvi tècuachima, sàni xìhi-nè nì xini-te, ñàyùcàndùá, nì tavà stná-te nsìi ma nì sàhàn-te nì sùxin stná-te ndómà divi ndé nì sàcùndùxin nsì-iì-ndà.

¹¹ Ñàyùcàndùá, cuahà gá nì yùhí nsidaa nécuàchì xiníndísâ ichì-yá, mii-né xì nsidaa stná nécuàchì dava ga nì xinitnùhu ma.

Nansa nì cuu cuahà milagru ndiaha

¹² Daaní, nécuàchì apóstol, ndiaha gá nì caquida-ne cuahà milagru nì indehè nèhivì.

Te nsidaa nècuàchì xiníndísámá, nsìquívì nìsa nataca-nè nùù Portal de Salomón (iá yehè veheñùhu). Te iin-ni sàxìnítñuní nìsa icumi nsidaa-né.

¹³ Doco nèhivì dava ga, ni-iin-ne cóni sáhandee ini-nè cutnahá-né xì nècuàchì natácá mà, mate ndeníhí vàhá cuahà-né nècuàchímà.

¹⁴ Te nì sàà nì xinindisá cuáhà gá nèhivì, tiàa te ñahà-né, nì xinindisá-né Stoho-ndà Señor.

¹⁵ Dècuèndè nìsa tavà stná nèhivì nècuàchì cuhí xi-ne, nì chitànduhù-né nècuàchímà yuhù ìchí, dava-ne nùù cama, te dava-ne nùù yuì, ndiatú-né yàha Pedro, áma dúcùn-nè casì nècuàchímà, te nduvàha-ne.

¹⁶ Stná ñuu cuati ndoó yatni nì caquee cuàhà stná nèhivì vàxi ñuu Jerusalén ndacá-né cuàhà nècuàchì ndohó quidá cuéhè, xì stná nècuàchì dandohó ñà-malu. Te nsidaa-né, nì nduvàha-ne.

Nansa nì catnii-ne nsidaa nècuàchì apóstol

¹⁷ Dandu dùtù xícusahnu-ma, yáha ga nì cumbìdia ini-nè, mii-né xì compañeru-nè tè-ndùú nècuàchì saduceu.

¹⁸ Ñàyùcàndùá, nì tnii-ne nècuàchì icúmí chuun nùù Jesús, te nì chicadi-nè nècuàchímà vehecàa.

¹⁹ Doco iin ángel xi Stoho-ndà Señor, ñuu nì sàà-nè vehecàa yucán, te nì nacuna-ne yehè nì tavà-né nècuàchímà, te nì cachi-nè:

²⁰ —Cuahán-nsià cuita-nsia veheñùhu cahnú, te nacani-nsia xì nèhivì nansa nìhitáhvì-né cutiacu ndiaha anima-nè.

²¹ Ducán nì dàndàcú-né nùù nècuàchímà quida-ne. Ñàyùcàndùá, na ní tñinuù, dandu nì quìhvi-ne veheñùhu cahnú, te nì quesaha-né dacuahá-né nèhivì.

Daaní, dütù cusáhnû, xì compañeru-nè, nì cana-ne nècuàchì Junta ñà-nataca nsidaa-né, te quixi stná nsidaa nècuàchì sahnú nchichí ñuu Israel yucán. Dandu nì techuún-né policía cuàhàn-te vehecàa ñà-cundaca-tè nècuàchì ndiadí quixi.

²² Doco na ní casaà-te yucán, còò cá iin ni ndácùhun-tè. Ñàyùcàndùá, nì naxicocuîn-te nì cachitnùhu-tè,

²³ cachí-te:

—Ñà-ndáà nduá, ndiadí vàha yehè vehecàa ma, te itá stná soldadu ndiaá xán, doco na ní na-cuna-nsi, còò cá nècuàchì ndiadí mà.

²⁴ Dandu dütù cusáhnû, xì comandante ndiaá veheñùhu, xì stná dütù nihí gá chuun nahnu, nì ndulocó-nè na ní xinitnùhu-ne ducán. ¿Índù fin cucumi chuun yohó? cahan-né.

²⁵ Daaní, divi momentu mà nì quesaa inga tiàa nì cachitnùhu xi-né:

—Cunaha-nsiá, nècuàchì nì chicadi-nsià vehecàa, yucán sàndòó-né veheñùhu cahnú, dacuahá-né nèhivì —nì cachí-te.

²⁶ Dandu comandante mà, cuàhàn-te xi policía xi-tè, te vivíi-ni nì saca-tè nècuàchimà vàxi-ne, vàchi yúhí-te nèhivì cuáhà mà ñà-vihini cacani yuu-néte cahan-té.

²⁷ Ñàyùcàndùá, ndacá-te nècuàchimà nì quesaa, te nì sàcuìta-ne nùù nsidaa nècuàchì Junta mà. Dandu nì cache dütù cusáhnû:

²⁸ —¿Amádi sánì dàndàcú-nsí nùù-nsiá ñà-màsà chínahá gà-nsià nèhivì sàhà Jesús? Doco vichi, nsidanikuú lugar ñuu yohó sàni càhàn-nsià sàhù

ñà-ndùú dàñuhù xi-nsia, te cuní-nsià ñà-nsiùhù nacuida-nsi cuàchi sàhà nècuàchì nì xìhì mà.

²⁹ Dandu Pedro xì dava ga nècuàchì apóstol, nì naxiconihí-né nùù nècuàchimà, cachí-nè:

—Nsiùhù, icúmí-nsi cunchicùn-nsì ñà-ndùá cachí Dios, te màdì ñá-ndùá cachí nèhivì ùún.

³⁰ Mii-nsiá nì chituu-nsia Jesús nchìca cruz. Doco mate modo ducán nì sahnì-nsiáyà, doco vichi sàni natiacu-yà nì quida Dios, divi mindaa Dios nìsa cahvi xì-ndà.

³¹ Te vichi sàni saquin-yà Jesús ndahà cuàhá-yà ñà-cunduu-ya ana cusáhnû, te cunduu stná-yà ana dacácu xi-nda. Te ducán nì cuu sàhà-ñá ni cuu-nda arrepentir, nsidaa ndohó nècuàchì ñuu Israel yohó, te ducán nìhì-yá nansa cuicahnú ini-yà sàhà cuàchi-nda.

³² Te nsiùhù, testigu xínduu-nsi, vàchi nì xin-inùù-nsí ducán nì cuu. Te testigu nduú stná Espíritu lì xí-yá ñuhú ini anima-nsì, vàchi nsidaa ana cunini xi-yá, nìhitáhvì-né ndèe Espíritu lì xí-yá ini anima-nè quida-ya —nì cachi Pedro.

³³ Doco nècuàchì dandacu-ma, na ní inini-ne ñà-jaàn, yáha ga nì caxidà ini-nè, te nì quesaha-né nì ndatnuhu tnahá-né nansa dandáñuhú-nê nècuàchimà.

³⁴ Doco nùù nèhivì Junta mà, iá iin maestru nani Gamaliel, iin nècuàchì fariseu chináhá xì ley xi Dios. Nècuàchì vàha nduú-né cachí nsidaa nècuàchì ñuu yucán. Te divi-ne nì ndacuiin-nè nì dàndàcú-né quee cuaán chii nècuàchì apóstol mà.

³⁵ Dandu nì cachi-nè xì nsidaa compañeru-nè yucán:

—Nsidaa mii-nsiá nècuàchì raza-ndà Israel, cuidadu ni cündóó-ndá sàhà ñà-ndùá quida-nda

xi nècuàchì càá.

³⁶ Vâchi ¿a có-nsînuu inì-nsia nansa nì cuu tiempu na ní ia iin tiàa nani Teudas? Tè-càhnú ícà-xí nduú-te nìsa cachì-te. Te nahi cùmìcientu nèhivì nì quihvi tnahá xi-té nì sanchicùn-nète. Doco por fin nì sahnì nèhivì-té, te nì xìtià nihni nsidaa nècuàchì nchícùn xì-té, te ducán nì nsihi chuun ma.

³⁷ Daaní, después nì yàha inga casu na tiempu nì cuu-nda empadronar. Iin tiàa ladu Galilea nani Judas, nì nihì-té nì dàyáha-tè cuàhà nèhivì ladu xi-té. Doco nì xìhi stná-te, te nì xìtià nihni stná nsidaa nèhivì nì chiyuhù-té.

³⁸ Ñàyùcàndùá, yùhù cachí xì-nsiá vichi, ni cúnahá nècuàchì sàni tnii-nda jaàn. Chicá vàha nacoo-ndané, vâchi nû inì-ni mii-né nì nacani ini-né quida-ne ñà-ndùá quidá-né, dandu icúmíâ ndòo uan.

³⁹ Doco nû Dios nì dàndàcù-xì nùù-né, dandu mà nunca nìhì-ndà cadi-ndà nùù-né, te cachí, còtó Dios nàá stnàhà-xì-ndà —nì cachí Gamaliel mà.

⁴⁰ Dandu nsidaa compañeru nècuàchimà, nì dàjuùn-né nècuàchimà, te nì cana-ne nècuàchì apóstol nì nansìhvi tu-ne. Dandu nì sahnì cuií-né nècuàchimà, te nì chinaha-ñánê ñà-màsà cähàn gá-né xì nèhivì sàhà Jesús. Dandu nì daña Junta Cahnu-mané,

⁴¹ te nì caquee-ne libre, cudû ini-né ñà-nì natùi stná-né ndoho-ne sàhà chuun xi mii-yá.

⁴² Daaní, nsìquívì vehe vehe nìsa xìcanuu-ne dacuahá-né nèhivì. Sáhàn stná-né veheñùhu cahnú, te chinahá stná-né nèhivì yucán, cähàn-né sàhù sàhà Jesucristu, ni-iyuhu cónì nácóó-néàmà.

6

Nansa nì cuu nombrar ùsà tiàa dasàn ñà-cutiacu nècuàchì ndahví

¹ Quìvì yucán vihi gá nì nducuahà nècuàchì nchícùn ichì mii-yá; dava-ne cáhàn-nè dàhàn hebreu, te dava ga-nè cáhàn-nè dàhàn griegu. Dandu nì quesaha nècuàchì griegu mà nì xitnùhu-ne compañeru-nè cáhàn hebreu, vàchi ñahàcuàán xí-icumi nècuàchì griegu mà, có-nihì váha-ne ñà-cutiacu-nè na dásàn-ñà quìvì quìvì.

² Ñàyùcàndùá nì cana nsì-úxìn ùì apóstol nsidaa nècuàchì xiníndísâ, te nì cachi-nè xì nècuàchimà:

—Nsiùhù, có-ndùá ñà-nacoo nihni-nsi chuun xi palabra xi Dios, te cacanuu-nsi dasàn-nsí ñà-cutiacu nèhivì.

³ Ñàyùcàndùá, mii-nsiá nanducu-nsiá ùsà tiàa nchichí dandacú sàhà chuun yohó, ñánì. Nècuàchì tnùñuhu ni cündúú-né, te ni coó chitu stná anima-nè Espíritu lì xí Dios.

⁴ Doco nsiùhù, iin-ni cuàhàn-nsì quida-nsi seguir càcàn tàhvì-nsí nùù-yá, te dacuahá-nsí nèhivì palabra xi-ya —nì cachi-nè.

⁵ Daaní, nsidaa nèhivi mà, nì cudiì ini-nè ñà-ndùá nì cachi nècuàchì apóstol mà. Ñàyùcàndùá, nì caquee nombradu ùsà tiàa. Iin-ne nani Esteban. Iin nècuàchì nihnu vàha inì-xi nduú-né, te chitu stná anima-nè Espíritu lì xí Dios. Te nì caquee stná nombradu nècuàchì nchícùn yohó: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, xì Nicolás. Nècuàchì inga raza nì quixi ñuu Antioquia nduú Nicolás mà, doco nì yàha-ne religión xi nècuàchì raza Judea.

6 Daa-ní, nsidaa nèhivi mà, nì saca-ne nècuàchì nombradu mà nùù nècuàchì apóstol; dandu apóstol mà, nì xicàn tähví-né nùù Dios, te nì chindòó-né ndahà-né dìnì nècuàchimà.

7 Daaní, después, chicá más nì cucuahà palabra xi Dios, vàchi cuàhà gá nèhivì ñuu Jerusalén nì sàà nì xinindisá, te cuàhà gá stná nècuàchì dùtù nì sàà-né nì xinindisá stná-né palabra mà.

Nansa nì tnùù Esteban

8 Daaní, nì xicanuu Esteban mahì nèhivì, te nì quida-ne cuàhà milagru ndiaha, vàchi cuàhà gá icúmí-né gracia xi Dios, te fuerte iá palabra cachí-né.

9 Doco dava nèhivì, nì quesaha-né náâ tnahá-né xì nècuàchimà. Nèhivì sähàn veheñùhu nani Veheñùhu xi Nèhivì Libre xínduu-ne, te nì caquixi-ne inga ñuu, divi ñuu Cirene, xì ñuu Alejandría, xì ladu Cilicia, xì ladu Asia.

10 Doco mánícùí nìhìndèè-né màcòdònùù-né nùù Esteban, vàchi chindéé Espíritu lì xí Dios-nè cähàn nchichí-né.

11 Ñàyucàndùá, nècuàchì náâ xì-némà, nì nducu-né iin ùì tètnùhù, te nì chiyàhvi-nète ñà-càhàn tnùhù-té dìquì Esteban. Sàhà ñá-jaàn, dohó nì cachi témà:

—Nì inini-nsi nì cachi quini Esteban dìquì (yua-nda) Moisés xì dìquì stná Dios.

12 Ñàyucàndùá, ducán nì nìhì nècuàchì malu mà nì dàñacuídà-né nèhivì ñuu mà, mii-né xì stná nècuàchì sahnú dandacú, xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu, te nì quida cuahà-né sàhà Esteban; yàchì nì sàà-né ndé iá nècuàchimà, te nì tnii-ñané, te ndacá-ñánê nì casaà nùù nècuàchì Junta.

13 Yucán nì cana-ne tètnùhù mà nì tnàtuu-tè, te nì sanicuàchi-tè sàhà Esteban, cachí-te:

—De por sí, túha quini tè-jaàn, vàchi quini cähàn-te dìquì veheñùhu ìì xì-ndà, xì dìquì stná ley ìì xì-ndà.

14 Te nì inini stná-nsì nì cachì-te ñà-icúmí quixi Jesús de Nazaret, te dacaá-né veheñùhu xi-nda. Dandu fuerza icúmí dàma estilu xi-nda, divi estilu nì nacoo xiì-ndà Moisés —nì cachi témà.

15 Dandu nsidaa nèhivì ndoó Junta mà, nì indehè-né nùù Esteban, te nì xini-né, na indéhe ángel indéhe nècuàchimà vichi.

7

Ñà-ndùá nì cachi Esteban na ní cähàn-nè sàhà mii-né

1 Dandu dùtù cusáhnû, nì cachi-nè xì Esteban:

—¿A díví ñà-ndáà nduá (xícachi nècuàchì jaàn), á coó?

2 Dandu nì naxiconihí Esteban, cachí-nè:

—Mii-nsiá, nècuàchì sahnú nchichí, cunini chii-nsiá, ñánì, vàchi (cuàhìn nacani) nansa nì quida Dios ndiaha xi-nda sànaha dècuèndè na iá ìì xìì-ndà Abraham ñuu nani Mesopotamia. Tàñáha ga nadàma-ne ndè ñuu Harán, dandu nì dàcúní Dios-nè mii-yá,

3 te dohó nì cachi-yà xì-né: “Nacoo-ní ñuu-ní yohó, te nacoo-ní tnaha-ní, quihin-ní ichì cuahán-ní inga ñuu icúmí dacuní mii-ní”.

4 Ñàyùcàndùá, nì quee-ne ladu Caldea yucán, te nì sàà-nè ñuu Harán. Te ñuu mà nì ndòo-ne dècuèndè nì xìhi yua-né. Dandu inga xichi nì cähàn tu Dios xì-né, ñàyùcàndùá nì quihin-ne ichì nì quesaa-nè ñuu yohó ndé ndoo-nda vichi.

⁵ Doco cónì sáha-yanè ni-iin ñuhù cunduu ñuhù xí mii-né, ni siquiera iin ñuhù tìì. Doco nì cachi-yà xì-né ñà-después cuàhàn-yà dacútâhvì-yánè inii ñuu yohó, te cucumi-néà, mii-né xì dèhe-ne. Ducán nì cachi-yà xì-né, mate tágoo ni-iin dèhe-ne.

⁶ Te nì cachi stná-yà ñà-ìcúmí descendencia xi-ne sàà-nè cundoo-ne inga ñuu xícà ndé cuichuún uun-ni nècuàchímà-né, nì cachi-yà; te cuàhà ìcúmí-né ndoho-ne quida nècuàchímà, te cùmì cientu cuìà cundua.

⁷ Doco dohó nì cachi stná-yà (xì Abraham mà): “Después icúmí dandohó stnáì nèhivì cuichuun-xi tnaha-ní ñuu xícà mà, dandu caquee-ne libre, ndixi-ne cahvi-né yùhù lugar yohó”, nì cachi-yà.

⁸ Dandu nì quida stná-yà iin tratu xì Abraham, nì cachi-yà ñà-ìcúmí tähndè iin seña ìcà nsidaa dèhe ii-né. Ñayùcàndùá, na ní tùinuù dèhe ii-né nani Isaac, dandu tìxi ùnà quìvì nì sàcùnihi seña ìcà-vé. Daaní dèhe Isaac mà nani Jacob, nì sàcùtuu stná seña mà ìcà-vé. Te divi-ni ducán nì quida stná Jacob mà xì nsìhúxìn ùì dèhe ii-né, divi nècuàchì nduú xìì-ndà.

⁹ Te xìì-ndà mà, nì cumbidía ini-nè sàhà ñani chii-né nani José. Te ñayùcàndùá nì dicò-né nècuàchímà nùù nèhivì cuàhàn ñuu Egipto. Doco Dios, nì cutnahá stná-yà xì nècuàchímà iá-nè ñuu yucán,

¹⁰ nì dàyáha-yanè nùù nsidaa tnùndo ho nì xini-nè. Dandu nì cunchichí-nè nì quida-yà, te nì ndòo manì-né nùù rey Faraón ñuu Egipto yucán, vàchi mii-yá nì chindée-yánè. Te nì quida rey mà nombrar José ñà-cunduu-ne nècuàchì cu-ùì nùù-té ñuu mà, dècuèndè nì cachì-te ñà-dandacú

stná-nè nùù nsidaa nècuàchì quidachuún vehe-tè.

¹¹ 'Daaní, nì quixi iin tnama inicutu ñuu mà, xì stná inii ñuu Canaan; iin tnündoho cahnú nì sandua. Te xìì-ndàmà, có-nîhì gá-nè ñà-cutiacu-nè.

¹² Dandu nì xinitnùhu yua-né Jacob ñà-ìá trigu ndè ñuu Egipto. Ñàyùcàndùá, nì techuún-né dèhe-ne cuahàn-nè ñuu mà. Te primeru viaji nì sanduamà.

¹³ Daaní, viaji ùì nduá na ní dàtúi José mii-né nùù ñani-némà. Dandu nì cundaà ini rey Faraón índù raza nèhivì nduu José.

¹⁴ Te nì dàquìxí stná José iin razón ñà-cùhùn stná yua-né Jacob xì nsidaa stná tnaha-ne. Te nsidaa nsidaa-né ùni dico sàhùn (75) nduú-né.

¹⁵ Ñàyùcàndùá, nì sàà Jacob ñuu Egipto mà, te yucán nì ndòo-ne dècuèndè nì xihì-nè, mii-né xì nsidaa strá dèhe-ne.

¹⁶ Doco después nì natavà xìì-ndà iquì nsìi ma, te nihí-néà mändixi-ne ñuu-né yohó dècuèndè ndè íá ñuu tii Siquem, te yucán nì ndùxan ini iin cueva, divi cueva nì xiin xìì-ndà Abraham nùù dèhe iin tiàa nani Hamor.

¹⁷ 'Daaní, nì cuyatni tiempu cuu ndisa ñà-ndùá nì cachi Dios na ní càhàn-yà xì Abraham daa. Te yáha ga nì nducuahà descendencia xi nècuàchimà ndoó ñuu Egipto yucán; cuahà sàstnùhù nì nan-duu-ne.

¹⁸ Dandu nì quìhvi inga rey dandacú nùù ñuu yucán. Te rey mà, cóni cündáà inì-te nansa (nì chindee) José antes.

¹⁹ Ñàyùcàndùá, nì dàndàhví-te xìì-ndà mà, nì quida quini-tè xì-né, nì dàndàcú-te nùù-né ñà-nacoo nihni-ne méè cuati xí-né sàhà-ñá cui-vè.

20 Te divi tiempu mà nì tùinuù Moisés ñuhìví, te cudíi ini Dios sàhà-vé. Cutu únì yòò nì ìa-ve xì yuadíhí-vé,

21 Te nì sàà hora icúmí-nê nacoo nihni-nevè, doco (nì càcu-ve), vâchi nì ndacùhun iin dèheyoco rey mà-vé. Te nì dàcuàhnú-ñavé na iin dèhe-ñà.

22 Dandu después nì dàcuàhá vâha-ne nsidaa palabtra nchichí ñuu Egipto yucán. Nì cutùha vâha-ne càhàn-nè sàhù, te nì ìa stná fama-nè sàhà chuun nahnuù nìsa quida-ne.

23 'Daaní, na cuahàn-nè xìnu-ne ùì dico cuìà, nì nacani ini-nè nùhù-nè nàcòtò-nè tnaha-ne, divi nècuàchì xínduu (descendencia xi xìì-né) Israel.

24 Te yucán nì xini-nè iin tè-Egipto dandohó-te iin tnaha-ne. Ñàyùcàndùá, nì nacuidahan-né nècuàchimà nùù témà, te nì nachitacùhá-nè sàhà tnaha-nemà, nì sahnì-né témà.

25 Vâchi nì tuxi ini-nè cuahàn nsidaa tnaha-ne cundaà ini-nè ñà-sàhà mii-né icúmí Dios dacácu-ya nsidanikuú-né. Doco còó, cóni cágundáà ini nècuàchimà.

26 'Daaní, inga quìvì-mà tucu tu xicánúú-né yucán, te nì xini-nè itá ùì tnaha-ne náâ stnahá. Ñàyùcàndùá, nì cuni-nè nachindoviì-né nècuàchimà, te nì cachí-nè xì nècuàchimà: "Señores, ¿Índù chuun caní stnahá-nsiá? ¿Amádi iin-ni ñaní xínduu-nda?"

27 Dandu tiàa caní stnahama, nì chindaha níhní-te Moisés, cachí-te: "¿Ana nì cachí xì-ní ñà-dàndàcù-ní nùù-nsí? Còó, còò permisu nsidan-dáà-ní chuun xi nsiùhù.

28 ¿A cuní-ní cahnì stná-ní yùhù nacua nì sahnì-ní tè-Egipto icu?" nì cachí-te.

29 Dandu na ní inini Moisés ñà-jaàn, nì xinudèhé-nè cuàhàn-nè ñuu Madián. Te yucán nì ndòo-ne, te nì sàcùndoo stná ùì dèhe ii-né.

30 ’Daaní, nì yàha ùì dico cuìà iá-nè yucán, dandu iin quìvì xicánúú-né ìcà yucù nani Sinaí, te nì xini-nè xíxìn iin yutnù tiì. Te mahì ñuhu mà nì natùi iin ángel.

31 Ñàyùcàndùá, nì ndulocó-nè sàhà ñà-ndùá nì xini-nè. Te na ní cuyatni-ne ña-cuàhàn-nè cundehè váha-ne, dandu nì tiacu-nè cahàn Stoho-ndà Dios xì-né, cachí-yà:

32 “Yùhù nduí Dios. Cuisì yùhù nìsa cahvi xì-ní Abraham, xì Isaac xì Jacob”, nì cachí-yà. Ñàyùcàndùá, nì quesaha Moisés quidí-né, te yúhí-nè cundehè gá-né.

33 Dandu nì cachí tu Stoho-ndà Señor xì-né: “Tavà-ní ndisàn-ní, vàchi ñuhù ndé iin-ní yohó, ñuhù fì nduá.

34 Cunaha-ní, sàní xinì nansa ndohó nèhivì-xí ndoó ñuu Egipto. Sàní tiacuì xítanana-ne, te ndoho-guá-nè. Ñàyùcàndùá, sàní nui yohó ñà-vaxi nacuaqui-nè caquee-ne ñuu mà. Pues vichi cùhùn-ndà, vàchi cuàhìn techuín mii-ní nùhù-ní ñuu Egipto”, nì cachí Dios.

35 ’Ñàyùcàndùá, divi Moisés nduú ana nì techuún-yá nùhù dandacu-xi nùù tnaha-nda, te dacácu-ne nècuàchìmà, vàchi divi ducán nì ndacu nuù-né nùù mii-yá nì tui mahì yutnù tiì mà, te indéhe-yá nahi ángel. Pues divi-ne nduú ana nì cahíchì ini tnaha-nda daa na ní cachí-nè: “¿Ana nì cachí xì-ní dandacu-ní nùù-nsí? Còò permisu nsidandaà-ní chuun xi-nsi”.

36 Doco divi Moisés mà nduuú ana nì tavà xì nècuàchimà ñuu Egipto yucán, te nì quida stná-nè cuàhà milagru fuerte ñuu mà, cuàhà milagru ndi-aha. Dandu nùù Mar Cuahá, yucán nì cuu ga más milagru fuerte. Te inii ùì dico cuìà nì cuu ga stná milagru nùù yucù dàna (ndé nì xìcanuu-ne).

37 'Dandu después nì cachitnùhu Moisés inga palabra xì xiì-ndà nècuàchì Israel mà, te dohó nì cachi-nè: "Vaxi iin quìvì na icúmí Stoho-ndà Dios cuàha-ya iin tnaha-nda chuun ndiaha càhàn cuenta xi-ya ñuu-ndà. Te nacua quidá yùhù, ducán icúmí quida stná ana icúmí quixi ma. Te icúmí-nsiâ cahvi-nsiá ñà-ndùá cachi-yà", nì cachi Moisés.

38 '(Ináhá-nsiâ), divi Moisés nduuú ana nìsa ìa yucù dàna yucán, cutnáhâ-né xì nèhivì cuáhà nduuú xiì-ndà mà, te cutnáhâ stná-nè xì mii-yá nì càhàn xì-né yucù Sinaí mà, divi mii-yá indéhe nahi ángel. Te (ináhá-nsiá, divi nùù mii-yá) nì nìhi stná-nè palabra xi vida ndiaha icúmí-ndá chivàha-nda.

39 'Doco xiì-ndà mà, còó, cóni cùní-nè cunini-ne Moisés. Nì cahíchì ini-nè nècuàchimà, vàchi cuiśi cuní-nè nùhù dahuun-ne ñuu Egipto.

40 Te nì cacachi stná-nè xì Aarón: "Quidayucùn-ní iin ñà-cunduu stoho-ndà cundaca-nda codònùù nùù-ndà, vàchi sàcuàhàn Moisés, te cutu ní tavà úún-nèndó ñuu Egipto, te vichi có-cündáà ini-nsì ndià nì cuu xi-né", nì cachi nècuàchimà.

41 Te divi quìvì yucán nì quidavàha-ne iin chelù. Dandu nì sahnì stná-nè quisì cunduu promesa nùù chelù mà, te cudû gá ini-nè, vàchi sàni qui-davàha-ne (iin ñà-cahvi-né).

42 Ñàyùcàndùá, nì naxicocuín ini Dios sàhà-né, te nì nacoo uun-yanè ñà-quida-ne ñà-ndùú gustu xi-ne cahvi-né orá, xì yoo, xì sitnúù. Ináhá-ndá nì cuu ducán, vachi dohó cachí-yà nùù libru nì tiaa profeta sànaha ndé cachí-yà:

¿Nsiohó nècuàchì Israel, ùì dico cuìà nì xìca-ndá yucù, te nì sàha-ndá yùhù ofrenda xi promesa, divi quisì nì sahnì-ndá sàhí? Doco ¿a ndísá nì cahvi ndisa-ndá yùhù na ní quida-ndá ducán?

43 Còo, mà ndísá; yùù yóccò (nduá nìsa cahvi-ndá, vachi divia) nìsa nihi-ndá xicánuú, divi yùù yóccò nani Moloc inácáá ini veha, xì stná stohò-ndá nani Renfán náhà nahi sitnúù cahnú. Vachi figura-ñà mà nì quidayucùn-ndá, te nì cahvi-ndá. Pues (divi sàhà nsidaámà) icúmî taxi xiqué nsiohó ndé nùù-xí ñuu Babilonia, nì cachi Dios.

44 (Dandu nì cachi gá stná Esteban palabra yohó):

—Na ní sandoo xìì-ndà mà yucù, nìsa icumi-né iin vehe sicoto ndé nìsa cahvi-né Dios. Vachi nì dàndàcú-yá nùù Moisés ñà-quidavàha-ne vehe ìì mà, te ndudava xì ñà-ndùá nì dàcùní-yànè antes. Ñàyùcàndùá, nì cuyucun vehe ma.

45 Daaní, después nì ndòa nùù dèhe xìì-ndà mà. Te nècuàchimà, nsidá-néà nì quesaa-nè xì Josué ladu nación yohó ndé nì sandoo nèhivì cuàhà inga raza. Doco nì cacuxio nèhivì mà nùù ñuu-nè yohó, te nì nandua ñuu xìì-ndà, vachi nì chindee Dios xìì-ndàmà ní taxi-né nècuàchimà. Ñàyùcàndùá, ñuu yohó nì ndòo vehe ìì mà inii tiempu dècuèndè tiempu xi David.

46 Te David mà, nì xini mānì Dios-nè. Ñàyùcàndùá, nì xìcàn tàhvì-né nùù-yá, áma cuáha-ya lugar quidayucun-nè iin veheñùhu cahnú xí-yá, vàchi divi-ya nduú ana cahvi nsidaa descendencia xi xì-né Jacob.

47 Doco (màdì mii-né, sino que dèhe-ne) Salomón nduú ana nì nìhitáhvì nì quidayucun xì veheñùhu cahnu-ma.

48 'Doco cunaha-nsiá, cahnú Dios icúmí-ndá, màdì cuisì veheñùhu ñuhìvì yohó iá-yá. Còó, vàchi ducán nì cachí stná iin nècuàchì nì càhàn cuenta xi-ya sàna, nì tiaa-ne palabra yohó ndé cachí-yá:

49 Na iin sillá cahnú ndé ié` dandacuí, ducán nduú ansivi. Te nahi bancu tii ndé quetátú sàhí, ducán nduú ñuhìvì. Ñàyùcàndùá, mà sáa nèhivì quidavàha-ne iin vehe cahnú ndé coi, vàchi màdì iin xaan-ni ié` quetátú.

50 Còó, yùhù nduú ana nì quida vàha xi ansivi xi ñuhìvì; nsidaa ñá-jaàn nì quidavàhi xì ndahí, nì cachí Dios.

51 (Dandu nì cachí gà Esteban):

—Ndisa, ndee íní mii-nsiá. Có-nìhnú inì-nsia Dios, vàchi nahi tè-siùmí xínduu-nsia, ñàyùcàndùá mà túha-nsia cunini-nsia. De por sí, xiní ùhi-nsià Espíritu lì xí Dios; vàchi divi nacua nìsa quida xì-ndà sàna, ducán quidá stná mii-nsiá vichi.

52 Vàchi nècuàchì yucán, quini ga nì quida-ne xì nsidaa nècuàchì nìsa cahàn cuenta xi Dios, nì sahnì-né nècuàchimà, mate nduú nècuàchimà ana nì cachitnùhu ñà-icúmí quixi mii-yá ana ndàà cuisì inì-xi. (Daaní, na ní quesaa-yá), divi mii-nsiá nì cahin xì-yá, te nì sahnì-nsiáyá.

⁵³ De por sí, có-cùní dahuun-nsia chivàha-nsia ley xi Dios, mate ángel ndiaha nì sàha xi-nda ley mà.

⁵⁴ —Ducán nì cachi Esteban xì nèhivì yucán.

Nansa nì sahnì nèhivì Esteban xì yùù

Dandu nèhivì iníní má, yáha ga nì caxidà ini-nè, nì saxìndiàá stnahá nùhu-ne.

⁵⁵ Doco Esteban, chitu anima-nè Espíritu lì xí Dios. Dandu nì indehè-né dìquì-xí ansivi, te nì xini-nè tnúù ndiaha ndé íá Yua-nda Dios, te yucán iín Jesús ladu cuahá-yà.

⁵⁶ Dandu nì cachi-nè:

—Cundehè-nsiá, nuná ansivi indéhí, te yucán ladu cuahá Yua-nda Dios iín mii-yá ana nduú Tnaha Ndiahna Nèhivì Ñuhìví.

⁵⁷ Doco nèhivì yucán, ndee cána dana-ne, te sadí ndahà-né tùtnù-né, cuàhàn nsidaa-né carrera ndé íá nècuàchímà.

⁵⁸ Nì tavà-ñané ñuu mà ñà-cahnì-ñánê xì yùù. Te tiàa nì càhàn tnùhù sàhà-né, nì tavà-né dùhnù-né, nì ndòa nùù iin tiàa chii nani Saulo.

⁵⁹ Dandu nì quesaha-né nì cani-ne cuàhà yùù dìquì nècuàchímà ñà-cui-nè. Doco mii-né, nì ndacùcahan-né Jesús, cachí-nè:

—Stoho-nsì Jesús, ¡sà-ìá natnii-ní anímè!

⁶⁰ Dandu nì sàcuiìn sìsì-né, te nì ndàhì ndee-né, cachí-nè:

—Stoho-nsì Señor, xícàn tàhví nùù-ní ñà-màsà quíhín cuenta-ní sàhà cuàchi quidá nèhivì yohó xí'.

Te na ní nsihi nì cachi-nè ducán, dandu nì ndahvà-ne ñuhìví, na ian nì quìdì-nè.

8

*Nansa nì sanchicùn Saulo nèhivì cahvi xi Jesúš
ñà-dandohó-né nècuàchìmà*

¹ Te Saulo mà, cudíi stná ini-nè ñà-nì xìhì Esteban ducán. Daaní, divi quìvì yucán nì quesaha nì cucuahà gá sàhà nècuàchì nchícùn ichì Jesúš. Nì quesaha nèhivì dava ga dandohó-né nsidaa nèhivì xí-yá ndoo ñuu Jerusalén. Ñàyùcàndùá, nì xinudéhé nècuàchìmà, cuàhàn-nè inicutu ladu Judea xi ladu Samaria. Doco nècuàchì apóstol, còó, cóni xítìà-nè.

² Daani, (nì nsihi nì sahnì nèhivì Esteban), dandu nì casaà dava nècuàchì nihnu våha ini xì Dios, nì (nsiquihin-ne ndómà), te nì sùxin-nèndó. Te cuàhà gá nì casacu-ne sàhà-ndà.

³ Doco Saulo, yáha ga nì quida quini-ne xì nsidaa nècuàchì nchícùn ichì Jesúš, våchi vehe vehe nì xìcanuu-ne, nì quihvi-ne nì tavà-né nècuàchìmà, tiàa-ne te ñahà-né, te ñuhú-né nècuàchìmà nì sàhàn nì chicadi våha-ne.

*Nansa nì xítìà nihni razón ndiaha ndé` ladu ñuu
Samaria*

⁴ Doco nècuàchì nì xítìà mà, inicutu nì sàhàn-nè nì dàcuítìà-nè razón ndiaha xí Dios.

⁵ Iin nècuàchìmà nani Felipe, te divi-ne nì sàhàn iin ñuu iá ladu Samaria. Te yucán nì càhàn-nè sàhù sàhà Cristu.

⁶ Te nì nataca cuàhà nèhivì ñuu mà, nì inini våha nsidaa-né ñà-ndùá nì cachi Felipe, våchi nì xini stná-nè milagru nì quida nècuàchìmà,

⁷ våchi nì dàndúvåha stná-nè cuàhà nèhivì ñuhú ñà-malu inì-xi. Caná fuertéà nì caquea ini-nè. Te

nì nduvàha stná cuàhà nècuàchì nì dàñà ïí cuerpu xi, xì cuàhà gá stná nècuàchì xicá cuéhê.

8 Ñàyùcàndùá, nì cudìi sàstnùhù ini nècuàchì ñuu mà.

9 Doco yucán iá stná iin tiàa nani Simón. Sà-ìá cuà iá-te ñuu mà. Tètètnà tädí nduú-te, te dandahví uun-tè nèhivì ladu yucán, vàchi cachí-te xi-né ñà-chuun cahnú nduá nì nìhítáhvì-té.

10 Ñàyùcàndùá, nsidaa nèhivì ñuu mà, xiníndísâ-né yuhù-té, nècuàchì ndahví te nècuàchì cuícà, nsidaa-né tuxí ini-né ndudu ndiaha xí Dios icúmi-té.

11 Ñàyùcàndùá, cahvi váha-nète, vàchi caní tiempu dandahví-tené xì tàtnà xí-te.

12 Doco na ní sàà Felipe yucán, te nì dàtúi-ne razón ndiaha sàhà ñuhìvì ïí xí Dios xì sàhà ichì Jesucristu, dandu nì xinindisá cuàhà nècuàchimà, te nì cuhiì stná-né, tiàa-ne te ñahà-né.

13 Dècuèndè stná Simón mà, nì xinindisá stná-te, te nì cuhiì stná-te. Dandu iin-ni nì tenchicùn stná-te Felipe, ndulóco cuàhà-té, vàchi nì xinì-te cuú cuàhà milagru ndiaha, cuàhà milagru fuerte.

14 Daaní, nècuàchì apóstol ndoó ñuu Jerusalén, nì xinitnùhu-ne ñà-ndùá nì cuu ladu Samaria yucán, ñà-sànì xinindisá cuàhà stná nècuàchì ladu yucán ñà-ndùú palabra ïí xí Dios. Ñàyùcàndùá, nì techuún-né compañeru-né Pedro xì Juan

15 ñà-cùhùn-né ñuu mà, te càcàn tàhvì-né nùù Dios sàhà-ñá nandèe stná Espíritu ìí xí-yá ini anima nsidaa nècuàchì yucán.

16 Vàchi tàñáha ga nìhítáhvì nècuàchimà Espíritu ìí, cuisì-ñá nì cuhiì-né na ní xinindisá-né Stoho-ndà Jesús.

17 Ñàyùcàndùá, nì sàà Pedro xi Juan yucán, te nì chitàndòó-né ndahà-né dìnì nècuàchìmà, te nì nandèe Espíritu lì xí Dios ini anima-nè.

18 Doco Simón ma, na ní xinì-te nansa nì nìhitáhvì nècuàchìmà Espíritu lì xí Dios ñà-nì sàcuítandoó ndahà apóstol dìnì-né, dandu nì cahìn-te dìhùn nùù nècuàchìmà,

19 cachí-te:

—Cuàhatahvì stná-nsià yùhù ndudu ìì mà, vàchi cuní stnáì chitàndòí ndahí dìnì nèhivì, te nìhi stná-nè Espíritu lì xí Dios —nì cachì-te.

20 Doco nì cachi Pedro xì-té:

—Ni sáà-ní ndañuhu dahuun-ní xì dìhùn xí-ní ñà-tùxí inì-ní vätüni cuyàhvi tåhvì ndiaha-nda nùù Dios.

21 Có-ndùá ducán cucuu-ní xì chuun yohó, vàchi anima chikuéhè icúmí-ní nùù mii-yá.

22 Te vichi xiñuhu cuu-ní arrepentir sàhà cuàchi nì quida-ní, te càcàn tåhvì-ní nùù-yá, áma cuícáhnú inì-yà sàhà-ní ñà-nì nacani quini guá inì-ní.

23 Vàchi sàni cundaà inì, cuàhà gá cúmbìdia inì-ní, te ñuhú ínì-ní, vàchi sadí cuàchi-ní nùù-ní —nì cachi Pedro.

24 Dandu nì cachi Simón mà:

—Càcàn tåhvì-nsiá nùù Stoho-ndà Señor sàhí ñà-màsà cúú xî ni-iñàha nacua nì cachi-nsià jaàn.

25 Daaní, Pedro xì Juan, chicá nì càhàn gà-nè (xì nècuàchì ñuu mà) palabra ìì xí-yá sàhà ichì ndiaha Stoho-ndà Señor.

Dandu mànuhù cuéyàà-nè ñuu Jerusalén, nì yàha-ne cuàhà ñuu cuati ndé ndooó nècuàchì samaritanu, te yucán nì càhàn stná-nè xì nèhivì mà ñà-ndùú razón ndiaha xí mii-yá.

Nansa nì xinindisá iin nècuàchì ñuu Etiopía

26 Dandu nì quixi iin ángel xi Stoho-ndà Señor, nì càhàn-nè xì Felipe, cachí-nè:

—Quihin-ní ichì cuahán-nî ladu sur ndè cachi sàà-ní ichì cuàhàn ñuu Jerusalén xì ñuu Gaza; te ichì yucán, yucù nduá.

27-28 Ñàyùcàndùá, nì quihin nècuàchìmà ichì cuàhàn-nè. Te cunaha-ní, yucán yáha stná iin tiàa ñuu Etiopía. Iin nècuàchì eunuco nduú-né, te chuun cahnú nihí-né nùù Candace, divi ñahà dandacú nùù ñuu Etiopía yucán, vàchi ana ndiaá xì ñà-cuìcà ñahà mà nduú-né. Te vichi sàmànuhù-né ñà-nì sàhàn-nè ñuu Jerusalén nì cahvi-né Dios. Te xicá-né carreta xi-ne, cahví-né tutu ìì nì tiaa profeta nani Isaías.

29 Dandu Espíritu ìì xí Dios, nì càhàn-yà xì Felipe, cachí-yà:

—Cuahán ndé cuàhàn carreta yucán, cutnahu xi nècuàchìmà cùhùn.

30 Ñàyùcàndùá nì dàyáà Felipe nì sàníhì-né carreta mà, te nì tiacu-né cahví nècuàchìmà tutu nì tiaa Isaías. Ñàyùcàndùá, nì xìcàn trùhù-né nùù nècuàchìmà:

—¿A sáníhì inì-ní ñà-ndùá cahvi-ní, á coó?

31 Dandu nì cachí nècuàchìmà:

—Coo, mà cúí, vàchi còò iin cachí xí' nansa cuní cachà sàhà-ñá ducán mánhì inì.

Dandu nì sàcündàhví nècuàchìmà nùù Felipe ñà-nì nàna stná-né nùù carreta, te cutnahá-né cundoo-ne mà.

32 Te tutu ìì cahví nècuàchìmà, dohó cachí meru ndé cahví-né:

Na ian ndaca-nda iin riì cuàhàn-si ndé cuì-si, ducán nì saca stná-te ndómà cuàhàn ndé

cui-ndà, te divi na ian cuhíhín iin riì tì na dátê-si, ducán nì quida stná ndómà, cónì cáhàn-ndà.

33 Doco nèhivì, nì cahichì ini-nèndó. Ndahví nì quida-ne, nì dàtnátuu-nèndó nùù juez, te nì dàcuìdá cuàchi uun-nèndó, mate còò cuàchi-nda, dandu nì sahnì-néndô. Te vichi mà cóó gá ni-iin descendencia xi-nda cahan néhivì, (cachí tutu mà).

34 Dandu nì cachi nècuàchìmà xì Felipe:

—Quida sacù-ní favor, cachì-ní xì'; ¿índù nèhivì cáhàn tutu yohó sàhà-xí? Isaías ni tiaa xán, doco ¿a divi mii-né cáhàn sàhà-xì, te ò sáhà inga-nè?

35 Dandu nì quesaha Felipe nì nacani-ne ñà-ndùá cuní cachi palabra meru ndé cahví nècuàchìmà, te nì cachitnùhu nsihi-ne nansa iá ichì Jesús.

36 Daaní, nì casaà-nè iin xaan ndé ñuhú tècuí. Te nì cachi tiàa ma:

—Cundehè-ní, yucán ñuhú tècuí. ^{¿A} iá ñà-cùmáni quide? vâchi cuní cuhìì stnàì vichi.

37 Dandu nì cachi Felipe:

—Nú ndisa, iin-ni nihnu vâha inì-ní, vâtuni.

Dandu cachí nècuàchìmà:

—Yùhù xiníndísê Dèhemanì Dios nduú Jesús.

38 Ñàyùcàndùá, nì dàndàcú nècuàchìmà ñà-cucuiin carreta xi-ne, te ndúì-nè nì nuu-ne cuàhàn-nè ndé ñuhú tècuí mà. Te nì quida iì Felipe nècuàchìmà.

39 Dandu nì caquee-ne nùù tècuí mà mânana-ne. Te na iin cachí nì ndiachi Felipe nì quida Espíritu lì xí Stoho-ndà Señor cuàhàn-nè, nì ndañuhu-né nùù vista xi inga nècuàchìmà. Ñàyùcàndùá nì quihin tu nècuàchìmà ichì mânuhù-né, cudiì gá stná ini-nè.

40 Daaní, Felipe, ndè ñuu Azoto nì natùi-ne, te ñuu ñuu nì yàha-ne, dacuítia-nè razón ndiaha xí Dios dècuéndè nì sàà-nè ñuu Cesarea.

9

Nansa nì quìhvi Saulo ichì Jesús

1 Daaní, Saulo, iin-ni xídà sàstnùhù ini-nè sàhà nècuàchì nchícùn ichì Stoho-ndà Señor. Dana cähàn-nè, cuähàn-nè cahnì nsihí-né nècuàchimà, cachí-nè. Ñàyùcàndùá nì sàhàn-nè nùù dùtù cusáhnû,

2 nì xicàn-nè tutu cunihi-ne cùhùn ñuu Damasco (cahvi nècuàchì dandacú) nùù veheñùhu xi nèhivì raza-nè yucan sàhà-ñá ducán nìhi-né permisu nanducu-né nèhivì nchícùn ichì Jesús, te mäcùnuhni nècuàchimà quixi-ne presu ñuu Jerusalén, tiàa o ñáha ni cündúú-né.

3 Ñàyùcàndùá, nì quihin Saulo ichì cuähàn-nè ñuu Damasco mà. Te sà-ìtúú-né sàà-nè ñuu mà, dandu na iin cachí ndè dìquì-xí ansivi nì tnùù fuerte iin luz.

4 Te nì sàcasàn-né ñuhù nì quidamà, te nì tiacu-nè cähàn iin ana cähàn cachí xì-né:

—¡Saulo, Saulo! ¿Índù chuun nchícùn-ní yùhù quida quini-ní xì?

5 Dandu nì cachi Saulo:

—¿Ana nduu-ní, Señor mío?

Te nì cachi tu-ya:

—Yùhù nduí Jesús, divi ana dandoho-ní. Doco mii-ní quidá quíní-ní xì mii-ní, na ian quidá quisì caní sàhà nùù garrocha —nì cachi-yà.

6 Dandu Saulo, ndé quidí cuisì-né ñà-yúhî guâ-nè, te nì cachi-nè:

—¿Ndíà nduá cuní-nî quide, Señor mío?

Dandu cachí tu Stoho-ndà Señor xì-né:

—Ndacuiìn-ní cuahán-nî ñuu Damasco, te yucán ndacu nuù-ní nansa quida-ní —nì cachí-yà.

⁷ Doco tià xicutnaha-xi-né cuàhàn ichì mà, nì yùhí cuaá-te, vàchi nì inini-tè iá ana nì càhàn, doco còò iin tuí.

⁸ Dandu nì ndacuiin Saulo, te nì nacuna-ne nduchinúù-né, doco màngicúí gá cundehè-né, (vàchi sàni cuaà nduchinúù-né). Ñàyùcàndùá idítá ndahà tnahá-né nì sàà-nè ñuu Damasco.

⁹ Te yucán nì ia-ne ùní quìvì, có-tuínúù-né, có-xixí-né, ni có-xìhí stná-nè tècuíí.

¹⁰ Te ñuu mà iá stná iin nècuàchì nchícùn xì Stoho-ndà Jesú斯 nani Ananías. Te nì dàcùní Jesú斯-nè mii-yá, cachí-yà xì-né:

—¡Ananías!

Te nì naxiconihí-né nuù-yá, cachí-nè:

—Yohó ié, Señor mío.

¹¹ Dandu nì cachí Stoho-ndà Señor xì-né:

—Quihin-ní ichì cuahán-nî calle nani Calle Ndàà, te yucán nanducu-ní iin tià nani Saulo. Iin nècuàchì ñuu Tarso nduú-né, te iá-nè vehe iin nèhivì nani Judas. Te vichi iá-nè xícàntàhvì-né nuí.

¹² Te quìvì vitni nì xini-nè iin seña na ian sánî-nè, te nì xini-nè mii-ní nì quìhvi-ní ndé iá-nè, te nì chitàndòò-ní ndahà-ní dìni-né, te nì nìhì-né nì natùinuù-né.

¹³ Doco nì cachí Ananías mà:

—Señor mío, cuàhà nèhivì sàni cachí-nè xì' nansa quidá nècuàchímà, ñà-cuàhà guá sàni dàndòhó-né nèhivì xí-nî ndoó ñuu Jerusalén.

14 Te vichi yohó sàni quesaa stná-né nihí-né orden nùù dùtù xícusahnú ñà-tnii-ne nsidaa ana ndácùcahan xi quìvì-ní.

15 Doco nì cachi Stoho-ndà Señor xì-né:

—Cuahán-nî, vàchi sàni nacàxin nècuàchimà sàhà ñà-quida stná-né chuun xi, cùhùn-né càhàn-né sàhù sàhí nùù nèhivì ndoó cuàhà inga ñuu, xì nùù stná tè-xídandacú yucán, xì nùù stná nècuàchì Israel.

16 Te icúmî cachitnùhu stnáì xì-né ñà-cuàhà guá icúmí-né ndoho-ne sàhí —nì cachi Jesús.

17 Ñàyùcàndùá, nì quee Ananías mà cuàhàn-né vehe yucán, te nì yàha-ne ndé iá Saulo, nì chitandòó-né ndahà-né dìnì nècuàchimà, cachí-né:

—Ñánì Saulo, ichì vàxi-ní nì xinì-ní Stoho-ndà Jesús. Pues divi-ya nì techuun-xí vàxi ndé iá-nî ñà-natùnuù-ní, te chitu stná anima-ní Espíritu lì xí-yá— nì cachi Ananías.

18 Daaní, vichi duha nì còyo ñà-sàdí nihni nduchinúù Saulo, nahi chìdà dì nì sandua, te nì natùi dahuun nduchinúù-né. Dandu nì ndacuiin-né, te nì cuhìi-né.

19 Te na ní nacuxi-ne, dandu nì ndundee ini-né. Te divi ñuu Damasco mà nì ndòo-ne itnii gá quìvì, nìsa la-ne xì nèhivì xí Jesús ndoó yucán.

Nansa nì càhàn Saulo palabra xi Dios ñuu Damasco

20 Daaní, vichi duha nì sàhàn-né iin iin veheñùhu xi nècuàchì raza-né Judea, nì càhàn-né sàhù sàhà Jesús ñà-divi Dèhemanì Dios nduú-yá.

21 Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì ndulocó nsidaa ana iníní nì càhàn-né, te nì ndàcàtnùhù tnahá-né nùù-né, cachí-né:

—¿Amádi nècuàchì yohó nduú tiàa nìsa ìa ñuu Jerusalén nìsa dandáñuhú guâ xì nèhivì ndácùcahan xi quìvì Jesús? Te ¿acónì quésáá stná-nè ñuu-ndà yohó ñà-tnii-ne nècuàchìmà, te cundaca-ñané presu nùhù ñuu Jerusalén ñà-cundoo-ne ndahà dùtù xícusahnú? —Ducán nì cachi nèhivì mà.

²² Doco Saulo, chicá ndee ní càhàn-nè xì nècuàchì raza-nè Judea ñuu Damasco mà, te nècuàchìmà, cóni náníhì tnùní gà ini-nè nansa naxiconihí-né, vàchi claru nì dàtúí Saulo sàhà Jesús, ñà-divi rey ndiaha xí raza-nè nduú-yá.

Nansa nì càcu Saulo niùù nèhivì raza-nè Judea

²³⁻²⁴ Daaní, nì yàha caní quìvì, dandu nì nataca dava tè-raza Judea mà, te iin-ni nì candatnuhu-té ñà-cahnì-té Saulo. Ñàyùcàndùá, ndui te ñuu ndiatú-te yehè nahnu ñuu mà, áma níhì-té cahnì-ténê. Doco nì xinitnùhu-ne nansa cuní témà quida-tè xì-né.

²⁵ Ñàyùcàndùá, ñuu nì saca nèhivì xí Jesús-nè, cuàhàn-nè dìquì nama ndiadí niùù ñuu mà, te yucán nì dànùú-ñánê yàtà nama mà, inácáá-nè ini iin icà sìcàté.

²⁶ Dandu mànuhù-né ñuu Jerusalén.

Ñà-ndùá nì quida Saulo na ní nasaa-nè ñuu Jerusalén

Ñuu yucán nì cuni-nè nacuatnahá-né xì dava ga nèhivì xí Jesús, doco nsidaa nècuàchìmà, nì yùhí-nè, vàchi có-xìníndísâ-né ñà-ndáà ndùá nchícùn ndisa Saulo ichì mii-yá.

²⁷ Ñàyùcàndùá, nì saca Bernabé nècuàchìmà, te ndacá tnahá-né nì sàà nùù nècuàchì apóstol, nì

nacani-ne xì nècuàchìmà nansa nì cuu na ní xini Saulo Stoho-ndà Señor, te nì càhàn-yà xì-né. Te nì nacani stná-nè nansa nì quida Saulo ñuu Damasco, nì càhàn vate cuáhà-né sàhà Jesú斯 ñuu yucán.

28 Ñàyùcàndùá, yucán nì ndòo Saulo ñuu Jerusalén, xicánúú-né xì nèhivì xí Jesú斯.

29 Te cuàhà gá nì càhàn-nè sàhà-yá, cóni yúhí-nè. Dècuèndè stná nècuàchì raza-nè cáhàn dàhàn griegu nì càhàn stná xì-né, cuàhà gá nì ndatnuhu-né xì nècuàchìmà. Doco nècuàchìmà, cuiśi xícuni-nè cahni-ñáné.

30 Doco dava nèhivì cahvi stná xì Jesú斯, nì xinitnùhu-ne sàhà peligru mà. Ñàyùcàndùá, nì saca-ne Saulo mà cuàhàn-nè ndè ñuu Cesarea, dandu mānuhù nècuàchìmà ñuu Tarso.

31 Daaní, inicutu ladu Judea mà, xì ladu Samaria, xì stná ladu Galilea, nì ndudadí uun; vatùni nataca cuéyàà nèhivì xí Jesú斯. Ñàyùcàndùá nì nacuàhandee gá ini-nè, te chicá nì cahvi víi-né Stoho-ndà Señor, vàchi nì chindée stná Espíritu lì xí-yá mii-né, te sàhámà chicá nì nducuahà-né.

Nansa nì nduvàha iin tiàa nani Eneas

32 Daaní, xicánúú Pedro visita inicutu ladu yucán, te nì sàà-nè iin ñuu tii nani Lida ñà-coo-ne visita xì nèhivì xí Jesú斯 ndoó yucán.

33 Te ñuu mà nì xini-nè iá iin tiàa nani Eneas; ùnà cuìà indúhu-né cama, vàchi sàní dàñà iì cuerpu xi-ne.

34 Ñàyùcàndùá, nì cachi Pedro xì-né:

—Cunaha-ní, Eneas: momentu yohó cuàhàn Jesucristu dandúvàha-ya mii-ní. Ñàyùcàndùá ndacuiìn-ní, nsida viì-ní cama xi-ní.

Dandu momentu mà nì ndacuiin-né.

35 Te (nì xìcanuu-ne) ñuu Lida mà, xì stná yodò nani Sarón, te nì xini nèhivì-né. Ñayùcàndùá cuàhà nècuàchìmà nì tenchicùn stná-né ichì Stoho-ndà Señor.

Nansa nì natiacu iin nècuàchì ñahà nani Dorcas

36 Daaní, tiempu yucán nìsa ìa iin nèhivì xí Jesús ñuu Jope nani Tabita. Te Dorcas nduú quìvì-né dàhàn griegu. Te cuàhà gá obra nìsa quida-ne; cuàhà gá nìsa chindee-né nècuàchì ndahví.

37 Doco quìvì yucán nì quicuehè-nè, te nì xìhì-nè. Ñayùcàndùá, nì dàcùchí nèhivì nsì ma tècuìí, te nì chinduhù-néndô iin cuartu dìquì-xí pisu ùì.

38 Dandu nèhivì xí Jesús (ndoó ñuu mà), nì xinitnùhu-ne ñà-yatni uun iá Pedro ñuu Lida. Ñayùcàndùá, nì techuún-né ùì tiàa nì sàhàn nì sacundahví xì nùù nècuàchìmà ñà-quixi-ne vichi duha.

39 Ñayùcàndùá, nì quihin Pedro ichì vaxi-ne cutnáhâ-né xì tiàa ma, te nì caquesaa-né vehe nsì ma. Dandu nì saca nèhivì mà-né nì nana-ne ndè vehe dìquì-xí. Te yucán nì tràtuu nsidaa nècuàchì ñahà cuàán, itá-né sacú-né, dacuní-né Pedro vestidu-né xì dùhnù-né, vachi na nìsa itiacu nsì-Dorcas mà, nì sansìcu-nda sìcoto xi nècuàchímà.

40 Dandu nì cachi Pedro xì nsidaa nèhivì mà ñà-nì cáquéé-né fuera. Te na sánì caquee-ne, dandu nì sàcuìn sìsì Pedro, nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios. Te nì nacuico-né, nì indehè-né ndé indúhu nsì ma, te nì cachi-né xì ndómà:

—Ndacuiìn-ní, Tabita.

Dandu nì nacuna nècuàchímà nduchìnúù-né, te na ní xini-né Pedro, nì ndacòo-ne.

41 Te nì chitanini Pedro ndahà-né nì ndacañi-ne nècuàchimà. Daaní, nì cana-ne nsidaa nècuàchì dava ga ñà-nansìhvi-ne, divi ñahàcuàán mà, xi dava ga stná nèhivì xí Jesú. Te nì cachi-nè xì nècuàchimà:

—Yohó iá Tabita xi-nsia; sàni natiacu-nè.

42 Ñàyùcàndùá, nì xità cuentu mà inicatu ñuu Jope nansa nì cuu xi nsìi ma, te cuàhà gá nèhivì nì xinindisa-xi Stoho-ndà Señor.

43 Dandu después, caní quìvì nì ndòo ga Pedro ñuu mà, iá-nè vehe iin tiàa nani Simón, iin nècuàchì tùha dacáhì iìn.

10

Nansa nì sàcùnaha iin soldadu nani Cornelio ñà-cana-ne Pedro quixi-ne vehe-ne

1 Ñuu Cesarea nì sandoo cuàhà soldadu. “Tè-italianu” nìsa cachi nèhivì ñuu mà xì soldadu ndoó yucán. Te iin capitán xi soldadu mà nani Cornelio.

2 Mii-ne xì nsidaa stná nèhivì ndoó vehe-ne, xínduu-ne nèhivì tnùñuhu cahvi ndisa xi Dios, te chívàha ndisa-ne tnùñuhu xí-yá. Te dasán stná-nè cuàhà dìhùn ñà-chindee xi nècuàchì ndahví, te naçuátú cuàhà stná-nè.

3 Te nì cuu iin quìvì nahi càhúnì nì cuaà nì dàcùní Dios-nè tuí ndái vàxi iin ángel quíhvi-ne vehe ndé iá-némà, te nì cachi ángel mà xì-né:

—¡Cornelio!

4 Dandu nì indehè váha-ne ángel ma, te yúhî cuàhà-né; dandu nì cachi-né:

—¿Ndiá iá, señor?

Te nì cachi ángel mà xì-né:

—Sàni inini Dios ñà-ndùá xícàn tàhvì-ní nùù-yá, te sàni natùi stná obra xi-ní nùù-yá.

⁵ Ñàyùcàndùá, vichi duha techuun-ní nèhivì cùhùn ñuu Jope, te cana-ní iin tiàa nani Simón Pedro quixi-ne.

⁶ Cunaha-ní, iá-nè vehe iin nècuàchì dacáhì xì iìn quisì, te yuhù mar indúhu vehe nècuàchimà. Pues divi Pedro mà icúmí cachi xì-ní nansa ndià icà-ní quida-ní —nì cachi ángel mà,

⁷ te cuàhàn-nè.

Daaní, luegu nì cana Cornelio ùì mozo xi-ne tnàtuu-ne, te nì cana stná-nè iin soldadu xinúcuáchí nùù-né, vàchi iin nècuàchì cahvi víi xi Dios nduú stná nècuàchimà.

⁸ Dandu nì nacani nsihí-ne xì nècuàchimà nansa nì cuu, te nì techuún-ñané cùhùn-nè ñuu Jope.

⁹ Daaní, nahi càxihúì inga quívì na sá-ìtúú-né casaà-nè ñuu mà, dandu divi hora mà nì nana Pedro dìnivéhé ndé iá-nè, cuàhàn-nè càcàn tàhvì-né nùù Dios.

¹⁰ Dandu nì quesaha-né nì xìhì cuàhà-né doco, te cuní-nè cuxi-ne. Ñàyùcàndùá, cuàhàn cuyucun ñà-cudamá-nè. Doco na táñâha ga coo listúàmà, dandu nì dàcùní Dios-nè iin seña na ian sání-nè.

¹¹ Nì xini-nè nì nuna ansivi, te yucán iá iin sicoto na iin dahmà cáçuhun nsí-cúmì punta-ñà dìquì-xí, mànuá dècuèndè ndé iá-nè.

¹² Te nì xini-nè ini dahmà mà ñuhú nsidanuu classe quisì; quisì nahnu, quisì cuatì, xì quisì nduú laa.

¹³ Dandu nì tiacu-nè cahàn iin ana cahàn xì-né, cachí-yà:

—Ndacuiìn-ní cahnì-ní quisì jaàn caxì-ní, Pedro.

¹⁴ Doco nì cachi Pedro:

—Còó, Señor mío, mà túhe caxí ñà-quini. Mà túhe caxí ñà-có-ndiá lqué caxí.

¹⁵ Dandu cachí tu ana cahàn xì-némà:

—Màsà cächì-ní quini iá-si, vachi Dios nduú yùhù, te sàni cächì, iá viì quisì jaàn —nì cachi-yà.

¹⁶ Ùní xichi nì càhàn-yà ducán, dandu nì nana dahmà mà ansivi mènuhá.

¹⁷ Nàyùcàndùá, cuàhà gá nì nacani ini Pedro; ñdiá nduá cuní cachañmà? cahan-né. Te divi hora daa sàni caquesaa tiàa nì techuún Cornelio, itá-né yehè, vachi sàni ndàcàtnùhù-né nùù nècuàchì ñuu mà ndévi ía vehe Simón mà.

¹⁸ Nàyùcàndùá, meru cahàn-nè yehè, xícàñ tnùhù-né a divi vehe ma ía Simón Pedro, á coó.

¹⁹ Daaní, Pedro, iá-nè nacání vá ini-nè (ndiá cuní cachí) ñà-nduá nì dàcùnì Dios-nè, te nì cachi Espíritu lì xì-né:

—Cunaha-ní, sàni quesaa ùní tiàa cuní càhàn xì-ní.

²⁰ Ndaciùn-ní, nuu-ní, te cuahán-ní xì-né. Màsà nacání inì-ní, vachi yùhù nduú ana nì cana xi-né.

²¹ Nàyùcàndùá, nì nuu Pedro dècuèndè ndé itá tiàa vàxi nùù Cornelio mà, te nì cachi-nè xì nècuàchimà:

—Amádi yùhù cuní-nsià càhàn xì-nsiá. ¿Índù iin chuun nihí-nsiá vàxi?

²² Dandu nì cacachi nècuàchimà:

—Nùù capitán Cornelio vàxi-nsi. Nècuàchì ndàà cuiñi inì-xi nduú nècuàchimà. Chívàha viì-né tnùñuhu xí Dios, te cuú ini nsidaa nècuàchì raza-ní Judea sàhà-né. Te iin ángel lì xí Dios nì cachi xì-né ñà-nì càná-né mii-ní cùhùn-ní vehe-ne càhàn-ní xì-né cunini-ne —nì cacachi tiàa ma.

23 Dandu nì dàyáha Pedro tiàa ma ini vehe-ne, te yucán nì caquidì nècuàchìmà iin ñuu. Dandu inga quìvì nì naquihin-ne ichì ndacá tnáhâ-né xì Pedro mánuhù. Te iin ùì nècuàchì ñuu Jope cahvi stná xì Dios, cutnáhâ stná-né xì Pedro cuàhàn.

24 Dandu quìvì ùì nì casaà-né ñuu Cesarea. Te yucán ndiatú Cornelio vehe-ne, mii-né xì tnaha-ne, xì nsidaa stná nècuàchì chicá cutnáhâ vàha xi-né, vàchi sàni cana-ne nècuàchìmà ñà-quixi-ne vehe-ne.

25 Dandu nì sàà Pedro meru vehe ma, te nì quee Cornelio, nì casàhú-né xì nècuàchìmà, nì sàcuìñ sìsì-né nì cahvi-né nècuàchìmà.

26 Doco Pedro, nì ndacani-ne nècuàchìmà, cachí-né:

—Ndacuiìn-ní, vàchi na tiàa nduú mii-ní, ducán tiàa nduú yùhù.

27 Dandu nì quesaha-né ndatnúhú-né xì nècuàchìmà, te ducán nì cayàha-ne ini vehe, te nì xini Pedro cuàhà gá nèhivì sàni nataca ndòò-mà.

28 Dandu nì cachí-né xì nsidaa nècuàchìmà:

—Mii-nsiá, sà-ìnáhá-nsiâ nansa ía ley xi nsiùhù tè-ndùú raza Judea, ñà-có-sâha ley xi-nsi nacuatnahá-nsí xì nèhivì inga ñuu (nahi mii-nsiá). Ni còò stná permisu yàha-nsi vehe-ne. Doco vichi sàni sài nì cundaà inì nì quida Dios ñà-mà váha cachí-ndà xì nèhivì inga ñuu ñà-có-xìñuhù Dios-né, te ò nècuàchì sìquini nduú-né. Còó.

29 Ñàyùcàndùá, na ní cana-nsia yùhù quixi, cóni càchí á coó. Vichi duha nì quihin ichì váxi. Ñàyùcàndùá, cuní cundaà inì ndíà ndùá dìsáhà-xí nì cana-nsia yùhù.

30 Dandu nì cachí Cornelio:

—Cunaha-ní, sàcuàhàn-ndà cùmì quìvì, divi hora yohó nahi càhúnì nì cuaà nì sandua. Te iníhíí' iá dòquí, te xícàn tàhví nùù Dios. Dandu yucán nì ndecunu iin tiàa nì xinì, ndiaha gá nchií sìcoto xi-ne.

³¹ Te nì cachi-nè xì': "Cornelio, sàni tiacu Dios xícàn tàhvì-ní nùù-yá, te sàni natùi stná obra xi-ní nùù-yá.

³² Ñàyùcàndùá, techuun-ní nèhivì cùhùn ñuu Jope, te cana-ní iin tiàa nani Simón Pedro; iá-nè vehe inga Simón, iin nècuàchì dacáhì xì iìn. Yuhù mar nduú vehe-ne. Te nú sàni quesaà-nè yohó, dandu icúmí-nê càhàn-nè xì-ní".

³³ Ñàyùcàndùá, vichi vichi nì dàsáì razón ñà-quixi-ní. Te vätùni nì quida-ní nì quesaà-ní. Te vichi, yohó ndoó nsidaa-nsí nùù Dios ndiatú-nsí cunini-nsi nsidaa ñà-ndùá sàni cachi Dios xì-ní —nì cachi Cornelio.

Ñà-ndùá nì cachi Pedro na iá-nè vehe Cornelio

³⁴ Dandu nì càhàn Pedro xì nsidaa nècuàchìmà, cachí-nè:

—Vichi sàni cundaà inì, ñà-ndáà nduá, có-càhíchì ini Dios ni-iin nèhivì.

³⁵ Vachi có-quídá mà, nú cuisì cahvi víi iin nèhivì mii-yá, te quidá víi-né, dandu icúmí-nê ndee vàha-ne nùù-yá, mate nèhivì ndéni ñuu nì cui ni cündúú-né.

³⁶⁻³⁷ Te mii-nsiá, sà-ináhá-nsiâ ñà-ndùá nì cahitnùhu Dios xì raza-nsì Israel, nì dàquésáá-yà iin razón ndiaha nansa nàcùndoo vàha-nda nùù-yá quida Jesucristu. Te Jesucristu, Stoho nsidanicuú nèhivì ñuhiví nduú-yá.

Pues ináhá vâha-nsia ñà-ndùá nì cuu, ñà-dihna Juan nì quixi nì càhàn xì nèhivì, te nì quida iì

stná-nè nècuàchìmà. Daaní, ndè ñuu Galilea nì quesaha chuun xi Jesú de Nazaret, te dècuèndè incutu ladu Judea nì xitià stná palabra sàhà chuun ma.

38 Te inahá stnâ-nsià nansa nì quida-ya, nì nìhi fuerte-yà Espíritu ìì xí Dios. Ñayùcàndùá, nì xìcanuu-ya nì quida-ya milagru ndiaha, nì dànduvàha-ya nsidaa ana ndohó quidá ñà-malu, vachi Yuamánì-yá Dios iá xì-yá.

39 Te nsiùhù, testigu xínduu-nsi, vachi nì xin-inùù-nsí nsidaa ñà-ndùá nì quida-ya ladu Judea xì stná ñuu Jerusalén. Dandu nì sahnì nèhivì-yá. Nchìca cruz nì chituu-neyà.

40-41 Doco tìxi ùní quìvì nì natiacu-yà nì quida Yua-yá Dios. Dandu cuàhà xichi nì ndecunu-ya nùù nèhivì, doco mìdì nùù nsidaa-né. Còó, cuisi nùù nsiùhù nècuàchì nì chitnùní ini Dios ndecunu-ya nùù-xí, vachi divi nsiùhù nì nacàxin-ya cunduu ana cuninùù xì-yá na ní natiacu-yà, dècuèndè nì cutnahá stná-yà xì-nsí nì xixi-nsi (nùù mesa).

42 Dandu nì sàcùnaha-nsí nùù-yá ñà-dacuítia-nsì palabra sàhà-yá nùù nèhivì, cachi-nsì xì-né ñà-divi mii-yá nì chitnùní ini Dios nsidandaà sàhà cuàchi nsidanicuú nèhivì, nèhivì itiácú, xì nèhivì sàni xìhì.

43 Te cunaha-nsiá, divi sàhà mii-yá nì cachitnùhu stná nsidaa nècuàchì nìsa cahàn cuenta xi Dios sànaha, nì cachi-nè ñà-sàhà mii-yá vâtuni ndoo cuàchi nsidaa ana cunindisa-xi-yá, te ndacùcahan xi quìvì-yá —nì cachi Pedro.

*Nansa nì ndèe Espíritu ìì xí Dios ini anima nèhivì
inga raza ndoó vehe Cornelio*

44 Daaní, meru cähàn Pedro, dandu fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios ini anima nsidaa nècuàchì (inga raza) iníní má.

45-46 Te nì quesaha ní càhàn-nè dàhàn sàà, ndenihí vàha-ne Dios. Ñàyùcàndùá nì ndulocó nècuàchì raza Judea nì quixi xi Pedro, vàchi nì xini-nè dècuèndè stná nècuàchì inga raza sàni nìhítahví Espíritu lì xí Dios.

47 Ñàyùcàndùá nì cachi Pedro xì nècuàchì raza-nè xiníndísá-má:

—Sàni xini-nsià nansa nì nìhítahví stná nècuàchì yohó cucumi-né Espíritu lì xí Dios nahi nsiuhù. Ádi còò iin cuní cadi xì nùù-né ñà-cuhìi-né vichi.

48 Dandu nì cachi Pedro xì compañeru-némà ñà-nì ndácùcahan-né quìvì Jesucristu, te quida iì-né nècuàchì sàà mà. Ñàyùcàndùá, na ní nsihi nì cuhìi nsidaa nècuàchimà, dandu nì sacundahví-nè nùù Pedro ñà-nì còò chii gá-nè iin ùì gà quìvì xì-né.

11

Ñà-ndùá, nì cachi Pedro na ní cànà-né nùù nècuàchì xiníndísâ ndoó ñuu Jerusalén

1 Daaní, nì xitià cuentu nansa nì cuu nì xinindisá stná nècuàchì inga raza mà. Dècuèndè stná ladu Judea nì sàà razón mà, te ñàyùcàndùá nì xinitnùhu stná nècuàchì apóstol xì dava ga nècuàchì xiníndísâ.

2 Sàhajàn na ní nasaa tu Pedro ñuu Jerusalén, dandu nì tnàtuu cuàhà nècuàchì raza-nè nùù-né, te nì quesaha-né xítñùhu-ñané,

3 cachí-nè:

—¿Índù chuun nì quìhitnaha-ní xì nècuàchì có-nchícùn ley xi-nda, te nì yàha-ní vehe-ne nì xixi-nsia?

⁴ Dandu nì nacani nsihi Pedro xì nècuàchìmà nansa nì cuu, te dohó nì cachi-né:

⁵ —Ñuu Jope ié` xícàn tähví nùù Dios, te nì dàcùní-yà yùhù iñäha. Nì xinì iin ñà-ndùú nahi dahmà cahnú cacrùun nsì-cúmì punta-ñà dìquì-xí, te ndè ansivi nì nua växan ndé ié`.

⁶ Indéhe váhi, te nacání inì, ¿ndiá nduá ñuhuma? Te yucán ñuhú nsidanuu clase quisì: quisì nahnu, quisì yùcù, quisì cuàti, xì stná laa.

⁷ Dandu nì tiacuì cahàn iin ana cahàn, cachí-yà xí: “Ndacuìñ-ní cahnì-nísí caxì-ní, Pedro”.

⁸ Doco nì cachì xì-yá: “Còó, Señor mío, mà túhe caxí ni-iin ñà-quini, ni-iin ñà-có-ndiá ìqué caxí”.

⁹ Dandu, inga xichi nì càhàn-yà ansivi, cachí-yà xí: “Màsà cächì-ní quini iá-si, vachi Dios nduú yùhù, te sànì cachì, iá vii-sí”, nì cachi-yà.

¹⁰ Ùnì xichi nì càhàn-yà xí ducán, dandu nì nana dahmà xì quisì mà mènuhá ansivi.

¹¹ Daaní, divi hora yucán sàni quesaa ùnì tiàa, itá-né tùvèhé ndé ié`. Ndè ñuu Cesarea nì quixi-ne nandúcú-né yùhù.

¹² Dandu nì cachi Espíritu lì xí: “Cuahán-ní, cut-naha-ní xì nècuàchìmà cùhùn, doco màdí cachì-ní a ndísá, á coó”. Dandu ní saqui iñù compañerúi iin-ní cahvi stná xì Jesús, divi nècuàchì itá yohó, te ndacá tnahá-nsí cuahàn-nsí (ñuu yucán. Te na ní sàà-nsí), nì quihvi-nsí ini vehe tiàa nì cana xí.

¹³ Dandu nì nacani-ne xì-nsí nansa nì cuu nì xini-né iín iin ángel xi Dios ini vehe-ne, te nì cachi ángel mà xì-né: “Techuun-ní tiàa cùhùn ñuu Jope cana-ní Simón Pedro quixi-ne,

¹⁴ vachi icúmí Pedro mà cachitnùhu-ne xi-ní iin razón ndiaha nansa càcu anima-ní nùù Dios,

mii-ní xì nsidaa stná nèhivì vehe-ní”, nì cachi ángel mà.

¹⁵ Daaní, làcà ní quesahí càhin xì nèhivì ndoó yucán, te fuerte nì quixi Espíritu ìì xí Dios dìquì-né, nacua nì quida-ya xì ndohó daa.

¹⁶ Dandu ní nsinuu inì nansa nì cachitnùhu Stoho-ndà Señor xì-ndà na ní cachi-yà: “Ñà-ndáà nduá, tècuíì nìsa quida iì Juan nèhivì, doco mii-nsiá, tìxi Espíritu ìì xí Dios icúmí-nsiâ nduhii-nsiá”, nì cachi-yà.

¹⁷ Pues divi ducán ndisa nì cuu stná xì nècuàchì inga raza mà, nì nìhitáhvì stná-nè Espíritu ìì xí Dios nacua nì nìhitáhvì ndohó na ní xinindisa-nda Stoho-ndà Jesucristu. Ñàyùcàndùá, (nì cundaà inì), divi Dios nduú ana nì quida xi ñà-jaàn, te sàhámà nì nacani inì chicá vàha màsà cádi nùù-yá —nì cachi Pedro.

¹⁸ Dandu na ní nsihi nì inini nècuàchì Jerusalén mà palabra jaàn, dandu nì ndòo vàha ini-nè, te nì naquimanì-né Dios, cachí-nè:

—Pues ñà-ndáà nduá, dècuèndè stná nècuàchì inga raza sàni nìhitáhvì ñà-cuu-ne arrepentir sàhà cuàchi-ne, te ducán cundiatú-nè vida ndiaha nicanicuahàn —nì cachi-nè.

Nansa nì xinindisá stná nèhivì ñuu Antioquía

¹⁹ Cunaha-ní, divi tiempu nì casahnì nèhivì Esteban nì quesaha stná-nè quida quini-ne xì nsidaa gá nèhivì xí Jesús. Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchimà nì xitià nihni cuàhàn cuàhà ñuu. Dècuèndè stná ñuu Fenecia nì casaà dava-ne, xì ndè stná ñuu Chipre, xì ñuu Antioquía. Te yucán nì càhàn stná-nè palabra xi Dios, doco xi cuiśi nècuàchì raza-nè Judea.

20 Daaní, dava nècuàchì ñuu Chipre xì dava stná nècuàchì ladu Cirene, nì casaà stná-nè ñuu Antioquía mà, te mii-né, ndisa, nì càhàn-nè xì nèhivì ñuu mà có-ndùú raza Judea, nì cachitnùhu-ne ñà-ndùú razón ndiaha sàhà Stoho-ndà Jesucristu.

21 Te cuàhà gá nì chindee-yánè, vàchi cuàhà nècuàchì ñuu mà nì xinindisá, te nì tenchicùn stná-nè ichì-yá.

22 Daaní, nì xinitnùhu stná nèhivì xí Jesús ndoó ñuu Jerusalén nsidaájàn. Ñàyùcàndùá, nì techuún-né Bernabé cuàhàn-nè Antioquia.

23 Te na ní sàà-nè yucán, yáha ga nì cudìi ini-nè na ní xini-nè ñà-cuàhà guá gracia sàni sàhatahvì Dios nèhivì yucán. Ñàyùcàndùá, nì càhàn-nè xì nècuàchimà ñà-siempre Stoho-ndà Señor ni cahvi xi-né.

24 Vàchi Bernabé mà, vàha ndisa ini-nè, vàchi chitu anima-nè Espíritu lì xí Dios, te xiníndísâ fuerte-nèyà. Te cuàhà gá stná nèhivì ñuu mà nì tenchicùn xì ichì-yá.

25 Dandu nì quihin Bernabé mà ichì cuàhàn-nè ñuu Tarso nandúcú-né Saulo. Te na ní ndacùhun tnahá-né, nì nacuatnahá-né mändixi-ne ñuu Antioquia.

26 Daaní, inii iin cuìà totoo nì nataca-nè xì cuàhà nèhivì xí Jesús, nì dàcuàhá tnahá-né. Te cunaha-ní, divi ñuu Antioquia mà nduú ndé nì quesaha nèhivì cachí-nè cristianu xì nècuàchì nchícùn ichì Jesús.

27-28 Daaní, quìvì yucán nì casaà stná itnii nècuàchì profeta ñuu mà. Ñuu Jerusalén nì quixi-ne. Te iin-ne nani Agabo; te divi nècuàchimà nì sàcuììn-nè mahì nèhivì natácá mà, te nì dàcáhàn Espíritu lì xí Dios-nè, nì cachitnùhu-ne ñà-vàxi

tnama inicutu ñuhíví. Te ñà-ndáà nduá, vàchi ducán nì cuu ndisa tiempu xi rey cahnú nani Claudio.

²⁹ Ñàyùcàndùá, (na ní tiacu) nèhivì (ñà-vàxi tnama), dandu nì nacani ini-nè chicá vàha chindee-né nècuàchì hermanu (ndahví) ndoó ladu Judea, vátuni cuàha iin iin-ne iyuhu según ñà-ndùá sáà-nè cuàha-ne.

³⁰ Ñàyùcàndùá, nì nacuatnahá dìhùn, te nì quida-neà entregar nùù ndahà Bernabé xì Saulo. Dandu nècuàchimà, nihí-néà nì sàà (ladu Judea), te nì ndòa ndahà nècuàchì sahnú idónuu.

12

Nansa nì xìhì Jacobo, te nì tnì stná Pedro

¹ Daaní, divi tiempu yucán nì dàndàcú rey Herodes tnì dava nècuàchì natácá cahvi xi Jesús, ñà-dandohó-tené.

² Te iin nècuàchì nì ndoho ma nduú ñani Juan nani Jacobo, vàchi nì dàndàcú rey mà, te nì sahnì-té nècuàchimà xì espada.

³ Dandu nì xini rey mà cudíi ini nècuàchì ñuu mà ñà-nì xìhì ndómà, ñàyùcàndùá nì nacani inì-te chicá vàha tnii stná-te Pedro. Meru quìvì ía vicò xixí-né pan có-ndùtáchí nì sanduamà.

⁴ Ñàyùcàndùá nì tnì stná Pedro, te nì sàcündiadi-nè, nì ndòo-ne ndahà soldadu, cùmì cùmì-té nì sandiaa xì-né, te cùmì turnu ía nsìquívì. Te rey mà, cuisì ndiatú-te yàha inga vicò, divi vicò pascua, dandu tavà-té nècuàchimà ñà-cundehè nèhivì-né, (te cui-nè).

5 Ñàyùcàndùá, yucán iá Pedro, ndiadí-nè vehecàa. Doco nècuàchì natácá cahvi xi Jesús, cuàhà gá nì xìlcàn tàhvì-né nùù Dios sàhà nècuàchimà.

Nansa nì quee Pedro vehecàa nì quida Dios

6 Daaní, nì sàà iin ñuu antes quìvì cuàhàn rey mà tavà-té Pedro cundehè nèhivì-né. Te indúhu-né ini vehecàa ma, quídì naà-né. Te itánduhù stná soldadu iin iin ladu-nè, itníí-te cadena nuhní-nè, te xí-ita stná soldadu ndiaá yehè.

7 Dandu na iin cachí yucán nì ndecunu iin ángel xi Stoho-ndà Señor, te nì natnuù iin luz ini vehecàa ma. Te nì tòxìn ndáha ángel mà diìn tìxì Pedro, nì dàndácòo-ñané, te nì cachi-nè:

—Ndacuiìn-ní vichi duha.

Daaní, cadena nuhní ndahà Pedro, nì dàñàtnàhá miá.

8 Te nì cachi tu ángel:

—Nacuhni-ní siuhmatìxi-ní, te nacuaìn-ní ndísàn-ní.

Te na ní nsihi nì quida Pedro ducán, dandu nì cachi tu ángel mà xì-né:

—Cundixi-ní dòò-ní, te cunchicùn-ní yùhù cùhùn-ndà.

9 Ñàyùcàndùá, nì tenchicùn Pedro ángel mà cuàhàn-nè, doco cóni cùndáà ini-nè a ndísá ñà-ndáà nduá cuú xi-né, á coó, vàchi na ian sánî-nè quidá Dios nduá cahan-né.

10 Dandu nì cayàha-ne ndé iín iin soldadu ndiaá, te después nì yàha stná-nè nùù ingà-te, dandu nì sàà-nè ndè yehè cása cahnú quee-nda calle ñuu mà. Te nì nuna miá, dandu nì caquee-ne fuera cuàhàn-nè. Te nì sàà-nè ndé nacáhndé-nè inga calle, te yucán nì nacoo ángel mà-né cuàhàn-nè.

11 Dandu nì sàà Pedro nì cundaà vàha ini-nè, te nì cachi-nè:

—Vichi sàni cundaà inì, ñà-ndáà nduá, nì techuún Stoho-ndà Señor ángel xi-ya, nì sàà-nè nì tavà-né yùhù ndahà Herodes. Te vitni còò gá iñàha cuu xí nacua nì cuni tè-raza Judea cuu xí.

12 Daaní, na ní nsihi nì nacani ini-nè sàhámà, dandu cuàhàn-nè vehe María nduú dihi Juan Marcos. Te yucán ndoó cuàhà nèhivì sàni nataca, xícàn tàhyì-né nùù Dios.

13 Dandu nì dàcàsàn Pedro tranca mà, cásàhú-nè. Te nì quee iin ñahà chìi nani Rode vàxi-ñà cunini-ñà ana cáhàn.

14 Te nì nacuni-ñà táchì Pedro. Doco ñà-cuàhà guá cudíi inì-ña, cóni nácúná-ña yehè; nì dàyáà-ña nì nansìhvià vehe, nì cachitnùha xì nèhivì mà ñà-divi Pedro nduú nècuàchì cáhàn yehè mà.

15 Doco nèhivì yucán, cóni xìnídísâ-né, ñàyùcàndùá nì cachi-nè xì-ñá:

—Ádì sánì culocú.

Doco mii-ñá, iin-ni cachí-ña divi ñà-ndáà nduá.

—Còó —cachí-nè—, ádi ángel (ndiaá) xì-né nduú ana cáhàn.

16 Doco iníní-né casan yehè, cásàhú ii Pedro. Ñàyùcàndùá nì (caquee-ne nì) nacuna-ne yehè, te nì xini-nè ɿdivi Pedro nduú-né! Ñàyùcàndùá nì ndulocó sàstnùhù-né.

17 Dandu nì cuu ndahà Pedro ñà-nì cúníní nècuàchímà ñà-ndúá cuàhàn-nè cachi-nè, te nì nacani-ne nansa nì nìhi-né nì quee-ne vehecàa ma nì quida Stoho-ndà Señor. Te nì cachi stná-nè xì nècuàchímà (ni cùhùn-nè) cachitnùhu stná-nè xì Jacobo xì dava ga compañeru-nè xiníndísâ. Dandu nì quee-ne cuàhàn-nè inga xaan.

18 Daaní, na ní tùinuù quìvì yucán, cuàhà gá ní ndulocó soldadu, ¿índù cuàhàn Pedro? cahan-té.

19 Te rey Herodes, ní dàndàcú-te ñà-nanducù-né cuàhà xaan. Doco cóni nátùi-ne. Ñàyùcàndùá, ní sanicuàchi rey mà sahà soldadu mà, te ní sahnì-ñátê. Dandu ní quee rey mà ladu Judea cuàhàn-te ñuu Cesarea, te yucán ní ndòo-té.

Nansa ní xìhì rey Herodes

20 Cunaha-ní, xiní ùhì rey mà nèhivì ñuu Tiro xì nèhivì ñuu Sidón. Doco mii-né, cuní-né nàcùndoo vàha-ne xì-té, vàchi ndè ñuù-te quixí ñà-ìtiacú-né ñuu-némà. Ñàyùcàndùá, ní nìhì-né ní nàcùndoo vàha-ne xì iin ana xinúcuáchí ñùù-té vehe-té, divi iin tiàa nani Blasto. Dandu iin-ni ní ndatnuhu nsidaa-né, te ní catnàtuu-ne ñùù rey mà tixi Blasto mà, (áma níhì-né nàcùndoo vàha-ne xì-té).

21 Te ní saquìn-te iin quìvì (quixi tu nsidaa-né). Ñàyùcàndùá, divi quìvì mà ní sàcòo-té sillah cahnú xí-te, ndixí-te sìcoto viì xí-te, te ní càhàn-te sàhù xì nsidaa nècuàchimà.

22 Dandu yáha ga ní càna fuerte-né, cachí-né:

—¡Màdì nèhivì ùún cáhàn! ¡In dios nduu ana cáhàn! —cachí-né, cána-ne.

23 Dandu vichi duha ní dùcùn rey mà iin castigu ní quida ángel xi Stoho-ndà Señor, vàchi cóni tàvá-te tnùñuhu xí-yá. Ñàyùcàndùá, ní saxì sìndacu inì-te, te ní xìhì-te.

24 Doco razón ndiaha xí Stoho-ndà Señor, chicá ní xitià inicutu, te chicá cuàhà nèhivì ní tenchicùn xì palabra mà.

25 Daaní, na ní nsihi ní xìnu chuun ní quida Bernabé xì Saulo ñuu Jerusalén yucán, dandu ní saca-ne

Juan Marcos, te ndacá stnahá-né nì quee-ne ñuu mà mànuhù-né.

13

Nansa nì quihin Bernabé xì Saulo iin ichì caní cuàhàn-nè chuun xi Jesús

¹ Ñuu Antioquía mà nì sandoo cuàhà nècuàchì natácá cahvi xi-yá. Te dava-ne nduú nècuàchì chináhá, te dava-ne nduú profeta cachítñuhu razón xi Dios. Te nècuàchì chicá xíquida ducán nì sanduu Bernabé, xì Simón el Negro, xì stná Lucio nì quixi ñuu Cirene, xì stná Saulo, xì stná Manaén, iin nècuàchì dava-ni nì sahnu xi gobernador Herodes.

² Daaní, nì cuu iin quìvì na cahvi nsidaa-né Stoho-ndà Señor, te iníhñi stná-nè nùù-yá ndoó dòcó-nè, dandu nì cachi Espíritu lì xì-né:

—Cunaha-nsiá, cuaán cunduu chuun xi Bernabé xì Saulo vichi, vàchi sàni nacàxin mii-né. Ñàyùcàndùá, nacoo-nsianè ni cùhùn-nè quida-ne inga chuun xi —nì cachi-yà.

³ Ñàyùcàndùá chicá nì inihii-né, te nì xìcàn tàhvì stná-nè nùù-yá. Dandu nì chitàndòó-né ndahà-né dìnì Bernabé xì Saulo (ñà-cunduajàn seña ñà-sàni nìhi nècuàchimà chuun ndiaha). Dandu nì ndaquiñdeè-né xì nècuàchimà cuàhàn-nè.

Nansa nì quida Bernabé xì Saulo na nísàà-nè ñuu Chipre

⁴ Ñàyùcàndùá, nì quihin nècuàchimà ichì cuàhàn-nè, vàchi sàni techuún Espíritu lì-né cùhùn-nè. Te nì sàà-nè ñuu Seleucia. Te yucán

nì nana-ne iin barcu cuàhàn-nè ndè iin ñuu cahnú nani Chipre.

⁵ Te meru ñuu ndé nì nuu-ne barcu mà nani Salamina. Dandu cuàhàn-nè veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea íá yucán, te nì càhàn-nè palabra xi Dios. Te cutnáhâ stná Juan xì-né, xinúcuáchí nècuàchimà nùù-né.

⁶⁻⁸ Dandu nì nacàhin-ne inii ñuu mà dècuèndè nì sàà-nè inga orilla mar ndé íá ñuu Pafos. Te yucán nì ndacùhun tnahá-né xì iin tètätnà nani Barjesús. Te Elimas nani stná-te, vàchi ducán cachí-nè xì tètätnà dàhàn yucán. Iin tè-raza Judea nduú stná-te, te cähàn-te razón xi Dios, cachí-te, doco dandahví uun-tè. Pues divi-tè íá nùù iin nècuàchì nchichí cusáhnû ladu yucán nani Sergio Paulo. Te nècuàchimà, nì cana-ne Bernabé xì Saulo, vàchi cuní-nè cunini-ne palabra xi Dios. Doco tètätnà mà, nì càhàn-te dìquì Bernabé xì Saulo, daquítnùhu-tè nùù nècuàchì cusáhnú-má ñà-màsà cúníndísâ stná-nè ichì Jesú.

⁹ Dandu Saulo, ó nì càchí stná-ndà Pablo, fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios ini anima-nè, ñayùcàndùá nì indehè váha-ne tètätnà mà,

¹⁰ cachí-nè xì-té:

—Ndhahví-nî, vàchi dandahví uun-ní nèhivì ñà-cuàhà gá maña quida-ní, te ni-iin ñà-váha có-cùú inì-ní sàhà-xí, vàchi dèhe ñà-malu nduu-ní. ¿Índù chuun tùha guá-nî datúcù-ní nèhivì ñà-màsà cúnchícùn-nè ichì ndácuisi Stoho-ndà Señor?

¹¹ Doco cunaha-ní, sàhà-ñá quida-ní ducán, ñayùcàndùá icúmí-nî nìhi-ní iin castigu xi Dios vichi. Icúmí-nî cuaà dahuun-ní iin ratu; ni nduà orá mà cútùi ga nùù-ní —nì cachí Pablo.

Dandu vichi duha nì cuaà nùù témà, te nì nàcuìin

tnùù dahan. Ñàyùcàndùá, nì quee-tè cuàhàn-te nanducu-té ana cudítá xì-té cacañuu.

¹² Te na ní xini nècuàchì cusáhnú-má ñà-ndùá nì cuu, dandu nì xinindisá stná-nè palabra xi Dios, vachi nì ndulocó-nè sàhà ñà-ndùá chináhá Pablo sàhà Stoho-ndà Señor.

Ñà-ndùá nì quida Pablo xì Bernabé na ní sàà-nè ñuu Antioquía íá ladu Pisidia

¹³ Dandu Pablo xì compañeru-nè, nì nana-ne iin barcu, te nì yàha-ne mar, nì sàà-nè ñuu Perga íá ladu Panfilia. Te yucán nì nacoo Juan-nè mānuhù-né Jerusalén.

¹⁴ Dandu nècuàchimà, nì quee-ne ñuu Perga mà nì sàà-nè ndè ñuu Antioquía íá ladu Pisidia. Te quìvì descansu cuàhàn-nè visita veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea, te nì sàcündoo-ne yucán.

¹⁵ Dandu nì cahvi nècuàchì xícusahnú veheñùhu ma tutu nduú ley xi Dios, xì stná tutu ìì nì tiaa nècuàchì profeta sànahaa. Dandu nì techuún-né razón nùù Pablo xì Bernabé, cachí-nè:

—Nú íá iin conseju vàha cuàha-nsia nsiùhù, vátùni càhàn-nsià vichi, ñánì.

¹⁶ Dandu nì ndacuiin Pablo, te nì dànahà ndahà-né ñà-nì cündóó dádî nsidaa-né, te nì cachi-nè:

—Mii-nsiá nècuàchì raza xi Israel, xì nsidaa gá mii-nsiá nècuàchì cahvi stná xì Dios, cunini vàha-nsia.

¹⁷ Divi Yua-nda Dios nduú ana càhvì nsidaa nèhvì raza-ndà, vachi sànahaa nì nacàxin-ya xìi-ndà ñà-cunduu-ne nèhvì xí-yá. Te na ndoó xícá ìì-né ñuu Egipto, dandu ndiaha gá nì chindee-yánè, nì quida-ya cuàhà milagru nahnu, te nì tavà nsihí-yánè nùù ñuu mà nì caquee-ne libre.

18 Daaní, ùì dico cuìà nì xìcanuu-ne yucù dàna. Te mate ndahví modo xi-ne, doco nì quidandee ini-yà sàhà-né inii cuíà mà.

19 Daaní, despues na ní sàà-nè ladu Canaán, dandu nì dàndáñuhú ùì-yá nèhivì ndoo ùsà ñuu nahnu yucán, te nì sàhatahvì-yánè ñuu mà.

20 'Daaní, nì yàha 450 cuìà, te inii tiempu yucán puru juez nìsa dandacu-xi nùù xìì-ndà mà, vachi ducán nì cachi mii-yá. Te ducán nìsa la dècuèndè tiempu nì quesaha Samuel cähàn-nè cuenta xi-ya.

21 Dandu nì xicàn xìì-ndàmà coo iin rey dandacú nùù-né, (te mìdì gá juez). Ñàyùcàndùá, nì cachi Dios ñà-iin tiàa nani Saúl cunduu rey xi-ne, iin descendencia xi xìì-nda Benjamín, te yua-né nì sanani Cis. Pues divi nècuàchìmà nì dàndàcú ùì dico cuìà nùù ñuu-ndà.

22 'Daaní, despues nì dàcúxío Dios nècuàchìmà, te nì sàha-ya David chuun dandacuma, vachi dohó nì cachi-yà sàhà-né: "Sàni xinì, vaha ga modo xi dèhe Isaí nani David, te cudíi gá inì sàhà-né. (Vachi ináhî) icúmí-nè quida-ne cumplir nsidaa ñà-ndùá cuní coo", nì cachi Dios.

23 Dandu nì quida stná-yà comprometer ñà-cunduu iin descendencia ndiaha xí nècuàchìmà ana dacácu xi raza-ndà Israel. Ñàyùcàndùá, cunaha-nsiá, divi Jesús nduú ana ndiaha ma nì chitnúní ini Dios dacácu xi-nda.

24 Doco na táñâha ga quesaha Jesús (cähàn-yà palabra xi-ya), dandu dihna Juan nì quixi nì cähàn sàhù xì nsidaa nècuàchì raza-ndà Israel sàhà-ñá nì cùú-né arrepentir, te cuhiì-né.

25 Dandu despues na sádaa-ní nsihi vida xi Juan ñuhiví yohó, dandu nì cähàn-nè xì nèhivì, cachí-né: "¿Ana nduú yùhù, cahan-nsiá? Pues cunaha-nsiá,

màdì mii-yá nduí. Doco después na sánì yàhi, dandísá växi ana nduú mii-yá. Vächi yùhù, ni có-nátùi cundai mozo xi-ya ñà-taví ndlsán-yá”, ni catchi Juan.

26 'Ni cúníní vàha nsidaa mii-nsiá nècuàchì nduú descendencia xi xìi-ndà Abraham, xì nsidaa stná mii-nsiá nècuàchì dava ga cahvi stná xì Dios, vàchi nùù mii-nsiá sàvàxi razón yohó nansa càcu anima-ndà, ñánì.

27 Vächi nècuàchì ndooó ñuu Jerusalén, xì stná tè-xícusahnú nùù-né yucán, cóni cündáà ini-nè ana nduú Jesús, ni cóni cündáà stná ini-nè ñà-nduá cuní catchi tutu ìì, mate divi nduá cahví-né cada quivi descansu, te divi nduú stná tutu ndé nì cachitnùhu profeta sànaha ñà-icúmí nèhivì cahni-néyà. Te divi ducán ndisa nì cuu, vàchi tè-xícusahnú ñuu-ndàmà, nì dàyáha-teyá ndahà nèhivì cahni xì-yá.

28 Mate còò ni-iin falta xi-ya, doco nì xìcàn-te nùù Pilatu ñà-cui-yà.

29 'Ñàyùcàndùá, divi ducán nì cuu nacua nì cachitnùhu tutu ìì icúmí cuu xi-ya, nì dàndòhó-teyá, (te nì xìhì-yà). Dandu nì nanihi nèhivì cuerpu xi-ya nùù cruz, te nì chinduhù-néyà ini cueva.

30 Doco después nì natiacu-yà nì quida Yua-nda Dios.

31 Te cuàhà xichi nì ndecunu-ya nùù nècuàchì ladu Galilea nì quixi xi-ya ndè ñuu Jerusalén. Caní quivi nì ndecunu-ya ducán, te nèhivì nì xini xì-yá, testigu xínduu-ne, nacání-né xì nèhivì sàhà-yá.

32-33 'Ñàyùcàndùá, nsiùhù, cachítñùhu-nsi xì-nsiá iin razón ndiaha, vàchi nacua nì quida Dios xì xìi-ndà comprometer ñà-icúmí-yâ danátiácú-yà

Jesús, pues divi ducán sàni quida ndisa-ya vichi tiempu xi ndohó nècuàchì nduú descendencia xi xìi-ndà mà. Vàchi dohó cachí Dios nùù alabanza ìì, divi alabanza ùì ndé cachí-yà: “Mii-ní, Dèhemani’ nduu-ní. Sà-ìtiácù-ní vichi nì quide”.

³⁴ Daaní, iá gà más ñà-nduá nì cachí Dios sàhà-ñá cundaà ini-ndà cuàhàn-yà danatiácú-yà Jesús, te mà cuí gà-yà, ni mà téhì cuerpu xi-ya, vàchi dohó nì cachí stná Yuamánì-yá xì-yá: “Nacua nì cachí xì David ñà-seguru icúmí cundehè ndahví mii-né, pues divi ducán icúmí quida stnáì xì mii-ní”, nì cachí-yà sànaha.

³⁵ ’Ñàyùcàndùá, nùù inga alabanza ìì iá ndé nì càhàn David xì Dios, te dohó nì cachí-nè: “Mà cuáha-ní téhì ana ìì xí-ní ini yavi”.

³⁶ Pues (inaha-nda), ñà-ndáà nduá, nì quida viì David mà xì nèhivì ñuu-ndà tiempu xi-ne, nacua nì cachí Dios xì-né, doco nì xìhi-nè, te nì ndùxin-ne ndé nì ndùxin xìi-né, dandu nì tnàni iquìcúñú-nè ñuhù.

³⁷ Doco Jesús, còó. Cónì tnánì iquìcúñú-yà, vàchi nì natiacu-yà nì quida Yua-nda Dios.

³⁸ ’Ñàyùcàndùá, ni cúnahá nsidaa-nsiá ñà-divi sàhà Jesús vàtùni ndutu cuàchi-nda, ñánì.

³⁹ Mate tíxi ley sahnú xí Moisés còò nansa ndoo ndisa cuàchi-nda, doco vichi nú ni cúníndísá-ndá Jesús, dandísá, vàtùni, vàchi nsidaa ana xiníndísá xí-yâ, seguru ndoo nsihi cuàchi-ne.

⁴⁰ Ñàyùcàndùá, cuidadu cundoo-nsia ñà-màsà cúú xí-nsiá nacua nì cachí nècuàchì sànaha ndé nì cachí-nè:

⁴¹ Cundehè váha-nsia, mii-nsiá tè-càhíchì inì-xi, vàchi cuàhìn quide iin milagru

cahnú tiempu xi-nsia. Doco mà cúníndísâ-nsiá, mate claru ni cachítnùhu nèhivì xì-nsiá, te sàhámà cuisi icúmí-nsiâ ndulocó cuàhà-nsiá, te sàà-nsià ndañuhu dahuun-nsia.

Ducán nì cachí Dios —cachí Pablo.

Nansa nì càhàn Pablo xì cuàhà gá más nèhivì ñuu Antioquía iá ladu Pisidia

42 Daaní, na ní quee-ne xì compañeru-nè veheñùhu ma, dandu nì sacundahví nèhivì cuahà mà nùù-né áma nácání gá-nè xì nècuàchimà palabra yucán inga quìvì descansu.

43 Nàyùcàndùá, na ní nsahi nì nacuitià nsidaa nècuàchimà veheñùhu ma, dandu nì tenchicùn cuahà-né Pablo xì Bernabé, xínduu-ne nècuàchì raza Judea, te xínduu stná-nè nècuàchì inga raza nì yàha ndè religión Judea mà ñà-cahvi stná-nè Dios. Dandu Pablo xì Bernabé, nì càhàn-nè xì nsidaa nècuàchimà ñà-iin-ni ni cúnchícùn-nè ichì-yá ndé nìhi ndisa-nda gracia.

44 Daaní, nì yàha ùnà quìvì, dandu nì nataca tu nèhivì, te làcà iyuhu-né nì cumanì cunduu nsidanciuú nèhivì ñuu mà nì nataca ñà-cunini-ne palabra iì xí Dios.

45 Doco dava nècuàchì raza Judea mà, na ní xini-nè ñà-cuahà guá nècuàchì inga raza sàni nataca, dandu nì cumbidía ini-nè, te nì càhàn ùhí-nè dìquì ñà-ndùá nì cachí Pablo; quini ga nì càhàn-nè sàhà (palabra iì mà).

46 Doco Pablo xì Bernabé, cóni yúhî-nè; nì naxiconihí-né nùù nècuàchimà, cachí-nè:

—Primeru mii-nsiá nì nìhítáhvì-nsiá cunini-nsia palabra iì xí Dios, doco vichi sàni cahichì inì-nsia

palabra mà, na ian có-cùní-nsià natùi-nsia cucumi-nsiá vida ndiaha nicanicuahàn. Ñàyùcàndùá icúmi-nsi càhàn-nsi razón mà xì nèhiví inga raza yohó.

⁴⁷ Vachi ducán nì sàcùnaha-nsí nùù Stoho-ndà Dios quida-nsi, vachi dohó nì cachi-yà (xì Jesús): Sàni sàhi mii-ní chuun ñà-danátnùù-ní ini anima nèhiví nsidanicuú raza. Sàhà mii-ní icúmi càcu anima nèhiví ndoó dècuèndè ñuu chicá xica ñuhiví, nì cachi Dios.

Ducán nì cachi Pablo.

⁴⁸ Te na ní nsihi nì inini nsidaa nècuàchì inga raza mà, dandu yáha ga nì cudìi ini-nè; palabra vàha ndisa nduá yohó, nì cachi-nè. Dandu nì xinindisá cuàhà nèhiví mà palabra xi-ya, divi nècuàchì nì chitnùní ini Dios cundiatú anima-xi cutiacu nicanicuahàn.

⁴⁹ Te ducán nì xitià palabra xi Stoho-ndà Jesús inicutu ladu yucán.

⁵⁰ Doco nècuàchì raza Judea (có-xìníndísámá), nì dàquítnùhu-ne nùù ñahà cuìcà sáhàn veheñùhu ma, xì nùù stná nècuàchì idónuu nùù ñuu mà, te nì nìhì-né nì ndulocó nsidaa nècuàchimà nì quida-ne. Ñàyùcàndùá, nì cucuahà sàhà Pablo xì Bernabé, dècuèndè fuerza nì catavà-ñánê ñuu mà cuàhàn-nè.

⁵¹ Dandu nì catù-né sàhà-né ñà-nì cóyo yàcá nì tnìa ñuu mà, te (seña nduámà ñà-icúmi nècuàchì ñuu-mà cunsida-ne cuàchi-ne). Daaní, nì quihin Pablo xì Bernabé ichì cuàhàn-nè inga ñuu nani ñuu Iconio.

⁵² Doco nècuàchì xiníndísâ nì candòo ñuu Antioquia mà, cuàhà gá nì cudìi ini-nè (sàhà fe xi-ne), te nì chitu stná anima-nè Espíritu lì xí Dios.

14

Nà-ndùá nì caquida Pablo xì Bernabé ñuu Iconio

¹ Daaní, nì sàà Pablo xì Bernabé ñuu Iconio, te nì quìhvi-ne veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea nì càhàn-nè sàhù. Ñàyùcàndùá, cuàhà nèhivì raza-nè ndoó yucán nì xinindisá stná-nè, xì cuàhà stná nècuàchì raza ñuu mà.

² Doco dava nècuàchì raza Judea cóni xiníndísámá, nì dacà-né dìnì nècuàchì ñuu-nè mà. Ñàyùcàndùá, cóni cùú gá ini nècuàchì ñuu mà sàhà compañeru-nè xiníndísâ.

³ Doco Pablo xì Bernabé, caní quìvì nì sandoo-ne yucán, te cuàhà gá nì càhàn vate-né xì nèhivì; cóni yúhî-nè, vàchi nì cundee ini-nè Stoho-ndà Señor sàhà gracia xi-ya. Te mii-yá, nì chindée-yánè, te nì quida-ne milagru ndiaha sàhà-ñá cundaà ini nèhivì divi ñà-ndáà nduú palabra chináhá-nè mà.

⁴ Doco nì tàhndè dava nècuàchì ñuu mà. Dava-ne nì ndòo-ne ladu xi nècuàchì raza Judea, te dava-ne nì ndòo-ne ladu xi nècuàchì apóstol.

⁵ Dandu nì nacuatnahá nècuàchì raza Judea mà xì dava ga nècuàchì ñuu mà, xì stná tè-xídandacú, te vàxi nsidaa-né carrera ñà-cúní-nè quida quini-ne xì Pablo xì Bernabé, cuní-nè cahni-né nècuàchimà xì yùù.

⁶⁻⁷ Doco nècuàchimà, nì xinitnùhu-ne ñà-vàxi nsidaa nèhivì mà, te nì xinudèhé-nè cuàhàn-nè ladu Licaonia ndé iá ñuu Listra xì ñuu Derbe xì ranchu cuati xí ñuu mà. Te inicatu ma ní nacàhin-ne nì càhàn-nè xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha.

Nansa nì caquida nèhivì siùmí ñuu Listra, nì cani yuu-né Pablo ñà-cui nècuàchimà

8 Cunaha-nsiá, ñuu Listra mà nìsa ìa iin tiàa cuhí sàhà-xí, vàchi ducán nì quesaa-nè ñuhíví. Te sàhámà nicanicuahàn iá-nè; mà cùi caca-ne.

9 Doco (iin quìvì) na cáhàn Pablo, dandu nì inini stná nècuàchì mà. Te na ní indehè váha Pablo-nè, nì cundaà ini-nè xiníndísâ vàha nècuàchìmà, te sàhámà mà úhi nduvàha-ne.

10 Ñàyùcàndùá, nì càhàn ndee Pablo xì-né, cachí-nè:

—Ndacuiìn-ní, cuiin ndaà-ní.

Dandu vichi duha nì ndacuiin nècuàchìmà, te nì quesaha-né xicánúú-né.

11 Te na ní xini nèhivì cuáhà yucán ñà-ndùá nì quida Pablo, nì càna ndee-né, cachí-nè:

—¡Ádi stoho-ndà xínduu nècuàchì yohó, te nì nuu-ne ñuhíví yohó nì nanduu-ne tiàa! —nì cachi nècuàchìmà, cáhàn-nè dàhàn mii-né ladu Licaonia yucán.

12 (Cunaha-nsiá, iin stoho nècuàchì siùmí mà nduú yùù yóco nani) Júpiter, ñàyùcàndùá ducán nì cachi-nè xì Bernabé. (Te inga stoho-nè nani Mercurio.) Ñàyùcàndùá, divi ducán nì cachi-nè xi Pablo, vàchi chicá cáhàn Pablo nùù Bernabé.

13 Te ñuu mà nìsa ìa stná iin tiàa dacuxi-xi Júpiter mà ndé iá veha orilla ñuu mà. Ñàyùcàndùá, veha cuàhàn témà xì cuàhà nèhivì, te ndacá stná-te idunsìquì nì nducutu xi ita, cuàhàn-te cahnì-tésì cunduu-sì promesa nùù Pablo xì Bernabé nì cùi.

14 Doco na ní xinitnùhu nècuàchìmà sàhajàn, dandu nì dàcuàchí-né orilla sícoto xi-ne (ñà-nì cuduchi guá ini-nè), te nì dàyáà-nè nì quìhvi-ne mahì nèhivì cuáhà yucán, te nì càna ndee-né xì nècuàchìmà, cachí-nè:

15 —¡Ay, señores! Mäsà quídá-nsiá xì-nsí ducán, vàchi iin-ni xínduu stná-nsì nèhivì ùún nahi mii-nsiá. Te divi vàxi-nsi cachitnùhu-nsi xì-nsiá ñà-ndiá icà-nsiá nacoo-nsia yùù yóco yohó, vàchi còò ni-iñàha quidá, te cunchicùn-nsià Dios íá nicanicuahàn, vàchi cuisì mii-yá nì quidavàha xi ansivi xi ñuhù íchî, xì mar, xì nsidaa gá ñà-ìá ñuhiví.

16 Te tiempu nì yàha xi-nda nì sàha-ya nèhivì lugar cundoo-ne ñuhiví modo xi mii-né,

17 mate siempre sáha-yàndó ñà-cundaà ini-ndà nansa íá-yà, vàchi mènì gá quidá-yá xì-ndà, dacuún-yá dàvì sàhà-ñá cana ñà-cuxi-nda, te ndenuu ini-ndà, dandu cudiì cuáhà ini-ndà —nì cache Pablo.

18 Doco mate ducán nì cache-né xì nèhivì cuáhà mà, ùhì nì sadi-né nùù nècuàchimà ñà-mäsà cähni-né idunìquì-mà cunduu-sì promesa nùù-né.

19 Daaní, dava nècuàchì raza Judea ndoó ñuu Antioquía xì ñuu Iconio, nì quixi stná-né ñuu Listra mà, te nì dàquítñuhu-ne nùù nèhivì ñuu mà. Ñàyùcàndùá, nì cacani yuu nècuàchimà Pablo, nì sahnì-ñáné nì cahan-né. Dandu ñuhú nihni-né nècuàchimà cuàhàn-né iladu ñuu mà, te yucán nì nacoo-ñané.

20 Doco después na sánì nataca nècuàchì xiníndisâ ndé indúhu-né, dandu nì ndacuiin-né mènuhù-né ñuu mà inga tu. Daaní, inga quìvì cutnáhâ-né xì Bernabé nì quihin-ne ichì cuàhàn-né chicá nùù-xí ndè ñuu Derbe.

21 Te yucán nì càhàn stná-né xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha xí Dios. Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchimà nì xinindisá stná, te nì dàcuàhá-né

palabra xi-ya.

Daaní, nì quihin tu Pablo xì Bernabé ichì mànuhù-né, nì nayàha-ne ñuu Listra xì ñuu Iconio, te nì nasaa-nè ñuu Antioquía.

²² Te iin iin ñuu ndé nì nayàha-nemà nì nacuàhandee ini-nè nèhivì xiníndísâ, cachí-nè xì nècuàchìmà ñà-iin-ni nì cúníndísâ vàha-ne, te quidandee stná ini-nè, vàchi cuàhà vida icúmí yàha nsidaa nèhivì cuní sàà ñuhìvì ìì xí Dios.

²³ Te iin iin ñuu mà nì quida stná-nè nombrar iin ùì nècuàchì sahnú cunduu ana codònùù nùù nèhivì xí Jesús ndoó yucán. Te na ní cuu nècuàchìmà nombrar nì xìcàn tähvì cuáhà-né nùù Dios, te nì inihìì stná-nè. Dandu Pablo xì Bernabé, nì cachí-nè xì nsidaa nècuàchì xiníndísá-má:

—Yohó ni ndóo-nsia ndahà Stoho-ndà Señor, vàchi divi-ya nduú ana sàxìníndísâ-nsiá vichi —nì cachí-nè.

*Nansa mànuhù Pablo xì Bernabé ñuu Antioquía
iá ladu Siria*

²⁴ Daaní, nì nayàha-ne ladu Pisidia, xì ladu Pan-filia,

²⁵ te nì nasaa-nè ndè ñuu Perge. Te na ndoó-né yucán nì càhàn stná-nè xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha xí Dios. Dandu nì yàha-ne chicá nìnù dècuèndè ñuu Atalia;

²⁶ te yucán nì quècoyo-ne iin barcu, nì yàha-ne mar, mànuhù-né ñuu Antioquía, vàchi divi yucán nduú ñuu ndé nì cachí nèhivì xì-né ñà-nì cùhùn-ne chuun xi Dios, te nì cúcumí-nê cuàhà gracia xi-ya. Te vichi ndisa, sàní xìnu viì chuun xi-ne mà.

²⁷ Daaní, ñuu Antioquía mà nì dànátácá tnahá-né xì nsidaa nècuàchì xiníndísâ, te nì nacani nsihi-ne

xì nècuàchìmà nansa nì chindée Dios-nè, te nì sàhatahvì-yá nì xinindisá stná nècuàchì ñuu xícà.

²⁸ Dandu caní quìvì nì ndòo Pablo xì Bernabé ñuu Antioquía mà, cutnáhâ-né xì dava ga nècuàchì nchícùn ichì-yá.

15

Ñà-ndùá nì ndatnuhu nèhivì xí Jesús na ní nataca-né ñuu Jerusalén

¹ Daaní, ñuu Antioquía yucán nì casaà stná dava nècuàchì ñuu Judea. Te nì quesaha-né dacuahá-né nèhivì xiníndísâ, te dohó nì cachi-nè:

—Fuerza màcòo seña xi Dios ìcà-nsiá, vàchi nú coó, còò salvación xi-nsia, vàchi ñà-jaàn nduú estilu nì nacoo xìì-ndà Moisés.

² Dandu Pablo xì Bernabé, cuàhà gá nì cuàà-nè xì nècuàchìmà, te nì cucahnú chuun ma. Ñàyùcàndùá, ndúì-nè nì caquee-ne nombradu xì itnii gá nèhivì ñà-cùhùn-nè ñuu Jerusalén nataca-né xì nècuàchì apóstol xì stná nècuàchì sahnú idónuu yucán, te ndatnuhu víi nsidaa-né sàhà chuun ma.

³ Ñàyùcàndùá, nèhivì xí Jesús ñuu Antioquía yucán, nì sàndaca ichi tnahá-né, te cuàhàn nècuàchì nombradu mà. Nì yàha-ne ñuu Fenicia, xì ñuu Samaria, te yucán nì càhàn stná-nè xì nèhivì xí Jesús, nì nacani-ne nansa nì quìhvi cuàhà nècuàchì ñuu xícà ichì mii-yá. Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì cudiì ini nècuàchì iníní má.

⁴ Daaní, na ní sàà nècuàchì nombradu mà ñuu Jerusalén, dandu nì casàhú stnahá-né xì nècuàchì apóstol xì nècuàchì sahnú idónuu, xì nsidaa gá stná nèhivì xí Jesús. Te nì nacani-ne nsidaa ñà-ndùá nì

quida-ne, xì nansa nì chindée Dios-nè sàhà chuun nì sàhàn-nè.

⁵ Doco dava nècuàchì fariseu xiníndísâ stná ichì-yá, nì ndacuìta-ne, te nì cachi-nè:

—Nsidaa tiàa inga raza mà, xiñuhu màcùtuu stná seña xi Dios ìcà-né, te màcùnaha stná-nè ñà-nì chívàha-ne ley sànaха xí Moisés —nì cachi-nè.

⁶ Ñàyùcàndùá, nì nataca cànúú nsidaa nècuàchì apóstol, xì nsidaa gá stná nècuàchì sahnú idónuu, te nì ndatnuhu-né sàhà chuun ma.

⁷ Cuàhà gá nì càhàn-nè; dandu nì ndacuiin Pedro, te nì cachi-nè:

—Sà-ìnáhá-nsiâ nansa nì quida Dios sàcuàhàn-ndà itnii cuìà, ñánì. Nùù tacá-ndà nì cachi-yá ñà-yùhù cunduu ana càhàn xì nècuàchì inga raza sàhà-ñá cunini stná-ne razón ndiaha xí-yá, te cunindisá-né.

⁸ Te sàhà ñà-ìnáhá-yá nansa iá anima nsidan-icuú nèhivì, ñàyùcàndùá nì quida-ya xì nècuàchímà nacua nì quida stná-yà xì ndohó daa, nì sàhatahvì stná-yànè Espíritu Ìì. Dandu nì cundaà ini-ndà, stná nècuàchímà sàni ndee vàha nùù-yá.

⁹ Te sàhà-ñá iin-ni ndenihí vàha-ya ndohó xì stná mii-né, ñàyùcàndùá nì nsida ndoo stná-yà cuàchi anima-nè na ní xinindisá-né.

¹⁰ Doco vichi gíndù chuun có-ndôo ini-nsià xì ñà-ndùá nì quida Dios, te cachí-nsià xì nècuàchì inga raza mà ñà-fuerza chivàha stná-nè estilu sànaха ma, vàchi nahi yugu vèe nduá? Ni mii-nda, te ni xìì-ndà, cóni cündéé ini-ndà chivàha-ndañá.

¹¹ Còó, (ni mà cácu stná-ndà sàhà ley mà), vàchi xiníndísá-ndá ñà-sàhà cuisì gracia xi Stoho-ndà Jesucristu icúmí càcu anima-ndà, te divi ducán

stná xì nècuàchì inga raza mà, sàhà cuisì gracia xi-ya càcu stná-nè —nì cachi Pedro.

¹² Daaní, dadí uun nì nàcündoo nèhivì cuáhà mà, dandu nì nacani stná Bernabé xì Pablo ñà-ndiaha guá nì quida Dios na ní xìcanuu-ne mahì nèhivì inga raza, te nì chindee-yánè nì quida-ya cuáhà milagru ndiaha yucán, cuáhà milagru fuerte.

¹³ Daaní, nì nsihi nì cacahàn nècuàchìmà, dandu nì càhàn stná Jacobo, cachí-nè:

—Cunini vàha-nsiá ñà-ndùá cuàhìn cachì, ñánì.

¹⁴ Sàni nacani Simón (Pedro) xì-ndà nansa nì quida Dios (sà-ìá tiempu), nì indehè ndahví-yà nècuàchì inga raza, te nì quesaha-yá nì nacàxin stná-yànè ñà-cunduu stná-nè nèhivì xí-yá.

¹⁵ Te diyi ducán cachí stná libru nì tiaa nècuàchì profeta sànhaha, vàchi dohó cachí iin tutu mà:

¹⁶ (Cáhàn Dios, cachí-yà): “Icúmî naxicocuïñ después, te nachindee saa-túí nècuàchì descendencia xi David, vàchi cuáhà tnùndoho sàni yàha-ne; doco ndiaha mánì icúmí-nê nàcündoviì-né quide. Na ian nduyucun saa iin vehe sàni chàhmà, ducán icúmí raza David mà nanihitáhvì sàà-né quide.

¹⁷ Te nú ducán, dandu nsidaa stná nècuàchì raza dava ga inga ñuu, icúmí stná-nè nanducu-né yùhù ana nduu Stoho ñuhivì, vàchi nèhivì-xí xínduu stná-nè”.

¹⁸ 'Ducán nì cachi Stoho-ndà Señor, vàchi dècuèndè chicá sànhaha sàni cachitnùhu-ya ñà-dùcán icúmí cuu.

¹⁹ 'Ñàyùcàndùá, yùhù cachí xì-nsiá sàhà nècuàchì inga raza sàni caquìhvì ichì Dios: chicá vàha mäsà cuáhachuún gá-ndàné xì ley sànhaha ma.

20 Chicá vàha tiaa-nda iin tutu dacúhùn-ndà nùù-né, te cachi-ndà xì-né ñà-mà váha caxì-ndà comida nì sàcündoo nùù yùù yóco, vàchi sàni ndòo quinia. Ni màsà cahàn-ndà xì ni-iin nèhivì cóni nándàhà xì-ndà. Ni màsà cáxi-nda cuñu quisì dacuáhnâ uun nèhivì. Te màsà cúxí stná-ndà nùù.

21 (Cuisì ñà-jaàn-ní xiñuhu chivàha-ne), vàchi ley xi Moisés mà, dècuèndè sànaha ndoó cuàhà tiàa iin iin ñuu chinahá xán, te cada quìvì descansu cahví-néa ndé natácá-nè veheñùhu —nì cachi Jacobo.

22-23 Daaní, chicá nì ndatnuhu nècuàchì apóstol, xì nècuàchì sahnú idónuu, xì nsidaa gá stná nèhivì xí Jesú, te nì nacàxin-ne ùì nècuàchì idónuu ma ñà-cutnahá-né xì Pablo xì Bernabé cùhùn-nè ñuu Antioquia, cunihi-ne carta-mà cùhùn. Te nècuàchì nì caquee nombradu mà, iin-ne nani Judas Barsabás, te inga-nè nani Silas. Te dohó cachí tutu mà: “Nsiùhù tè-icúmí chuun nùù Jesú, xì stná nècuàchì sahnú idónuu, xì nsidaa gá stná nèhivì xí mii-yá, cásahú-nsì xì mii-nsiá nècuàchì ñani-nsì inga raza ndoó ñuu Antioquia xì ladu Siria xì ladu Cilicia.

24 Cunaha-nsiá, sàni xinitnùhu-nsi nì sàhàn dava compañeru-nsì yucán ndé ndoó-nsiá, te nì dànaçaní ini-nè mii-nsiá ñà-nì cachi-nè ñà-fuerza màcòo seña xi Dios icà-nsiá, te fuerza chivàha stná-nsià ley sànaha, nì cachi-nè. Ñàyùcàndùá nì ndulocó-nsià nì quida-ne. Doco màdì nùù nsiùhù nì ndàcú nùù-né ñà-dàcuàhá-né ducán, còo.

25 Sàhà ñà-jaàn ndùá iin-ni nì ndatnuhu váha nsidaa-nsí, te nì cachi-nsì chicá vàha nacàxin-nsi iin ùì nèhivì cutnahá xi ñani màni-ndà Bernabé xì Pablo sàà ndé ndoó-nsiá.

26 Váchi sà-ináhá-nsiâ nècuàchìmà, (ñà-cuàhà guá vida) sàni yáha-ne sàhà Stoho-ndà Jesucristu, dècuèndè cuàhàn-nè cui-nè nì cùí.

27 Pues divi-ne sàni techuún-nsí, te cutnáhâ stná-nè xì Judas xì Silas casaà ndé ndoó-nsiá ñà-cachitnùhu nsidaa-né nansa ía ñà-ndùá nì ndatnuhu-nsí.

28 Váchi cachí Espíritu lì xí Dios, te cachí stná nsiuòhù, chicá vàha màsà dándacû-nsí ñà-chivàha-nsia cuàhà iñáha, cuisi iin ùì ley nduá chicá xiñuhu, divi ñà-yòhó:

29 ñà-màsà cáxi-nda ñà-ndùá nì sàcùndoo nùù yùù yóco, te màsà cùxí-ndá nì; ni màsà cáxi-nda cuñu quisi nì sàhná uun; te ni-iin nèhivì, màsà cáhàn-nè xì ana cóni nándàhà xì-né. Cunaha-nsiá, nú ni chivàha ndisa-nsia ñà-jaàn, dandu ñà-sàni quida viì-nsiá cundua. Ni cùcuéê ni-nsia". Ducán cachí tutu mà.

30 Ñàyùcàndùá, nì techuún nècuàchì Jerusalén mà nsidaa nècuàchì nombradu mà cuàhàn-nè ñuu Antioquia. Te na ní casaà-nè yucán, nì dànatácá tnahá-né xi nsidaa nècuàchì xiníndísá-xí-yâ, te nì quida-ne entregar tutu mà.

31 Te na ní nsihi nì cahvi nècuàchìmà tutu mà, dandu cuàhà gá nì cudiì ini-nè, váchi cuàhà gá nì chindee razón mà mii-né.

32 Dandu, Judas xì Silas, nì càhàn stná-nè nì nacuàhandee ini-nè nsidaa nèhivì xí Jesús ndoó yucán, váchi nduú stná-nè profeta cachítñùhu razón xi Dios. Ñàyùcàndùá chicá nì sàà nècuàchìmà nì sàcùnihnu vàha ndisa ini-nè mii-yá.

33 Daaní, yucán nì candòo Judas xi Silas itnii gá quìvì, dandu nì ndaquìndèè stnahá-né, te nì

naquimanì váha stnahá-né, cuàhàn-nè quihin-ne ichì nùhù-nè.

³⁴⁻³⁵ Doco Silas, nì nacani ini-nè ñà-ndòo chii gá-nè yucán. Stná Pablo xì Bernabé, nì candòo stná-nè yucán. Ñàyùcàndùá, mii-né xì cuàhà gá stná-nè, iin-ni nì chinaha stnähá-né ñà-ndùú palabtra xi Stoho-ndà Señor, te nì cànhàn-nè xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha nansa càcu-ne.

Nansa nì quihin Pablo ichì cuàhàn-nè ñà-úì canuu-ne xì Palabra xi Dios

³⁶ Daaní, nì yaha chii tiempu, dandu nì cachi tu Pablo xì Bernabé:

—Cúhùn tu-nda naxicocuîn-ndà nsidaa ñuu ndé nì sàhàn-ndà nì cànhàn-ndà palabra xi Stoho-ndà Señor, te nàcòtò-ndà ñanitnaha-nda cahvi xi-yá ñuu yucán sàhà ñà-cundaà ini-ndà nansa nihí-né cuàhàn —nì cachi Pablo.

³⁷ Doco Bernabé, nì nacani ini-nè cundaca stnahá stná-nè xì Juan Marcos cùhùn.

³⁸ Doco Pablo, cóni cùní-nè, vâchi tuxí íní-nè, mà váha cundaca-ne nècuàchímà cùhùn, vâchi na nì sàhàn-nè ñuu Panfilia daa, nì nacoo nihni nècuàchímà-né mändixi-ne, cóni sàhàn gà-nè chii gá nùù-xí quida-ne chuun ma.

³⁹ Ñàyùcàndùá, nì cuàà Pablo xì Bernabé sàhà chuun ma; mändicùí cundoo-ne de acuerdo; dècuèndè nì sàà-nè nì tàhndè dava-ne. Sàhámà nì saca Bernabé Marcos mà, nì canana-ne barcu cuàhàn-nè ñuu Chipre.

⁴⁰ Daaní Pablo, nì saca-ne Silas ñà-cutnahá-né cùhùn. Dandu nècuàchì hermanu ndoó yucán, nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios sàhà nècuàchímà ñà-nì chíndéé gracia xi-ya mii-né ichì cùhùn-nè. Ñàyùcàndùá, nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè,

⁴¹ nì nacàhin-né ladu Siria xì ladu Cilicia, te iin iin ñuu ladu yucán nì càhàn-nè xì nèhivì cahvi xi Jesús nì nacuàhandee ini-nè nècuàchìmà.

16

Nansa nì quesaha Timoteo xicánúú-né cutnáhâ-né xì Pablo xì Silas

¹ Daaní, nì NASAÀ Pablo xì Silas ñuu Derbe xì ñuu Listra. Te yucán ía iin nècuàchì chii nchícùn stná ichì Jesús nani Timoteo. Dèhe iin nècuàchì ñahà raza Judea nduú-né. Te cahvi stná dihi-némà mii-yá. Doco yua-né, iin nècuàchì raza griegu nduú-né.

² Te Timoteo mà, quidá víi ndisa-ne, cachí nsidaa nèhivì xí Dios ñuu Listra xì ñuu Iconio yucán.

³ Pues divi nècuàchímà cuní Pablo cutnahá stná xì-né cùhùn. Ñàyùcàndùá, nì saca-ne nècuàchímà nì chicoo-ne seña xi raza-nè Judea ìcà-né sàhá màsà cùdúchí ini nècuàchì raza-nè ndoó ladu yucán, vàchi nsidaa nècuàchímà, ináhá-nê ñà-iin nèhivì raza griegu nduú yua Timoteo mà.

⁴ Daaní, Pablo xì compañeru-nè mà, nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè, te ñuu ñuu nì nacàhin-ne, nì càhàn-nè xì nèhivì xí Jesús, nì cachitnùhu-ne ñà-ndùá icúmí-né chivàha-ne nacua nì sàcùnaha-né nùù nècuàchì apóstol xì dava ga nècuàchì sahnú ñuu Jerusalén.

⁵ Ñàyùcàndùá, nì nacuàhandee ini nsidaa nècuàchì cahvi xi Jesús ndoó nsidaa ñuu mà, te quìvì quìvì nì nducuahà gá stná-nè.

Nansa nì dàcùní Dios Pablo seña xi-ya, te nì xini-nè iín iin nècuàchì ladu Macedonia cana-xi-né

6 Daaní, Pablo xì compañeru-nè, nì dàndàcú Espíritu lì xí Dios nùù-né ñà-màsà cùhùn-nè xì razón ndiaha ndè ladu Asia. Ñàyùcàndùá, nì yàha-ne ndè chicá nùù-xí cuàhàn-nè, te nì nacàhin-ne ladu Frigia xì ladu Galacia.

7 Dandu nì sàà-nè raya ladu Misia, te yucán nì cuni-nè nàcahnde-nè sàà-nè ndè ladu Bitinia. Doco cóni saha Espíritu lì xí Jesús quida-ne ducán.

8 Ñàyùcàndùá, nì yàha ndaà-nè inii ladu Misia, te nì sàà-nè dècuèndè ñuu Troas.

9 Dandu ñuu nì dàcùní Dios Pablo iin seña, nì xini-nè ndè ladu Macedonia, te yucán íín iin tiàa ñuu mà, cachí-nè: “Nahà-ní ladu Macedonia yohó, te chindee-ní nsiùhù”, cachí-nè.

10 Daaní, ñà-nì sàní Pablo ducán, ñàyùcàndùá vichi duha nì nsidayucun-nè ñà-cùhùn-nè yucán, mii-né xì compañeru-nè xì stná yùhù, vàchi sàní cundaà ini-nsì, Dios nduú ana techúún-xí-nsì cùhùn-nsì cachitnùhu-nsì xì nèhivì ladu mà ñà-ndùú razón ndiaha xí-yá.

Nansa nì tàvà Dios Pablo xì Silas vehecàa íá ñuu Filípos

11 Daaní, nì nana-nsi iin barcu ñuu Troas mà, te nì quihin-nù ichì cuàhàn-nu ñà-yàha-nù mar. Te nì yàha ndaà-nsì dècuèndè ñuu Samotracia, dandu inga quìvì nì sàà-nsì ñuu Neápolis. Yucán nì nuu-nsi barcu mà,

12 te cuàhàn-nsì chicá nùù-xí dècuèndè ñuu Filípos. Te divi ñuu mà nduú ndé íá chuun chicá nahnu ladu Macedonia yucán, te ndoó cuàhà stná nècuàchì Roma yucán. Pues divi ñuu yucán nì sàà-nsì nì sandoo chii-nsí itnii quìvì.

13 Daaní, na ní sàà iin quìvì descansu, dandu nì quee-nsi ñuu mà cuàhàn-nsì yuhù yúte ndé siempre natácá itnii nèhivì xícàñ tàhvì nùù Dios. Ñàyùcàndùá, nì sàà-nsì yucán, nì sàcùndoo-nsi, te nì càhàn-nsì palabra xi Dios nì inini nècuàchì ñahà nì casaà stná yucán.

14 Te iin nècuàchimà nani Lidia. Ñuu Tiatira nduú ñuu-nè, te chuun quidá-né nduá dicó-né sìcoto finu moradu. Te cahvi stná-nè Dios. Ñàyùcàndùá na ní càhàn Pablo palabra ìì, ndiaha gá nì chindée Dios-nè ñà-nì inini vàha-ne ini anima-nè, te nì xinindisá stná-nè palabra mà.

15 Dandu nì cuhiì stná-nè, mii-né xì nèhivì vehe-ne. Te después nì càhàn-nè xì-nsí nì sacundahví-nè nùù-nsí, cachí-nè:

—Nú sàñi cundaà inì-nsia ñà-iin nècuàchì nihnu vàha ndisa inì xì Jesús nduí, dandu yàha-nsia vehi cundoo chii-nsiá —nì cachi-nè.

Te vätuni nì cundee-né nì candisá-nsí cundoo-nsi yucán.

16 Daaní, iin quìvì cuàhàn-nsì ndé xícàñ tàhvì-nsí nùù Dios, dandu nì ndacùhun tnahá-nsí xì iin ñahà chìi inácáá iin ñà-malu inì-xi, te sàhà ñà-malu-mà tùha-ñà cachì-ña suerte xi-nda. Ñàyùcàndùá, tiàa xíandacu-xi sähà-ñá, vihi dìhùn níhì-té ñà-tùha-ñà cachì-ña suerte xi nèhivì.

17 Pues divi ñahà chìi mà nì quesaha-ñá nì tenchicùn-ña nsiùhù, ndáhì-ña palabra (sähà-nsí), cachí-ña:

—Tiàa yohó, nècuàchì xinúcuáchí nùù mii-yá dandacú ndé chicá ansivi xínduu-ne, te cachítnùhu-ne xì-ndà nansa iá ichì ndé càcu anima-ndà —nì cachì-ña.

18 Pues nsìquívì nì quida-ñà ducán, dècuèndè mānì cúntréé gâ ini Pablo. Ñàyùcàndùá, nì nacuico-né yàtâ-né nì càhàn-nè xì ñà-malu iá inì-ñña, cachí-nè:

—Ndácùcahín quívì Jesucristu, te dandacuí nùù yohó ni yúxìn-yó ini ñahà chìì jaân, te cuáhâñ.

Dandu vichi duha nì quee ñà-malu cuàhàn.

19 Doco tiàa xínduu patrón xi-ñña, nì cundaà inì-te ñà-mà níhì gá-te dìhùn sàhà-ñá. Ñàyùcàndùá, nì catnii-tè Pablo xì Silas, te nì dítá-tené cuàhàn-te xi-né dècuèndè inì-xi ndé ndoó nècuàchì dandacú.

20 Te yucán nì dàtnátuu-téné nùù nècuàchì nsidándáà sàhà chuun, te nì cachì-te xi nècuàchímà:

—Tiàa yohó, tè-raza Judea xínduu-tè, te cuàhà gá quidá tóntô-te nècuàchì ñuu-ndà.

21 Diín estilu chináhà-te, mate có-sâha ley xi-nda candisá-nda estilu mà. Còò permisu chivàha-ndañá, vàchi nècuàchì romanu nduu-nda.

22 Dandu nèhivì cuáhà itá yatni yucán, nì xìdà strá ini-nè, ñàyùcàndùá nì dàndàcú juez mà ñà-tavà-té sícoto xi ndúi-nè, te cani-téné xì vara.

23 Te na ní nsihi nì sahnì cuií-tené xì vara, dandu nì dàquécoyo-téné vehecàa, te nì chinaha-té nècuàchì ndiàá yucán ñà-nì cundiádí vàha nècuàchímà.

24 Ñàyùcàndùá, nì dàyáha-ne nècuàchímà ndè chicá inì-xi vehecàa ma, te nì dàquécoyo-ne sàhà nècuàchímà mahì iin yutnù cahnú.

25 Daaní, nahi dava ñùù ndoó-né (vehecàa ma) xícàn tàhvì-né nùù Dios, te nacuátú-né alabanza xi-ya. Te iníní stná tè-xíndiadi gà mà.

26 Dandu nanàá nì tnàa fuerte sàstnùhù, te nì ndòyo nihni inii vehecàa ma, dècuèndè cimientu xan nì xìchí stná`. Ñàyùcàndùá nì nuna nsihi yehè, te nì dàñà tnahá nsihi cadena nuhní tè-ndiadí mà.

27 Dandu nì nsicuìhnú ini nècuàchì ndiaá mà, te nì xini-nè nuná yehè vehecàa. Ñàyùcàndùá nì tavà-né espada xi-ne, cuàhàn-nè cahnì-né mii-né ni cuí, vàchi nì tuxi ini-nè sàñì caquee nsihi tè-ndiadí mà.

28 Doco nì ndàhì ndee Pablo, cachí-nè:

—¡Màsà quídá quíní-nî xì mií-nî, vàchi ndoó nsihi-nsi!

29 Dandu nècuàchìmà, nì xìcàn-nè ñà-tnùù nùù-né, te nì quìhvi-ne ndè ini vehecàa ma, ndé quidí cuisì-né, te nì sàcuìln sìsì-né nùù Pablo xì nùù Silas.

30 Dandu nì tavà-ñánê fuera, te nì cachi-nè:

—Señores, cachi-nsià xì, ¿ndià nduá quide, te càcu anímè?

31 Dandu nì naxiconihí Pablo xì Silas nùù-né, cachí-nè:

—Cuisì cunindisa-ní Stoho-ndà Jesucristu, te càcu-ní xi stná nèhivì vehe-ní.

32 Dandu nì càhàn-nè xì nècuàchìmà ñà-ndùú palabra xi Stoho-ndà Señor, te nì inini vàha-ne, mii-né, xì nsidaa stná nèhivì vehe-ne.

33 Daaní, divi hora ñuu má nì saca-ñané cuàhàn-nè xi nècuàchìmà nì nacate-ne mandù ìcà nècuàchìmà ndé nì dùcùn. Daaní, vichi duha nì cuhiì-né xì stná nèhivì vehe-ne.

34 Dandu nì saca-ñané nì nana-ne nì nansìhvi-ne vehe-ne, nì sàha-ñané ñà-nì xixi-ne, cudû ini-nè, vàchi sàñì xinindisá-né Dios vichi. Te cudû stná ini nsidaa nèhivì ndoó vehe-nemà.

35 Daaní, na ní tùinuù inga quìvì, dandu nì techuún juez itnii policía cuàhàn-te cachitnùhu-tè ñà-vàtùni dàñà Pablo xì Silas.

36 Ñàyùcàndùá, nècuàchì ndiàá xì vehecàa ma, ducán nì cachitnùhu-ne xì Pablo, cachí-nè:

—Sànì dàndàcú juez dàñà-nsiá: sà-ìá caquee-nsia libre, cachí-nè. Ñàyùcàndùá, màsà nácání gá inì-nsia, vàchi vàtùni quee-nsia cùhùn-nsià —nì cache-nè.

37 Doco Pablo, nì cache-nè xì policía yucán:

—Nsiùhù, nècuàchì romanu nduu stná-nsì. Doco nì ñähñi cuií-nsì nùù nsidaa nèhivì, te nì còò stná justicia nì ía sàhà-nsí na ní sàcündiadi-nsì yohó. Sàháyùcàndùá, mà cándisâ-nsí quee dèhé-nsì. Cuní-nsì ni cáquixí mii juez tavà-né nsiùhù —nì cache Pablo.

38 Dandu nì sàhàn policía mà nì cachitnùhu-tè xì juez ñà-ndùá nì cache Pablo. Ñàyùcàndùá, nì yùhí nècuàchimà na ní cundaà ini-nè nècuàchì romanu nduu stná Pablo xì Silas, (te ía stná derechu xi-ne).

39 Dandu nì quixi juez mà, te vivìlì-ni nì càhàn-nè xì nècuàchimà, nì tavà-ñánê, te nì sacundahví-nè nùù nècuàchimà ñà-nì quèé-né ñuu mà.

40 Ñàyùcàndùá, na sánì quee-ne vehecàa ma, dandu cuàhàn-nè vehe Lidia, nì nàcòtò-nè nsidaa nèhivì iin-ni cahvi xi Jesús, nì nacuàhandee ini-nè nècuàchimà. Dandu nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè.

17

Nansa nì cucuahà sàhà Pablo ñuu Tesalónica

1 Daaní, nì yàha-ne ñuu Anfípolis xì ñuu Apolonia, te nì sàà-nè ñuu Tesalónica. Te yucán ía iin veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea.

2-3 Te Pablo, de por sí sáhàn-nè visita veheñùhu xi nècuàchìmà (na sáà-nè iin iin ñuu). Ñàyùcàndùá ùni semana cada quivi descansu nì sáhàn-nè veheñùhu yucán, nì càhàn-nè sàhù xì nècuàchì natácá yucán, nacání-né xì nècuàchìmà nansa cachítñùhu tutu iì sàhà rey ndiaha ndiatú-né ndé cachá' ñà-ìcúmí rey mà ndoho-ya, dandu después natiacu-ya. Ducání nì dàcùahá-né nècuàchìmà, nacání-né sàhà Jesús ñà-divi mii-yá nduú rey ndiaha ma.

4 Ñàyùcàndùá, nì xinindisá dava nècuàchìmà, te nì tenchicùn stná-nè Pablo xì Silas. Cuàhà-né xínduu nècuàchì raza griegu ináhá stná iá Dios, te cuàhà stná-nè nduú nècuàchì ñahà xí-idònùù ladu yucán.

5 Doco dava tè-raza Judea yucán, cóni xíníndísâ-te palabra mà, vàchi nì cacumbida inì-te sàhà Pablo. Ñàyùcàndùá, nì saca-tè itnii tiàa tùha quini xicánúú xíxîn, te nì nacana gà-te nèhivì cuáhà, te nì quida cuahà-té sàhà Pablo ñuu yucán; nì sàà-te ndè vehe Jasón, nì caquìhvi-té fuerza ini vehe-ne, nandúcú-té Pablo xì Silas, vàchi cuní-te tavà-ténê fuerza, te quida-ténê entregar ndahà nèhivì cuáhà mà.

6 Doco cóni ndácùhun-téné. Ñàyùcàndùá, nì tavà-té Jasón xì iin ùì gà stná nècuàchì xíníndísá-xí-yâ. Te ñuhú níhní-tené nì sàà-te nùù tè-xícusahnú nùù ñuu mà, cána fuerte nsidaa-té, cachí-te:

—Ndè stná ñuu-ndà yohó sàni quesaa nècuàchì quidá tóntô xì nèhivì inicutu ñuhiví.

7 Te Jasón yohó, nì dàyáha stná-nè nècuàchìmà ini vehe-ne, mate ni-iin nècuàchìmà có-ndùlócô-nè

sàhà ñà-ndùá dandacú rey cahnú César xi-nda, vàchi cachí-nè iá inga rey chicá cusáhnû nani Jesús.

⁸ Ducan nì cachí témà xì nècuàchì ñuu mà. Ñàyùcàndùá cuàhà gá nì ndulocó tè-xícusahnu-ma sàhà palabra mà,

⁹ te nì dàndàcú-te ñà-fuerza nì dàquíhvi Jasón xì compañeru-nè dìhùn nduú fianza, dandu nì cadañà-né.

Ñà-ndùá nì quida Pablo xì Silas ñuu Berea

¹⁰ Daaní, nèhivì xí Jesús ndoó yucán, ñuu nì tavà déhê-nè Pablo xì Silas nì sàndaca ichi-ñané ñà-cùhùn-nè ñuu Berea. Te na ní casaà-nè yucán, nì sàhàn stná-nè veheñùhu xi nècuàchì raza Judea.

¹¹ Te nèhivì veheñùhu yucán, chicá nì nacani viì ini-nè nùù nècuàchì ñuu Tesalónica, vàchi xì nsidaa voluntad xi-ne nì inini vàha-ne palabra ìì xí Dios. Nsiquívì nì nanducu váha-ne nùù tutu ìì ñà-cùní-nè cundaà ini-nè a ndísá ñà-ndáà nduá cachí Pablo, á coó.

¹² Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchì raza Judea nì xinindisá, te cuàhà stná nècuàchì ñahà raza griegu xí-idònùù, xì cuàhà stná nècuàchì tiàa ñuu mà.

¹³ Doco tè-raza Judea ndoó ñuu Tesalónica, nì xinitnùhu-tè ñà-ndè stná ñuu Berea dacuítia Pablo razón ndiaha xí Dios. Ñàyùcàndùá, nì sàà stná-te ñuu Berea mà, te nì dacà stná-te dìnì nèhivì ñuu mà, nì dànácuídà-tené (sàhà Pablo).

¹⁴ Ñàyùcàndùá, nècuàchì cahvi xi Jesús, vichi vichi nì dàyáha-ne nècuàchímà cuàhàn-nè ndè yuhù mar. Doco Silas xì Timoteo, cóni quèé-né ñuu mà.

15 Daaní, nècuàchì ndaca-xi Pablo cuàhàn, cutnáhâ-né nì sàà ndè ñuu Atenas. Dandu na cuàhàn-né naquihin-ne ichì mânuhù-né, nì sàcùnaha-né cachi-né xì Silas xì Timoteo ñà-luegu ni quixí stná nècuàchìmà ndé ía Pablo.

Ñà-ndùá nì cachi Pablo na ní càhàn-né xì nècuàchì xícusahnú ñuu Atenas

16-17 Daaní, ndiatú Pablo quesaa compañeru-né ñuu Atenas yucán, te nì xini-né itá chitu figura cahyi nèhivì ñuu mà. Te nì cuduchì cuáhà ini-né sàhámà, ñàyùcàndùá, itnii xichi nì sàhàn-né ve-heñùhu xi nècuàchì raza-né Judea yucán, te nì càhàn-né xì nècuàchìmà, xì stná nècuàchì inga raza sàhàn yucán. Te nsiquívì nìsa sahàn stná-né yàhvi, nì càhàn-né xì nsidaa nècuàchì ndacùhun tnaha-xi-né.

18 Te dava tiàa nchícùn ley xi tè-epicúreo, xì dava stná tè-ley estoico, nì ndacùhun stnahá-te xi-né, te nì xìcàn tnùhù stnahá-te nùù-né. Ñàyùcàndùá cachí dava-tè xì compañeru-te:

—¿Ndíà nduá cachí guâ tè-jaàn xì-ndà?

Te nì cachi dava gà-te:

—Ádi stoho nècuàchì inga ñuu cähàn-te sàhà-xí.

Ducán nì cachì-te, vàchi iníni-te cähàn Pablo sàhà Jesúś, xì sàhà nansa natiacu-ndà.

19 Dandu nì saca-tè Pablo, cuàhàn-te xi-né iin xaan nani Areópago ndé natácá tè-xícusahnú nùù ñuu mà. Te yucán nì ndacàtnùhù téma nùù-né, cachí-te:

—¿Nansa ía dàñùhù sàà dacuaha-guá-nî nèhivì?

20 Vàchi sàni xinitnùhù-nsì cähàn-ní sàhà iñàha tacùní-nsì, te ñàyùcàndùá cuní-nsì cundaà ini-nsì sàhà ñà-ndùá cähàn guá-nî jaàn —nì cachì-te.

21 Vàchi nsidaa nècuàchì ñuu Atenas yucán, xì stná nècuàchì inga ñuu ndoó yucán, chicá cudíi ini-nè cunitnùhu-ne, te ò cachi-nè sàhà iin ñà-saa.

22 Ñàyùcàndùá, nì sàcuììn Pablo nùù nècuàchì sàni nataca lugar nani Areópago mà, te nì cachi-nè:

—Mii-nsiá nècuàchì ñuu Atenas yohó, sàni cundaà inì, cuàhà gá cahvi-nsiá stoho-nsià.

23 Vàchi na xicánúi yohó nì xinì itá cuáhà ñà-ndùá cahvi-nsiá; te nì xini stnái yucán iín iín altar ndé itándiaa palabra yohó: “Dohó quidáñuhú-ndá iin Dios tàcùní-ndà”, cachá`. Pues cunaha-nsiá, mate có-ìnáhá-nsiá Dios mà, te quidáñuhú-nsiáyà, doco yùhù cuàhìn cachitnùhi xì-nsiá sàhà-yá.

24 'Mii-yá nduú ana dandacu-xi nùù ansivi xi sàhà ñuhìví, vàchi mii-yá nì quidayucun xán xì nsidaa stná ñà-ìá nùá. Ñàyùcàndùá, có-xìñuhù-yá quidayucun nèhivì ni-iin vehe ndé coo-ya.

25 Vàchi itiácú mii-yá; còò ni-iin ana dacútiácú xì-yá, vàchi còò ni-iñáha quidámánì nùù-yá; còó. Mii-yá taxí-yá vida xi-nda, tàchì-ndà, xì nsidaa iñáha.

26 Te iin-ni yohòtéhè-ndà nì quidayucun-yàndó, ñàyùcàndùá vichi xíndoo-nda inicutu ñuhìví, te cuàhà raza nduu-nda. Te mii-yá nduú ana nì chitnùní inì-xi índù tiempu cundoo iin iin raza ñuhìví, xì índùvì nùù-xí cunduu iin iin ñuu cada raza,

27 áma nanducu-né mii-yá, te cunitnàhá-né xì-yá na ian nandúcú ndáha cuaá-nèyà. Doco, cunaha-nsiá, yatni uun iá-yà ndé ndoó iin iin-nda.

28 Vàchi sàhà mii-yá itiácú-ndà; divi sàhà mii-yá xicánúú-ndá, te ndoo-nda ñuhìví. Te dava stná

tè-tùha nachutnahá palabra ñuu-nsià yohó, sàni cachì-te: “Divi mii-yá nduú yohòtéhè-ndà”.

²⁹ Nàyùcàndùá, nú ndisa, descendencia xi Dios nduu-nda, dandu màsà cútúxí ini-ndà Dios nduú iin figura nì nacani ini nèhivì, te nì quidavàha-neà xì oro ò plata ò yùù.

³⁰ Cunaha-nsiá, tiempu nì yàha xi-nda, cóni ítníí Dios cuenta sàhà modo xi nèhivì, vàchi cónisá cúnzáà ini-né. Doco vichi, nùù nsidanicuú nèhivì inicatu ñuhiví dandacú-yá ñà-naxicocuín ini-ndà sàhà cuàchi-nda.

³¹ Vàchi sàni saquin-yà iin quìvì cuàhàn-yà ndàcàn-yà cuenta sàhà cuàchi nèhivì ñuhiví, te nìhì-né nacua ndiá ìcà. Te sàni cachi stná-yà ana cunduu juez nsidandaà cuenta xi-ya; divi nduú iin ana (nì xìhì, te) nì natiacu nì quida-ya. Pues sàhámà vátuni cucumi ndisa-nda seguru ñà-ìcúmí coo ndisa juiciu —nì cachi Pablo.

³² Daaní, na ní inini nècuàchímà ñà-càchí Pablo iá nansa natiacu-ndà, dandu nì sàcùndiaa un-ñané. Doco dava-ne, còó; dohó nì cachi-né:

—Nsiùhù, cuní-nsì cunini ga-nsì càhàn-ní xì-nsí inga quìvì sàhà chuun jaàn.

³³ Dandu nì quee Pablo cuàhàn-né.

³⁴ Doco dava tiàa nì inini ma, nì xinindisá-né, te nì tenchicùn-né nècuàchímà. Iin-ne nduú iin juez quidáchúûn lugar nani Areópago mà, te quìvì-né nduú Dionisio. Te inga-né nduú iin ñahà nani Dámaris; te ndoó gà stná iin ùì ana nì xinindisá.

18

Ñà-nduá nì quida Pablo ñuu Corinto

1 Nì nsihi (nì càhàn Pablo xì nècuàchìmà), dandu nì quee-ne ñuu Atenas cuàhàn-nè ñuu Corinto.

2 Te yucán nì ndacùhun tnahá-né xì iin nècuàchì raza-nè Judea nani Aquila. Mii-né xì ñahàdìhí-nè Priscila, xínduu-ne nècuàchì iin ñuu iá ladu Ponto, doco vichi làcà ní quixi-ne ñuu Roma iá ladu Italia, vàchi nì dàndàcú rey cahnú Claudio ñà-fuerza caquee nsihi nèhivì raza Judea ñuu mà cùhùn-nè. Ñayùcàndùá, ñuu Corinto yucán sàni caquesaa nècuàchìmà. Dandu nì sàà stná Pablo visita vehe-ne,

3 te yucán nì ndòo-ne cutnáhâ-né xì nècuàchìmà quidáchúûn-né, vàchi iin-ni oficiu icúmí nsidaa-né, divi ñà-quidaváha-ne vehe sícoto ndee.

4 Te cada iin iin quìvì descansu sáhàn-nè veheñùhu xi nècuàchì raza-nè, te nì càhàn Pablo xì nèhivì yucán, vàchi cuní-nè cunindisá stná nècuàchìmà, a sea nduú-né nècuàchì raza-nè, te ò nèhivì inga raza.

5 Daaní, nì quee Silas xì Timoteo ladu Macedonia, nì quesaa-nè ndé iá Pablo. Dandu Pablo, ndé cuisì chuun cähàn-nè palabra xi Dios nì quesaha-né quidá-né, te cuàhà gá nì dàcuàhá-né nècuàchì raza-nè yucán, cachí-né ñà-divi rey ndi-aha nani Cristu nduú Jesús.

6 Doco nècuàchì yucán, nì caquesaha-né nì cahichì ini-nè palabra mà, te nì càhàn ùhí-nè dìquìá. Ñayùcàndùá, nì naquidi Pablo sícoto xi-ne, (te seña nduámà ñà-cuàhàn-nè nacoo dahuun-ne nècuàchìmà). Te nì cachi-nè:

—Yùhù, mà cúnSIDÁ cuàchi nú ni sáà anima-nsià ndañuhá. Mii-nsiá cunsida cuàchi-nsia sàhà-nsiá. Ñayùcàndùá, vichi, nèhivì inga raza icúmí-nsi

càhàn xì-nsí —nì cachi-nè.

⁷ Dandu nì quee-ne veheñùhu ma cuàhàn-nè vehe iin tiàa nani Justo. Iin nècuàchì nihnu våha stná ini xì Dios nduú nècuàchìmà, te yatni inítnahâ stná vehe-ne xì veheñùhu yucán.

⁸ Doco nì là iin nècuàchì inúù xì veheñùhu ma nani Crispo, te nì xinindisá stná nècuàchìmà ichì Jesú, mii-né xì nsidaa nèhivì vehe-ne. Daaní, cuàhà gá stná nècuàchì ñuu mà, nì inini stná-nè palabra xi-ya, te nì xinindisá stná-nè, dandu nì cuhiì-né.

⁹ Daaní, iin ñuu nì dàsánî Dios Pablo nì cachi-yà xì-né:

—Màsà yúhî-nî, te màsà cú-íhín-nî xì ni-iin nèhivì. Iin-ni quida-ní seguir càhàn-ní xì-né.

¹⁰ Vachi yùhù ié` cutnáhî xì-ní, te còò iin quida quini xi-ní, vachi cuàhà nèhivì ñuu yohó icumí cunduu nèhivì xí —nì cachi-yà.

¹¹ Nàyucàndùá, iin cuìà dava nì là Pablo ñuu yucán, nì dàcuàhá-né nèhivì ndoó yucán ñà-ndùú dàñùhù xi Dios.

¹² Daaní, ladu Acaya yucán iá stná iin tè-dàndàcú nani Galión. Te tiempu xi-tè nì nataca cuàhà tè-raza Judea, nì catnii-tè Pablo, nì saca-tèné cuàhàn-te xi-né ñùù tè-dàndàcù-mà, sanícuàchi-tè sàhà-né,

¹³ cachí-te:

—Tiàa yohó, diín nduú modo chináhá-nè cahvi-nda Dios, vachi cunaha-ní, có-sâha ley xi-nda cahvi-nda Dios nacua cachí mii-né.

¹⁴ Dandu meru cuàhàn càhàn stná Pablo nì cùí, te nì cachi Galión mà:

—Mii-nsiá tè-raza Judea, nú ndisa quidá quíní tiàa yohó, te ò iin falta cahnú nduá nì quida-ne

nì cùí, dandísá, vátùni candisé ñà-sànícuàchi-nsia sàhà-né nùí.

¹⁵ Doco còó, vachi cuisì sahà dàñùhù xi mii-nsiá cáhàn-nsià, xì sahà stná nècuàchì nchichí xi-nsiá, xì sahà stná ley xi mii-nsiá. Ñàyùcàndùá, mii-nsiá cundehè-nsiá sahà chuun yohó, vachi yùhù, mà nsidándàí-ñà —nì cachì-te.

¹⁶ Dandu nì dàndàcú-te cuxio nsihi-ne nùù-té.

¹⁷ Daaní, dava nècuàchì raza griegu ñuu mà, nì catnii-ne iin nècuàchì cusáhnû nùù veheñùhu xi nècuàchì raza Judea mà. Sóstenes nani nècuàchimà, te nì sahnì cuíi-ñané nùù Galión mà. Doco cóni ndúlócô-te.

Nansa nì naxicocuûn Pablo ndè ñuu Antioquia, dandu nì quihin tu-ne ichì inga xichi cuàhàn-né chuun xi Jesús

¹⁸ Daaní, cuàhà gá quìvì nì ìa Pablo ñuu yucán. Dandu nì ndaquiñdèè-né xì nècuàchì hermanu ndoó ñuu mà, te cuàhàn-né ñuu Cencrea. Te yucán nì dàté tehe-né, vachi seña (nì sanduamà) ñà-sànì saquin-né iin compromisu nùù Dios. Daaní, ñà-cùní-né nùhù-né ladu Siria, ñàyùcàndùá, nì nana-ne iin barcu, mii-né xì Aquila xì ñahàdihí nècuàchimà nani Priscila, te nsidaa-né cuàhàn-né barcu mà.

¹⁹ nì sàà-né ñuu Éfeso, vachi divi ñuu yucán icúmí ndòo Priscila xì Aquila. Dandu nì sahàn (nsidaa-né) veheñùhu xi nècuàchì raza-né ñuu mà, te nì càhàn Pablo xì nèhivì natácá yucán.

²⁰ Te nècuàchimà, nì cuni-né cucuee chii gá Pablo xì-né inga ratu gà. Doco cóni cándísâ-né,

²¹ vachi nì cachì-né:

—Icúmî nùhì ñuu Jerusalén ñà-coi yucán quìvì nacava vicò sà-ìtúú. Doco primeru Dios icúmî

naxicocuín yohó inga xichi —nì cachi-nè, dandu nì ndaquindèè-né xì nècuàchimà. Te nì nana tu-ne iin barcu íá ñuu mà cuàhàn-nè.

²² Dandu nì sàà barcu mà ñuu Cesarea, (te yucán nì nuu-ne), mànuhù-né ñuu Jerusalén, nì casàhú-né xì nèhivì xí Jesús ndoó yucán, dandu nì quee tu-ne cuàhàn-nè ñuu Antioquia.

²³ Te yucán nìsa ìa-ne iin ratu, dandu nì quihin tu-ne ichì cuàhàn-nè ladu Galacia xì ladu Frigia. Te ñuu ñuu nì nacàhin-ne nì càhàn-nè xì nècuàchì nchícùn ichì Jesús, nì nacuàhandee ini-nè nècuàchimà.

Nà-nduá nì cuu na ní sàà Apolos ñuu Éfeso, te nì càhàn-nè palabra ìì xí Dios

²⁴ Daaní, ñuu Éfeso mà nì sàà stná iin nècuàchì raza Judea nani Apolos. Alejandría nduú meru ñuu-nè, te tùha vàha-ne càhàn-nè sàhù. Te ináhá váha stná-nè nansa nacání tutu ìì,

²⁵ vâchi cuàhà gá sàni dàcuàhá-né ichì Stoho-ndà Dios. Te dìì gá stná ini-nè càhàn-nè sàhù. Ñayùcànduá, claru chináhá-nè sàhà ichì-yá. Doco cuisiè ley xi Juan Bautista nduá ináhá-né.

²⁶ Pues divi nècuàchimà nì quesaha-né cahàn ndee-né xì nèhivì sähàn veheñùhu xi raza-nè ñuu Éfeso mà. Te nì inini stná Priscila xì Aquila. Ñayùcànduá nì tavà cuàán-ñané nì nacani viì-né xì nècuàchimà nansa meru íá ichì Dios.

²⁷ Daaní, después, nì cuni nècuàchimà yàha-ne nùù-xí ndé nduú ladu Acaya. Te nsidaa hermanu (ñuu Éfeso mà), nì cachi-nè:

—Ndiahá gá nú ni cùhùn-ní yucán.

Te nì tiaa stná-nè iin tutu cùhùn nuu nèhivì xí Jesús ndoó ladu Acaya mà ñà-cundua

nùù nècuàchìmà. Daaní, después na sánì sàà nècuàchìmà yucán, cuàhà gá nì nacuàhandee ini-nè nsidaa nèhivì sàni nìhítahvì cunindisá ichì-yá.

28 Vachi nì càhàn stná-nè xì cuàhà tè-raza-nè Judea, nì cahvi-ne libru ìì iníní-te, te ducán claru nì quida-ne comprobar ana nduú Jesús, ñà-divi rey ndiaha nani Cristu nduú-yá, te ducán nì cundee-né nùù témà, iníní nsidaa nèhivì.

19

Ñà-nduá nì quida Pablo na ní ìa-ne ñuu Éfeso

1 Daaní, na iá ìì Apolos ñuu Corinto, dandu nì quihin Pablo ichì nínu, nì yàha-ne ladu yucù mà, te nì sàà-nè ñuu Éfeso. Yucán nì ndacùhun trahá-né xì itnii nècuàchì dacuahá ichì Dios.

2 Te nì cachi-nè xì nècuàchìmà:

—Na ní xinindisá-nsiá palabra xi Dios, ¿a ní nìhítahvì stná-nsià cucumi-nsiá Espíritu ìì xí-yá?

—Cóo —cachí nècuàchìmà— tàñáha ga cundaà ini-nsì a ñá-ìá Espíritu ìì, ò ñá-còò-yá.

3 Dandu nì cachi Pablo xì-né:

—¿Ana dìquívì-xí nì ndacùcahan-né na ní cuhiì-nsiá?

—Dàñuhù xi Juan Bautista nduá nì cuhiì-nsí —nì cachi nècuàchìmà.

4 Dandu nì cachi Pablo:

—Ñà-ndáà nduá, nìsa quida ìì Juan mà nèhivì na ní cuu-ne arrepentir. Doco nì cachi stná-nè ñà-después icúmí quixi ana cunihnu vàha ndisa ini-ndà, divi nduú Jesucristu.

5 Ñàyùcàndùá, na ní cundaà ini nècuàchìmà nansa cachí Pablo, dandu nì canduhìì sàà-né, doco vichi quìvì Stoho-ndà Jesús nì ndacùcahan-né.

6 Dandu nì chitàndòó Pablo ndahà-né dìnì nècuàchìmà, te nì quixi fuerte Espíritu lì xí Dios ini anima nsidaa-né, te nì dàcáhàn-yànè dàhàn sàà, te nì càhàn stná-né razón ndiaha nì quixi nùù Dios.

7 Te nsidaa nèhivì mà, ùxìn ùì tiàa nduú-né.

8 Dandu ùní yòò nì ia ga Pablo ñuu mà, sáhàn-né veheñùhu xi nècuàchì raza-né, te căhàn-né xì nèhivì yucán, nacání-né nansa ía ichì ndé dàndàcú Dios, te dacáhàn-né nècuàchìmà ñà-nì cúnchícùn viì-né ichì-yá.

9 Doco dava-ne, cóni cùdû ini-né ley mà; cóni cùní-né cunindisá-néà, ñàyùcàndùá, quini ga nì căhàn-né xì nèhivì dìquì ichì-yá. Sàhà ñà-jaân nì nacoo Pablo nècuàchìmà, te nì tavà cuàán-né nsidaa nècuàchì nchícùn ichì-yá cuàhàn-né vehe iin tiàa nani Tiranno ndé nduú escuela. Te divi lugar mà nì dàcuàhá-né nècuàchìmà nsiquívì.

10 Te ùì cuià nì chinaha-né nèhivì ducán. Ñàyùcàndùá, nsidanicuú nèhivì ndoó ladu Asia yucán, nì xinitnùhu-ne nansa ía razón ndiaha xí Stoho-ndà Jesús, nècuàchì raza Judea, xì stná nècuàchì dava ga, nsidaa-né nì xinitnùhu-ne.

11 Te cuàhà gá milagru fuerte nì sàhatahvì Dios nì quida Pablo.

12 Dècuèndè pañuelu xi-ne, ò ndé` sìcoto itándiaa icà-né sáhàn nùù nècuàchì cuhí, te ndúvàha-ne, te yúxìn stná ñà-malu ñuhú ini-né.

13-14 Doco yucán nì sandoo stná dava tè-raza Judea xicánúú tavá xi ñà-malu. Ùsà ñàní dèhe iin dùtù cusáhnû nani Esceva nduú-te. Te nì quesaha-té xicánúú-te ndácùcahan stná-te quìvì Jesús tavá-te ñà-malu. Te dohó cachí-te xán: "Yuhù ndácùcahín quìvì Jesús, divi ana căhàn Pablo

sàhà-xí, te dandacuí nùù-ndá ñà-quee-ndá, te cuahán-ndâ”, cachí-te.

¹⁵ Doco (iin xichi) na ní quida-tè ducán, dandu nì naxiconihí ñà-malu nùù-té, cachá:

—Yùhù ináhí Jesú, te ináhá stnáì ana nduú Pablo. Doco nsiohó, còò cuenta quihín nsiohó —cachá`.

¹⁶ Dandu tiàa inácáá-ñà anima-xi, nì ndàvà-te nì ducùn ndàhà tnàhá-te xi témà, te nì cundee-té nùù nsì-úsà témà, dècuèndè nì dànácuèhè stná-te témà, te nì dàndiàchì fì-té sícoto xi temà. Ñàyùcàndùá, nì canacoyo nsihi-tè vehe ma cuàhàn-te.

¹⁷ Ñà-jaàn nduá nì cuu, te nì xinitnùhu stná nsidaa nèhivì ñuu Éfeso yucán, nècuàchì raza Judea, xì stná nècuàchì dava ga. Ñàyùcàndùá, yáha ga nì yùhí-nè, te chicá nì ndenihí vàha stná-nè Stoho-ndà Jesú.

¹⁸ Te cuàhà gá stná nècuàchì xiníndísá-xí-yâ, nì quixi-ne nì nähmà vate-né, nì dàtúi-ne falta nì quida-ne.

¹⁹ Te cuàhà nècuàchì nì sanduu nècuàchì tàtnà, nì catnii-ne tutu itúì ndé itándiaa ñà-tàtnà xí-né växi-ne, te nì sahmi nsihi-neà nùù nsidaa nèhivì. Te nì tavà stná-nè cuenta nadaa xíndiaa nsidaa tutu ma, te nì cundaà ini-nè nahi ùì dico ùxìn mil (50,000) dìhùn plata ndiaá`.

²⁰ Ducán fuerte nì chindée Stoho-ndà Señor nì xitài nihni palabra xi-ya, te nì cucuahà-ñá.

²¹ Daaní, na ní nsihi nì cuu ducan, dandu nì nacani ini Pablo cùhùn tu-ne ladu Macedonia xì ladu Acaya, dandu nùhù-nè ñuu Jerusalén. Te nì cachí stná-nè:

—Nú sàní ìa chií ñuu Jerusalén yucán, dandu xiñuhu cùhùn stnáì ñuu Roma.

22 Dandu nì cähàn-nè xì ùì nècuàchì xinúcuáchí nùù-né nani Timoteo xì Erasto, te nì techuún-né nècuàchimà ñà-màcòdònùù-né. Ñàyùcàndùá, nì quee nècuàchimà cuähàn-nè ladu Macedonia, doco Pablo, nì ndòo chii gá-nè nì ia-ne ladu Asia.

Nansa nì cuu cuahà sàhà ichì Jesús ñuu Éfeso

23 Quìvì yucán yáha ga nì cuu cuahà sàhà ichì-yá.

24 Iin tiàa nani Demetrio nì dàquésáhá xân. Chuun xi nècuàchimà nduuú ñà-quidachuún-né xì plata, quidávàha-ne vehe cuati tnaha vehe cahnú yùù yóccò Diana (iá ñuu yucán). Te divi sàhà Demetrio mà cuähà gá chuun nìsa nihì maestru quidáchúûn stná xì plata mà.

25 Ñàyùcàndùá iin quìvì nì cana Demetrio mà nsidaa maestru mà xì dava ga stná tiàa tùha quidachuún nahi oficiu xi stná mà, te nì cachi-nè xì nsidaa-té:

—Mii-nsiá, sà-ìnáhá-nsiá ñà-sàhà chuun xi-nda yohó icúmí-ndá ñà-cuìcà-ndà, ñánì.

26 Docò sàni xinì-nsia, te ò sánì xinitnùhu-nsia nansa quidá iin tiàa nani Pablo, cähàn-nè xì nèhivì, cachí-nè ñà-màdì dios ndisa nduuú ñà-quidáyúcún ndahà nèhivì ñuhiví, cachí-nè, te ducán sàni dacà-né cuähà nèhivì ñuu-ndà yohó, xì cuähà stná nèhivì, inicutu ladu Asia yohó.

27 Ñàyùcàndùá, vihini sàà stná nèhivì cahíchì ini-nèndó sàhà chuun quida-nda. Te màdì cuiśi ñà-jaàn, vâchi vihini sàà stná-nè cahíchì ini-nè veheñùhu xi dios xi-nda Diana, te dandáñuhú stná-nè tnùñuhu xí-ña, mate mii-ñá nduuú ana cahvi nsidanicuú nèhivì ladu Asia yohó, xì nsidaa stná nèhivì inicutu ñuhiví. —Ducán nì cachi Demetrio mà.

28 Ñàyùcàndùá, na ní nsihi nì inini nècuàchìmà ñà-jaàn, dandu yáha ga nì caxidà ini-nè, te nì càna ndee-né, cachí-nè:

—¡Ndiahá gá stoho-ndà Diana iá ñuu Éfeso yohó!

29 Ñàyùcàndùá, nì candulocó nèhivì inicutu ñuu mà, te cuàhà gá nì cuu cuahà sàhámà dècuèndè nì tnii-ne ùì compañeru Pablo nani Gayo xì Aristarco. Nècuàchì ladu Macedonia cutnáhâ xi Pablo nì quixi-ne ichì nduú nècuàchìmà. Dandu nsidaa nèhivì cuahà yucán, ñuhú-né nècuàchìmà carrera cuahàn-nè, nì caquìhvi-ne ini lugar cahnú ndé natácá nèhivì ñuu mà.

30 Te Pablo, nì cuni stná-nè quíhvi-ne càhàn-nè xì nèhivì mà, doco compañeru-nè nchícùn stná xì ichì Jesús, cóni saha-ne lugar.

31 Te dava stná tè-xídandacú ladu Asia mà, ndoó vàha stná-te xi Pablo, ñàyùcàndùá nì dàsáà-te iin razón nùù-né, sacúndahví-te ñà-màsà quíhvi-ne lugar yucán. (Sàhà ñà-jaàn nduá cóni quíhvi-ne.)

32 Doco ini lugar mà, iin-ni cána ndee nèhivì cuahà mà, mate tucu tucu xícachi iin iin-ne, te ñà-yáha guá sàni nacuidà nsidaa-né, ñàyùcàndùá chicá cuahà-né ni cóni saha tnùní ini-nè índù chuun nì nataca-nè yucán.

33 Daaní, dava tè-raza Judea, nì chindaha-té iin tnaha-tè nani Alejandro ñà-nì mácuìn-nè nùù nsidaa nèhivì cuahà mà. Te nì ndàhì dava nèhivì mà xì Alejandro mà ñà-nì cahàn-nè xì nsidaa-né. Ñàyùcàndùá, nì dànahà ndahà-né áma mágundoo dadí nècuàchìmà, vàchi cuní-nè càhàn-nè sàhà mii-né xì sàhà compañeru-nè nì cùí.

34 Doco nèhivì cuahà mà, na ní xinitnùhu-ne ñà-iin nècuàchì raza Judea nduú nècuàchìmà,

dandu iin-ni nì càna ndee nsidaa-né, cachí-nè:

—¡Ndiahá gá stoho-ndà Diana iá ñuu Éfeso yohó!
—cachí-nè. Te iin-ni nì càna fuerte nsidaa-né ducán nahi ùì hora.

³⁵ Daaní, por fin nì nìhì tè-ndùú secretariu ñuu mà nì nachindoo dadí-te nèhivì cuahà mà. Dandu nì cachì-te xi-né:

—Mii-nsiá nècuàchì ñuu-ndà Éfeso yohó, ¿amádi sà-ináhá-nsiá ñà-nsidanicuú nèhivì sàni xiniñùhu nansa quida-nda ñuu yohó, ndiaá-ndà vehe stoho cahnu-nda, divi mii-ñá ní quee ndè ansivi nì nacava-ñà ndé yohó?

³⁶ Pues (ináhá-nê), te mà cùi cachí-nè có-ndùá ñà-ndáà. Ñàyùcàndùá, ndiá icà-nsiá cundoo sahnú-nsiá, te màdiá quida cuahà-nsiá ducán.

³⁷ Vachi nècuàchì nì tnii-nsia ndacá-nsiá vàxi yohó, cóni quidá quini-ne xì veheñùhu xi-nda, ni cóni cahàn quini-ne dìquì dios xi-nda.

³⁸ Ñàyùcàndùá, nú cuní Demetrio xì compañeru-nè canicuàchi-ne sàhà iin nèhivì, dandu ni cùhùn-nè nùù juez ndoó ñuu yohó, te yucán ni canícuàchi stnahá-né sàhà-né.

³⁹ Te nú iá gá chuun xi-nsia vichi, dandu xiñuhu nataca-ndà ndatnuhu víi-nda ñà-ndùú ichì ley.

⁴⁰ Vachi vichi sàndòò-ndà tìxi peligru canicuàchi gobiernu sàhà nsidaa-nda, vachi vihini cutuxi ini-nè ñà-cuahàn-ndà daquésáhá-ndá iin revolución nduá, te mà nánihì tnùní gá ini-ndà nansa cachi-ndà xì-né ndíà dìsahà-xí nì cuu cuahà guá vichi.

⁴¹ Ducán nì cache tè-ndùú secretariu mà, dandu nì dàñácuítia nsihi-tè nèhivì mà.

20

Nansa nì sàhàn Pablo ladu Macedonia xì ladu Grecia

¹ Daaní, na ní nsihi nì cuu cuahà mà, dandu nì cana Pablo nsidaa nèhivì xí Jesús ndoó yucán, te nì nacuàhandee ini-nè nècuàchìmà. Dandu nì ndaquìndèe stnahá-né, te nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè ladu Macedonia.

² Te yucán nì nacàhin-ne cuàhà ñuu, te nì càhàn cuàhà-né xì nècuàchì hermanu ndoó yucán sàhà-ñá chicá ni cúníhnú vàha ini-nè mii-yá. Dandu nì quee-ne cuàhàn-nè chicá nùù-xí ndè ladu Grecia.

³⁻⁴ Te yucán nì ìa-ne ùnì yòò.

Doco na meru cuàhàn-nè quihin-ne barcu nùhù-nè ladu Siria nì cùí, dandu nì xinitnùhu-ne ñà-sàní ndatnuhu tè-raza Judea, cuní-te cahni-ténê. Ñàyùcàndùá, nì naxicocuîn ini-nè, nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè nayàha-ne ladu Macedonia, dandu nùhù-nè ladu Asia. Te ichì mà cutnáhâ stná-nè xì iin nècuàchì ñuu Berea nani Sópater, xì stná ùì nècuàchì ñuu Tesalónica nani Aristarco xì Segundo. Te cuàhàn stná iin nècuàchì ñuu Derbe nani Gayo, xì stná Timoteo, xì stná ùì nècuàchì ladu Asia nani Tíquico xì Trófimo.

⁵ Pues nsidaa compañeru Pablo mà, idónuu-né nì sàà-nè ñuu Troas. Te yucán nì cucuìta-ne ndiatú-né sàà stná Pablo xì yùhù.

⁶ Daaní nsiùhù tu, na sánì yàha vicò xixí-né pan có-ndùtáchí, dandu nì nana-nsi barcu ñuu Filipos. Te ùhùn quìvì nì xìca-nù mar dècuèndè nì sàà-nu ñuu Troas. Yucán nì nacuatnahá-nsí xì nècuàchì cuàhàn cueé mà. Te ùsà quìvì nì cuee-nsí nì sandoo-nsi yucán.

*Nansa nì natiacu iin tèchii ñuu Troas na ní
nacava-tè nùù iin vehe idótnahá*

⁷ Quìvì primeru semana nì nataca nsidaa nècuàchì nchícùn ichì Jesús, te nì cudiní-né. Dandu nì càhàn Pablo xì-né ñà-ndùú palabra xi Dios, dècuèndè dava ñùù nì càhàn-nè, vàchi dàtnàà inga quìvì icúmí-nê quihin tu-ne ichì.

⁸ Te cuàhà ñuhu tnúù nihni ndé ndoó-nsí cuartu dìquì-xì mà.

⁹ Te nùù iin ventana xan ma iá stná iin tèchii nani Eutico. Doco sádi vàhná-te ñà-nì cucaní guâ hora cähàn Pablo. Sàhà ñà-yùcán nì quidì naà-té, te nì naxiconihí-te nì nacava-tè dècuèndè pisu ùní. (Ñàyùcàndùá, nì nuu nèhivì mà) nì ndanihi-nète, doco sànì xìhì-te.

¹⁰ Dandu nì nuu stná Pablo ndé indúhu-té, te nì numi nihni-nète, te nì cachi-nè:

—Màsà yúhí-nsià, vàchi itiácù-te.

¹¹ Dandu nì nana tu nsidaa-né, te nì caxixi-ne. Te caní tiempu nì ndatnuhu gá Pablo xì-né dècuèndè nì tùinuù, dandu ní quihin Pablo ichì cuàhàn-nè.

¹² Doco tèchii ma, ndacá nèhivì mà-té mànuhù, vàchi sànì natiacù-te, te ñàyùcàndùá nì cudiì gá ini nsidaa-né.

Nansa nì yàha Pablo ndè ñuu Mileto

¹³ Daaní, nsiùhù, nì sàcòdònùù-nsí nùù Pablo, nì quihin-nsi barcu cuàhàn-nsì ñuu Asón, vàchi sànì ndatnuhu sahnú-nsí xì Pablo ñà-nacuaca-nsinè yucán, vàchi cuní-nè cacasahà-né cùhùn-nè ichì mà.

¹⁴ Sàháyùcàndùá, ñuu Asón mà nì nacuatnahá-nsí xì-né. Dandu divi barcu mà nì sàhàn ndaà-nsì chicá nùù-xí ndè ñuu Mitilene.

15-16 Daaní, inga quìvì nì quihin tu barcu mà ichì cuàhàn-nu xi-nsí ndè yatni ñuu Quío. Dandu inga quìvì nì sàà-nsì ladu Samos, te después nì sàà stná-nsì ñuu Trogilio. Yucán nì quetatu chii-nsí. Dandu inga quìvì nì yàha uun-nsi ñuu Éfeso, nì sàà-nsì ñuu Mileto, Vàchi ducán nì nacani ini Pablo quida-nsi ñà-có-cúní-nè cucuee-nè ladu Asia mà, vàchi yáha ga cuní-nè nasaa-nè ñuu Jerusalén antes nacava vicò Pentecostés.

*Ñà-ndùá nì cachi Pablo xì nècuàchì inúù chuun xi
Jesús ñuu Éfeso*

17 Daaní, na ndoó-nsí ñuu Mileto, dandu nì techuún Pablo iin razón cuàhàn ñuu Éfeso, caná-né nècuàchì sahnú inúù chuun xi Jesús ñà-quixi-ne.

18 Te na ní caquesaa-nè, dandu nì cachi Pablo xì-né:

—Mii-nsiá, sà-ìnáhá-nsiá modo xi, nansa quidé dècuèndè quìvì primeru nì quesài ladu Asia yohó; te ináhá stná-nsiá nansa nìsa quide inicutu tiempu nìsa è cutnáhî xì-nsiá,

19 xinúcuáchî nùù Stoho-ndà Señor. Vàchi cónísá ia cuadúì. Dècuèndè nìsa sacu stnáì cuàhà xichi sàhà-nsiá. Te cuàhà gá vida nì yàhi nì quida tè-raza Judea na ní candatnuhu-té ñà-dandáñuhú-tê yùhù.

20 Te ináhá stná-nsiá ñà-cónì chídèhí ni-iñàha cunduu ñà-vàha xi anima-nsiá. Còó, vàchi nsidaámà nì cachitnùhi xì-nsiá. Cuàhà gá nì chinahì mii-nsiá na ní nataca-ndà iin-ni xaan, te na xicánúú stnáì dacuahí-nsiá dècuèndè vehe-nsia.

21 Nsidanicuú nèhivì nì càhàn xí', a ducán xínduu-ne nècuàchì raza Judea, te ò nècuàchì inga raza, doco claru nì cachì xì-né ñà-ndiá ìcà-né

cuu-ne arrepentir nùù Yua-nda Dios, te cunihnu vàha ini-nè Stoho-ndà Jesucristu.

22 'Pues vichi, yáha ga dansíhi anímè ñà-nùhù-tui ñuu Jerusalén, mate có-cündáà inì nansa cuu xí yucán.

23 Cuisì ináhî ñà-yòhó: cada sáì iin ñuu, dandu cachí Espíritu lì xí Dios ini anímè ñà-ìcúmî cundi-adì, te ò ndohi yucán.

24 Doco có-nàcání inì sàhámà, vàchi có-ndùlócô guè sàhà vida xi, mate ni cahní-te yùhù. Cuisì cuní daxínu vii' chuun icúmî, dandu cudiì inì. Vàchi cuní quide cumplir chuun nì nìhí nùù Stoho-ndà Jesús ñà-càhìn xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha sàhà gracia xi Dios.

25 'Cunaha-nsiá, mahì mii-nsiá nì xìcanui cáhìn palabra sàhà ñuhiví lì xí Dios. Doco vichi, ináhî mà cúnístnàhá gá-ndà.

26 Ñàyùcàndùá, dohó cachí xì-nsiá vichi: nú ni sáà ndañuhu anima iin-nsia, yùhù mà cúnisídá cuàchi guè,

27 vàchi sàni dàcuàhí mii-nsiá nsidaa ñà-ndùá nì cachí Dios quida-nda, cóni chídèhí ni-iyuhu razón mà.

28 Sàháyùcàndùá, cundiaa vàha-nsia mii-nsiá, te cundiaa vàha stná-nsià nsidaa gá nèhivì xí Dios, vàchi nahi íá chuun ndiaá-ndà rìi, ducán íá stná chuun icúmí-nsiâ nùù Espíritu lì xí Dios. Ñàyùcàndùá, cunuù víi-nsiá nèhivì xí-yá, vàchi xì nìì-yá sàni dànaà-yá sàhà nsidaa-nda sàhà ñà-cunduu-nda nèhivì xí-yá.

29 'Yùhù ináhî, nú sàcuàhìn, dandu icúmí ndecoyo tiàa dana cuni dacà xì dìnì-nsiá. Na

quidá quisì íhi, có-dàcácu-sì riì, ducán quida stná nècuàchìmà xì-nsiá.

30 Te nùù nsidaa stná mii-nsiá icúmí dava nèhivì quesaha stná-nè chináhá stnahá-né iin ñà-tnùhù áma cúnchícùn stná-nsiá ichì mii-né.

31 Ñàyùcàndùá, cuàhà gá cundoo tùha-nsia, te nsinuu ini-nsià nansa nì quide, vàchi ùni cuìà nì è xì-nsiá, te nicanicuahàn nìsa chinahì mii-nsiá; ndui te ñuú nìsa cahìn xì-nsiá, ndè nìsa sacu stnái sàhà-nsiá.

32 'Pues vichi ni ndóo-nsia xì Dios, te ni cundiáá-yànsià, ñánì. Te ni cúnchícùn-nsià palabra sàhà gracia xi-ya, vàchi nú ni cündéhe-nsiá palabra mà, dandu sàà-nsià cunindisá víi-nsiá, te ducán cundiatú stná anima-nsià ñà-vàha ndiaha xí-yá, te nìhítáhvì stná-nsià cutnahá-nsiá xì nsidaa gá ana sànì ndoo anima-xi nì quida-ya.

33 'Yùhù, ni-iin biene xi ni-iin nèhivì cónì xíhoé, ni plata xi-ne, ni oro xi-ne, ni sìcoto xi-ne.

34 Còó, vàchi ináhá-nsiâ, xì ndahí nìsa quidachuín, te ducán nìsa tìù ñà-ndùá nìsa itiacu-nsi.

35 Sànì xini-nsià nsidaa ñà-ndùá nìsa quide, te sàhámà vátùni cundaà inì-nsia ndiá ìcà nsidaa-nda quidachuun-nda, dandu nìhì-ndà nansa chindee stná-ndà ana iá necesidad xi. Te xiñuhu nsinuu stná inì-nsia palabra nì cachi Stoho-ndà Jesú斯 na ní cachi-yà: "Chicá cundiatú anima-ndà ñà-dacútâhvì-ndà iñàha, te màdiá cutahvì mii-ndañá".

36 Daaní, nì nsihi nì cachi Pablo ñà-jaàn, dandu nì sàcuìtasisi nsidaa-né, te nì xìcàn tàhvì Pablo nùù Dios.

³⁷ Dandu cuàhà gá nì casacu nsidaa-né, te nì numi nihni stnahá-né, te nì tutuyuhu stnahá-né nùù-né,

³⁸ vâchi yáha ga nì nàcündoo nsidaa-né tnùnsí ini ñà-nì cachi Pablo mà cúní stnähá gá-nè. Dandu nì sàndaca ichi-ñánê dècuèndè nùù barcu.

21

Nansa mànuhù Pablo ñuu Jerusalén

¹ Nì nsihi nì ndaquiñdè-e-nsí xì nèhivì yucán, dandu nì quihin barcu mà ichì cuàhàn-nu. Primeru nì yáha ndaà-nu ndè ñuu Cos. Dandu inga quìvì nì sàà-nsì ñuu Rodas, te después nì sàà-nsì ñuu Pátara.

² Yucán nì xini-nsì iin barcu icúmí cùhùn ladu Fenicia. Ñàyùcàndùá, yutnù yucán nì nana-nsi cuàhàn-nsì.

³ Te na ní xini xicà-nsí ñuu cahnú mahì mar nani Chipre, dandu nì yáha-nsi iin ladu, te ladu itní-nsì nì ndòo ñuu mà. Dandu nì sàà-nsì ladu Siria. Meru ñuu ndé nì sàà barcu mà nùù ñuhù nani ñuu Tiro, te divi lugar mà cuàhàn nuu carga xi-nù.

⁴ Te yucán nì ndacùhun tnahá stná-nsì xì nèhivì xí Jesús; ñàyùcàndùá, ùsà quìvì nì sandoo-nsi xì-né mà. Dandu nì dàcähàn Espíritu lì xí Dios dava nècuàchimà, te nì cachi-nè xì Pablo ñìà-màsà cùhùn-nè ñuu Jerusalén.

⁵⁻⁶ Doco na ní nsihi ùsà quìvì mà, dandu nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì, te nì sàndaca ichi nsidaa nècuàchimà nsiùhù, tiàa xi ñahà xì stná dèhe-ne, nsidaa-nsí nì sàhàn-nsì orilla ñuu mà dècuèndè yuhù mar. Te yucán nì sàcuàtasisi-nsí nì xicàn tàhvì-nsí nùù Dios, dandu nì ndaquiñdè-e tnahá-nsí, te nì numi nihni stnahá-nsí. Dandu

nì nana nsiùhù barcu mà, te mènuhù nècuàchìmà vehe-ne.

⁷ Daaní, nì quee barcu mà ñuu Tiro, te nì xìca-nù mahì mar ndè ñuu Tolemaida. Yucán nì nuu-nsi, te nì casàhú-nsì xì nècuàchì hermanu ñuu mà. Te iin quìvì-ní nì cuee-nsì yucán.

⁸ Dandu inga quìvì nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì, Pablo xì nsiùhù nècuàchì cutnáhâ xí-nê, te nì sàà-nsì ñuu Cesarea. Te yucán cuàhàn-nsì vehe Felipe cundoo-nsi. Te Felipe mà nduú iin nècuàchì nùù ùsà tiàa (nìsa dasàn xì ración), doco vichi xicánúú stná-nè cahàn-nè xì nèhivì ñà-ndùú palabra sàhà Jesús.

⁹ Te cùmì dèhe yoco-né ndoo xínduu señorita, te sàni nìhitáhvì stná nsicumiá cachitnùha razón xi Dios.

¹⁰ Pues divi vehe nècuàchìmà nì sandoo-nsi it-nii quìvì. Dandu yucán nì sàà stná iin tiàa nì quixi ladu Judea nani Agabo. Te tùha stná-nè cachitnùhu-ne razón xi Dios.

¹¹ Te nì tnàtuu-ne nùù-nsí, nì ndaxin-né siuh-matxi Pablo, dandu nì suhni-nèà sàhà-né xì ndahà-né, te nì cachi-nè:

—Dohó cachítñu Espíritu lì xí Dios: “Tiàa dìsíúhmátixi-xi yohó, icúmí stná-nè cunuhni-nè quida tè-raza Judea ñuu Jerusalén, dandu yàha-ne ndahà tè-inga ñuu”.

¹² Ñàyùcàndùá, na ní cachi-nè ducán, dandu nsiùhù xì stná nècuàchì ñuu Cesarea mà, nì sacundahví-nsì nùù Pablo ñà-màsà cùhùn-nè ñuu Jerusalén.

¹³ Doco nì cachi-nè xì-nsí:

—Màsà cuácú gá-nsià, vàchi yáha ga cuí sentir ñà-quidá-nsiá ducán, vàchi dispuestu ié’

màcùnuhnì ñuu Jerusalén, mate dècuèndè nì cùí stnáì yucán sàhà Stoho-ndà Jesús —nì cachi-né.

14 Pues sàhà-ñá màngùcùí cadi-nsì nùù-né, còò ni-iñàha ni cachí gà-nsì, cuisi ní cachi-nsì:

—Dios cachi-yà.

15 Daaní, nì nsidayucun-nsì carga xi-nsi cuàhàn-nsì ñuu Jerusalén.

16 Te nì cutnahá stná-nsì xì iin ùì nècuàchì xiníndísâ ndoó ñuu Cesarea mà cuàhàn-nsì, te (nì sàà-nsì ñuu Jerusalén) ndè vehe iin nècuàchì nì quixi ñuu Chipre nani Mnasón. Mii-né, sàcàní quìvì nchícùn stná-nè ichì Jesús, te divi vehe-ne nduú ndé cundoo-nsi.

Nansa nì sàhàn Pablo nì ndatnuhu-né xì Jacobo

17 Daaní, na ní sàà-nsì ñuu mà, dandu nì casàhú-nsì xì nècuàchì hermanu ndoó yucán, te nì cudìì ini-nè ñà-sàni sàà-nsì.

18 Daaní, inga quìvì cuàhàn-nsì xì Pablo dècuèndè ndé iá Jacobo. Te yucán sàni nataca stná nsidaa nècuàchì sahnú inúù xì nèhivì xí Dios.

19 Dandu nì casàhú Pablo xì nècuàchimà, te nì nacani nsihi-ne nansa nì cuu na ní sàhàn-nè ñuu xìcà, te (nì quida-ne chuun iì xí Dios), te ndiaha gá nì chindee-yánè yucán.

20 Daaní, na ní nsihi nì inini nècuàchimà, dandu nì naquimanì-néyà, te nì cachi-nè xì Pablo:

—Ñánì, sàxìní-nî ndoó cuàhà mil nècuàchì raza-ndà xiníndísâ ichì-yá. Te nsidaa-né, nchícùn viì-né ley xi Moisés.

21 Doco cachí cuentu sàhà mii-ní ñà-chìnáhà-ní nècuàchì raza-ndà ndoó inga ñuu ñà-màsà quíhín casu gà-nè sàhà ley mà, ni có-xìñùhù gá màcùtuu

seña xi Dios ìcà dèhe-ne, ni có-ndìá ìcà stná-nè chivàha ga-nè estilu xi raza-ndà.

22 Ñàyùcàndùá ¿ndíá quida-nda? vachi icúmí nèhivì nataca-nè nú sàni xinitnùhu-ne iá-nî yohó.

23-24 Chicá vaha dohó quida-ní. Cundaca-ní cùmì tià ndoó yohó sàni saquin xì iin compromisu nùù Dios, te cùhùn-nsià nduhìi-nsiá (nacua cachí ley xi-nda), te quida-ní chii gastu sàhà-né. Dandu después dàté tehe dìnì-né. Vachi nú ducán ni quida-ní, dandu vátuni cundaà ini nèhivì cuentu uun nduá ndatnúhú-né sàhà-ní, vachi (cuninùù-né) quidá víi-ní, te chivàha vii-ní ley xi-nda.

25 'Doco nsidaa nècuàchì inga raza yucán, còo; sàni dàsáà-ndà iin carta nùù-né ndé cachí-ndà ñà-còò necesidad chivàha-ne ley mà, cuisi ñà-màsà cáxi-né ñà-ní sàcündoo nùù yùù yóco, te màsà cúxí stná-nè nì, nì màsà cáxi-né cuñu quisì nì sàhná uun, nì màsà cóo-né xì nècuàchì cónì nándahà xì-né —nì cache Jacobo.

Nansa nì catnii-tè Pablo na iá-nè veheñùhu cahnú

26 Daaní, nì saca Pablo nsì-cumì tià ma, te nì quee-ne inga quìvì nì casahàn-nè ñà-nsidandoo nsidaa-né mii-né nacua cachí ley xi-ne. Dandu nì quìhvi-ne veheñùhu cahnú, nì cachitnùhu-ne nadaa ga quìvì cunihìi-né, dandu después cuàha iin iin-ne quisì cunduu promesa xi-ne.

27 Ùsà quìvì nduú tiempu (cunihìi-né). Te sàdaaní xìnu quìvì mà, dandu dava tè-raza Judea nì caquixi ladu Asia, nì xinì-te Pablo na iá-nè veheñùhu ma. Ñàyùcàndùá nì quesaha-té nì nsida tontó-te nèhivì cuahà yucán. Nì catnii-tè Pablo,

28 te nì càna ndee-té, cachí-te:

—Mii-nsiá tè-raza-ndà Israel, chindee-nsiá nsiùhù, vàchi divi tèyòhó nduuú tiàa cähàn guá dìquì-ndà ñà-có-ndiàá raza-ndà, cachí-te, ni có-ndiàá stná ley xi-nda, te ni có-ndiàá gá stná veheñùhu yohó, cachí-te. Te ducán chinahà-te nèhivì inicutu. Te màdì sàhà cuiśi ñà-jaàn nduá; còó, vàchi nì saca stná-te iin tè-raza sìiquini nì quìhvi-tè xì témà veheñùhu yohó. Ñàyùcàndùá, sàni cuchicuehe ñà-ìì icúmí vehe ìì yohó.

29 Ducán nì cachi témà, vàchi antes nì caxinì-te xicáñúú Pablo ñuu mà cutnáhâ-né xì iin nècuàchì ñuu Éfeso nani Trófimo, (iin nècuàchì inga raza). Te nì catuxi inì-te ndacá stná Pablo tiàa ma nì sàhàn ini veheñùhu cahnu-ma.

30 Ñàyùcàndùá nì nacuidà nsidaa nèhivì inicutu ñuu mà, nì dàyáà-nè vàxi-ne nì nachitu-né. Te ñuhú nihni-ne Pablo nì tavà-né nècuàchimà fuera veheñùhu cahnu-ma, te vichi duha nì nacadi nsihi-ne yehè patiu mà.

31 Meru nandúcú-né modo nansa cahnì-né Pablo, dandu nì sàà razón nùù comandante coronel ñà-sàni nacuidà sàstnùhù nsidaa nèhivì ñuu Jerusalén mà.

32 Dandu nì nacuaca comandante mà cuàhà soldadu xì stná capitán xi-ne, te nì dàyáà-nè xì té cuàhà-nè ndé quidá cuáhà guá nèhivì. Te na ní xini nèhivì mà vàxi comandante xì soldadu mà, dandu nì cucuìta ìì-né, cóni càní gá-nè Pablo.

33 Dandu nì tnàtuu comandante nì dàndàcú-né nùù soldadu xi-ne ñà-nì tníi-te Pablo, te màcùnuhni-nè xì ùì cadena. Dandu nì ndàcàtnùhù-né nùù nèhivì cuáhà mà:

—¿Ana nduuú tiàa yohó, te ndià nì quida-tè?

34 Doco nèhivì cuáhà yucán, cána ndee-né; tucu tucu cachí iin iin-ne, mānícùí cundaà ini comandante nansa ndisa iá chuun ma ñà-cána guá nècuàchímà. Ñàyùcàndùá, nì dàndàcú-né nùù soldadu xi-ne ñà-nì cúnclacá-te Pablo nùhù ini vehe cahnú-te.

35 Sàhámà, ndacá témàné nì nasaa vehe-tè, cuàhàn-te nana-tè cuài. Doco ñà-dana guá ndoó nèhivì cuáhà mà, ñàyùcàndùá fuerza nì sàcùnsida-tè Pablo nì nana,

36 vàchi nchícùn chitu nsidaa-né, cána-ne, cachí-né:

—Cahnù-ndà tè-jaàn chicá vàha.

Nansa nì càhàn Pablo sàhà mii-né nùù nèhivì cuáhà

37 Daaní, na meru cuàhàn soldadu mà dayáha-tè Pablo ini vehe cahnú-te, dandu nì cachí-né xì comandante coronel yucán:

—¿A iá permisu càhàn tí xì-ní?

Dandu nì cachí-né xì Pablo:

—¿A túha stná-ní càhàn-ní dàhàn griegu?

38 ¿A có-ndùù-ní tè-ñuu Egipto nì quida revolución daa, te nì idònùù-ní nùù cùmì mil tè-tèhìì nì saca-níte cuàhàn-nsia yucù?

39 —Còó —cachí Pablo—, yùhù, tè-raza Judea nduí. Meru ñui nduú ñuu Tarso iá ladu Cilicia. Tiàa iá derechu-xi nduí; te ñui mà, có-ndùù stná iin ñuu tii. Ñàyùcàndùá sacúndahvî nùù-ní áma táxí-ní permisu càhìn xì nèhivì cuáhà yohó —nì cachí-né.

40 Dandu nì sàha comandante mà lugar càhàn-né. Ñàyùcàndùá, nì ndacuiin-né nùù cuài mà, te nì dànahà ndahà-né ñà-nì cùdádî nsidaa nèhivì mà. Te na ní ndudadí nsihi nècuàchímà, dandu nì càhàn-né. Doco puru dàhàn (nèhivì ñuu

mà) nì càhàn-nè, divi dàhàn hebreu, te dohó nì cachi-nè:

22

¹ —Mii-nsiá nècuàchì sahnú, xì nsidaa gá stná ñanì dava ga, cunini-nsia cuàhìn càhìn sàhà mií —nì cachi Pablo.

² Dandu nèhivì cuáhà yucan, na ní cundaà ini-nè ñà-divi dàhàn mii-né cähàn stna nècuàchimà, dandu chicá nì cudadí-né. Te nì cachi gà Pablo:

³ —Yùhù, iin nècuàchì raza Judea nduí. Ñuu Tarso iá ladu Cilicia nduú lugar ndé nì tùinuí ñuhiví, doco ñuu yohó nì sahnui. Te maestru Gamaliel nduú ana nìsa dacuaha-xí. Ñàyùcàndùá, nì dàcuàhá vàhi nsidaa ñà-ndùá cachí ley xi xìi-ndà, vàchi yáha ga nìsa cunì chivàha vií ley xi Dios, divi nacua cuní stná mii-nsiá vichi.

⁴ 'Daaní, nì quesahí dandohó stnài nècuàchì nchícùn ichì Jesús. Tiàa te ñahà nìsa chicuhnì, te nìsa chicadì-nè; dècuèndè cui stná-nè nìsa cunì.

⁵ Ináhá dùtù cusáhnû ndoó vichi, xì stná nsidaa nècuàchì sahnú dandacú, vâtuni cachi stná-nè nansa nìsa quide nú ni cúcáhán-nê, vàchi ináhá-nê (vida xi). Te divi nùù mii-né nì nìhí tutu nduú orden ñà-cunihi cùhùn nùù nècuàchì raza-ndà ñuu Damasco. Ñàyùcàndùá, nì quihin ichì ñuu mà cuàhìn tnii nsihi nèhivì xí Jesús (ndoó yucán), te chicuhnì-nè cundaqui-nè ndixi ñuu-ndà yohó sàhà ñá-ndoho stná-nè nì cahín.

⁶ 'Ñàyùcàndùá, xiqué cuàhìn (ichì mà). Te nahi càxihúi nì sandua na sá-ìtúú sài ñuu Damasco mà, dandu nanàá nì natnuù nihni inicutu ndé cuàhìn; dècuèndè dìquì-xí ansivi nì quixi nduà luz mà.

7 Te hora mà nì nàcasín, te nì tiacuì cahàn iin ana cahàn xí', cachí-yà: “¡Saulo, Saulo! ¿Índù chuun nchícùn-ní yùhù quida quini-ní xí?”

8 Dandu yùhù, nì cachì xì-yá: “¿Ana nduú mii-ní, Señor mío?” Te nì cachì tu-ya: “Jesús de Nazaret nduí, divi ana dandoho-ní”, nì cachì-yà.

9 Doco compañeruì, mate ní xini-nè ñà-tnuùù luz mà, te nì cayuhí cuàhà-né, doco cóni tiàcú-nè ñà-nduá nì cachì-yà xí'.

10 Dandu nì cachì xì-yá: “¿Ndíà nduá cuní-ní quide, Señor mío?” Dandu nì cachì-tu-ya xí': “Ndacuìn-ní, cuahán-ní ñuu Damasco, te yucán icúmí-ní ndacu nuù-ní ñà-nduá sàni chitnùní inì quida-ní”, nì cachì-yà.

11 Doco cunaha-nsiá, ñà-fuerte guá nì tnùù ndi-aha nì xinì mà, ñàyùcànduá nì ndañuhu vista xi. Te sàhà-ñá có-tuínúi', ñàyùcànduá nì sàcùtnii ndahà tnahí xì compañeruì, te nì saca-ne yùhù cuàhàn-nsi ndè cachì nì sàà-nsi ñuu Damasco mà.

12 “Te divi ñuu mà ía iin tiàa nani Ananías. Iin nècuàchì cahvi xi Dios nduú-né, te chívàha viì-né ley xi-ya. Ñàyùcànduá, nsidaa nècuàchì raza-ndà ndoó yucán, ndeníhí vàha stná-nè nècuàchimà.

13 Pues divi nècuàchimà nì sàà nì sàcuìn nùí, te nì cachì-nè xí': “Ñánì Saulo, ndacoto-ní, natùinuù-ní vichi, cachí xì-ní”, nì cachì-nè. Dandu luegu nì natùinuùi', te vâtùni nì xinì mii-né.

14 Dandu nì cachì-nè xí': “Mii-yá nìsa cahvi xìì-ndà, dècuèndè sànhaha nì chitnùní ini-yà ñà-cundaà inì-ní sàhà-yá, te nìhitáhvì stná-ní cuninùù-ní mii-yá único ana ndàcuisì inì-xi, divi Jesú, te cunini stná-ní cahàn-yà.

15 Ñàyùcànduá, vichi icúmí-ní cahàn-ní sàhà-yá

xì cuàhà nèhivì, te nacani-ní xì-né ñà-ndùá nì xinì-ní, te nì tiacù-ní.

16 Pues vichi, sà-iá, ndacuiìn-ní, te cuahán-ní cuhiì-ní, ndacùcahan-ní quìvì Stoho-ndà Señor, dandu ndoo cuàchi anima-ní”, nì cachi Ananías mà xì’.

17 ’Daaní, después nì nsiaì ñuu Jerusalén yohó, te nì sàhìn veheñùhu cahnú. Te na ié` yucán xícàn tàhví nùù Dios, dandu nì dàcùnì-yà yùhù iin seña xi-ya.

18 Nì xinì mii-yá, te cachí-yà xì’: “Dansíhi-ní, te quee yàchì-ní ñuu Jerusalén yohó, vàchi nècuàchì ñuù-ní yohó, mà cúníndísâ-né ñà-ndùá cachì-ní xì-né sàhí”.

19 Dandu nì naxiconihí nùù-yá, cachí: “Señor mío, nsidaa nèhivì, sà-ìnáhá-né nansa nìsa quide antes, nìsa nacàhin veheñùhu tnií nècuàchì xiníndísá-xí-ní, te sadí'-nè vehecàa, te nì sahnì cuì stnáì-nè.

20 Stná nèhivì xí-ní nani Esteban, testigu nì sanduu stnáì na nì sahnì nèhivì-né, te nì xìtià nìì-né. Ni cuí-nè, nì cachi stnáì. Dècuèndè nì sandiaì sìcoto xi nèhivì nì sahnì xì-né mà”.

21 Dandu mii-yá, nì cachi-yà xì’: “Quee-ní yohó, vàchi icúmî techuín mii-ní cùhùn xìcà-ní dècuèndè ndé ndoó nèhivì inga raza”, nì cachi-yà. —(Ducán nì cachi Pablo, cáhàn-nè xì nèhivì cuáhà mà.)

22 Doco jaàn-ní nduú nùù-xí nì inini nècuàchimà, vàchi nì quesaha tú-né nì càna ndee-né, cachí-nè:

—¡Ni cuí dahuun téjaàn! ¡Có-xìñùhù coo gà-te ñuhìví!

23 Ducán nì cachi-nè, cána-ne, dandiachi-né dùhnù-né, te quidá canúú-né yàcá.

24 Ñàyùcàndùá, nì dàndàcú comandante coronel mà nùù soldadu xi-ne ñà-daquíhvi-tè Pablo ini vehe cahnú-te, te dandohó-tené xì chirrión sàhà-ñá nàhmà-né, te cundaà inì-xi ndíà dìsáhà-xí cána guá nèhivì sàhà-né ducán.

25 Doco na ní nsihi nì chicuhni vàha soldadu-nè, dandu nì cachi-nè xì iin capitán iin yucán:

—¿A sáha ley xi gobiernu quida-ní xì’ dohó, ñà-cahnì cuíi-ní yùhù? vàchi nècuàchì romanu nduí, (iá derechu xi), te tàñáha ga coo justicia sàhí —nì cachi-nè.

26 Ñàyùcàndùá, na ní cundaà ini capitán mà ñà-jaàn, dandu nì sàhàn-te nì cachitnùhu-tè xì comandante mà:

—Cuidadu coo-ní xì nècuàchì jaàn, vàchi nècuàchì romanu nduú-né —nì cachì-te.

27 Dandu nì quixi comandante mà ndé iá Pablo, te nì cachi-nè xì nècuàchìmà:

—Cachì-ní xì’, ¿a ndísá nècuàchì romanu nduu-ní, á coó?

—Jaan —nì cachi-nè.

28 Dandu cachí tu comandante mà:

—Yùhù, yáha ga cuàhà dìhùn nì dàquíhvi, te nì nìhi stnái nì sàcündui nècuàchì romanu.

Dandu nì cachi Pablo:

—Doco yùhù, còó, vàchi dècuèndè nì quesaì ñuhiví nduí nècuàchì libre.

29 Dandu tiàa cuàhàn cahnì cuíi xì-né nì cùí, luegu nì nacoo-téné cuàhàn-te. Dècuèndè stná comandante coronel mà, nì yùhí-nè sàhà ñà-nì dàndàcú-né nì sàcùnuhni nècuàchìmà, te nduú-né iin nècuàchì romanu, iin nècuàchì libre.

Ñà-ndùá nì cachi Pablo xì nècuàchì Junta

30 Daaní, nì tùinuù inga quìvì, dandu cuní comandante-mà cundaà ndisa ini-nè ndià disáhà-xí cáhàn tnùkhù guá tè-raza Judea mà dìquì Pablo. Ñayùcàndùá, nì ndaxin-né cadena nuhní nècuàchimà, te nì dàndàcú-né nataca dùtù xícusahnú, xì nsidaa stná nècuàchì sahnú idónuu. Dandu nì tavà-né Pablo cuàhàn-nè xì nècuàchimà vehe ndé natácá nècuàchì sàhnùmà, te nì chicani-ñané mahì nsidaa nècuàchimà.

23

1 Dandu nì indehè váha Pablo nùù nsidaa nècuàchì Junta mà, te nì cachi-nè:

—Ñánì, ndahà Dios ié` ñuhìví yohó, te quìvì vichi, còò ni-iñàha dandohó gá xì anímè.

2 Doco dùtù cusáhnú yucán nani Ananías, nì dàndàcú-né nùù tià itá yatni ndé iín Pablo ñà-nì càní-te yuhù-né.

3 Dandu nì cachi Pablo xì dùtù mà:

—Cunaha-ní, icúmí stná Dios cani-ya mii-ní iin castigu, ñà-dànàní uun-ní nduu-ní nèhivì váha. ¿Amádi ía-ní jaàn ñà-cuàhàn-ní nsidandaà-ní chuun-xi sàhà ley xi-nda? Pues nú ducán, dandu ¿índù chuun nì dàndàcù-ní nùù-té ñà-nì càní-te yùhù? vàchi có-sâha ley xi-nda (cani stnaha-nda) —nì cachi Pablo.

4 Dandu nècuàchì xí-ita yatni yucán, nì cachi-nè xì Pablo:

—¿Índù chuun cánàhá-ní xì ndómà, vàchi dùtù cusáhnú ía nùù Dios ndùù-ndà?

5 Dandu nì cachi Pablo:

—Ñánì, cóni cúnzáà inì nduuú ndómà dùtù cusáhnú. Vàchi cachí libru ìi: “Màsà cánàhá-ndà dìquì nècuàchì nihí chuun ñuu-ndà” —nì cachi-nè.

6 Dandu nì indehè Pablo nùù nècuàchì Junta mà, te nì xini-nè, dava-ne, nècuàchì saduceu nduú-né, te dava ga-nè, nècuàchì fariseu nduú-né. Ñàyùcàndùá, ndee ní càhàn Pablo, nì cachi-nè xì nsidaa nècuàchìmà:

—Ñánì, nècuàchì fariseu nduú stná yùhù; vachi yué, divi fariseu nì sanduu stná-nè. Te divi sàhà-ñá xiníndísê iá tnündé ini natiacu-ndà nú nì xìhi-ndà, ñàyùcàndùá sanícuàchi nèhivì sàhí vichi.

7 Na ní nsihi nì cachi-nè ducán, dandu nì quesaha nècuàchì fariseu mà nì nàá stnahá-né xì nècuàchì saduceu mà. Dècuèndè nì tåhndè dava-ne, vachi tucu tucu xínacani ini-nè.

8 Vachi nsidaa nècuàchì saduceu mà, có-xìníndísâ-né ñà-ìcúmí-ndá natiacu-ndà, ni còò ángel, ni còò stná anima-ndà, cachí-nè. Doco nècuàchì fariseu, ndisa, xiníndísâ-né nsidaámà.

9 Ñàyùcàndùá, yáha ga nì cucuahà sàhámà, te fuerte nì càna nsidaa-né. Dava maestru nduú fariseu, nì ndacuìta stná-nè, cähàn fuerte-nè, cachí-nè:

—Còó, nuá nùù nsiuhù, còò falta xi nècuàchì yohó. Vihini ñà-ndáà ndùá iin ángel nì cachi xì-né iñàha, te ò iin espíritu xi Dios nì càhàn xì-né. Ñàyùcàndùá (cuidadu ni cündóó-ndá) còtó Dios nàá stnähà xì-ndà —nì cachi-nè.

10 Dandu yáha ga nì cucuahà gá náâ stnahá nèhivì mà, ndè yúhî comandante mà vihini cuähàn-nè danácuèhè dahuun-ne Pablo. Ñàyùcàndùá, nì dàndàcú-né ni tnátuu soldadu, te fuerza nì tavà-té Pablo nùù nècuàchì yucán, nì nacuaca-téné mānuhù-té xí-né ndè vehe cahnú-te.

11 Daaní, nì cuñaà quìvì yucán. Dandu nì dàcùní Stoho-ndà Señor Pablo mii-yá. Yatni iín-yá, cähàn-yà xì-né, cachí-yà:

—Màsà cúhúún inì-ní, Pablo, vàchi nacua sàni càhàn-ní sàhí ñuu Jerusalén yohó, ducán icúmí-ní càhàn stná-ní sàhí ndè ñuu Roma.

Nansa nì candatnuhu tè-có-xìníndísâ ñà-cahnì-té Pablo

12 Na ní tùinuù inga quìvì, dandu dava tè-raza Judea mà, nì candatnuhu-té nì chinaha-té Dios, cachí-te:

—Mà cúxí-ndá, ni mà cóhó-ndá tècuíí ndè cachi cahnì-ndà Pablo, te nú coó, ni sáà Dios cahnì-yándô.

13 Cunaha-ní, tiàa nì candatnuhu ducán, yáha ùì dico nì sanduu-té.

14 Ñàyùcàndùá, nì caquee-tè cuàhàn-te nùù dùtù xícusahnú ndoó cutnáhâ xí nècuàchì sahnú xíandacú, te nì cacachì-te xi-né:

—Nsiùhù, sàni chinaha-nsí Dios ñà-mà cúxí gá-nsí ndè cachi cahnì-nsí Pablo, te nú coó, ni cuí-nsí quida-ya.

15 Ñàyùcàndùá, mii-nsiá xì nsidaa dava ga nècuàchì dandacú, càcànsià favor nùù comandante coronel, cachi-nsià xì-né ñà-cùní-nsià ndàcàtnùhù gá-nsià nùù Pablo, te sàhajàn nduá cuní-nsià quixi-ne tnaa, cundaca-ne Pablo quixi nùù-nsiá. Dandu nsiùhù, cuàhàn-nsí cuita tùha-nsi ichì cahnì-nsínè —nì cachi tè-raza Judea mà.

16 Doco yucán nìsa à iin sobrinu xi Pablo, iin dèhe cùha-ne, te nì xinitnùhu stná-te nansa cuàhàn tiàa cuahà mà quida-té, cundiatu dèhé-tené.

Ñayùcàndùá, nì sàhàn tèchii ma vehe cahnú soldadu, te nì quìhvi-tè nì cachitnùhu-tè xì Pablo.

17 Dandu nècuàchìmà, nì cana-ne iin capitán, cachí-nè xì témà:

—Cundaca-ní tèchii yohó cùhùn nùù comandante coronel, vàchi nihí-te iin razón cuní cundaa ini-nè.

18 Ñayùcàndùá, nì saca capitán mà tèchii ma cuàhàn-te nùù comandante coronel, te nì cachì-te xi nècuàchìmà:

—Nècuàchì ndiadí nani Pablo, nì cana-ne yùhù nì xícànnè favor cundaqui tèchii yohó quixi nùù-ní, vàchi nihí-te iin razón vàxi.

19 Dandu nì tnii comandante mà ndahà tèchii ma nì tavà cuàán-nète nì xícànnùhù-né nùù-té:

—¿Índù iñàha cuní-ní cachì-ní xì?

20 Te nì cachi tèchii ma:

—Cunaha-ní, iin-ni sàni ndatnuhu váha dava tè-raza Judea ñà-cuàhàn-te càcànn-te favor nùù-ní ñà-cundaca-ní tiu xi Pablo cùhùn nùù nsidaa nècuàchì xíandacú, vàchi cuàhàn-nè quida-ne na ian cuní-nè ndàcàtnùhù gá-nè nùù tiu-xi.

21 Doco, mii-ní, màsà cúnindísá-ní quida-ne, vàchi cuàhà tiàa cuàhàn cundiatiu dèhé, más ùì dico xínduu-tè, te sàni chinaha-té Dios ñà-cuàhàn-te cahnì-té tiu xi. Ni mà cúxí gá-te, ni mà cóhó gá-te tècuí ndè cachi cui-nè, xícachì-te. Te vichi, sà-itá tùha-té ndiatú-te dandáà-ní —nì cachi tèchii ma.

22 Dandu nì chinaha comandante témà, cachí-nè:

—Sà-ìá nùhù-ní vitni, doco màsà cachi-ní xì ni-iin nèhivì ñà-ndùá nì cachitnùhu-ní xí.

Nansa nì dàsáà comandante Pablo nùù gobernador Félix

23 Dandu nì cana comandante mà ùì capitán, te nì cachi-nè xì-té:

—Quidayucun-nsià ñà-caquihin-nsia ichì cundaca-nsia ùì cientu soldadu cùhùn ñuu Cesarea, te ni cácuhùn stná ùnì dico ùxìn (70) soldadu xì idu, xì stná ùì cientu tè-nihí lanza. Nsidaa-nsiá cundoó túha-nsia caquee-nsia cà-fìn sàñaà —nì cachi-nè.

24 Dandu nì cachi stná-nè nì cuítá iin ùì idu cunúù strá Pablo, te ni cündacá víi-téne sàà nùù gobernador Félix.

25 Daaní, nì tiaa stná comandante mà iin tutu cùhùn, te dohó cachá`:

26 “Yuhù nani Claudio Lisias, te cásahú tnùñuhí xì mii-ní nècuàchì gobernador Félix.

27 Tiàa nani Pablo, nì catnii tè-raza Judea-nè, cuàhàn-te cahni-ténê nì cùí, dandu nì sàà yuhù ndacá stnahí xì soldadu, te nì nacuidahín-nè nùù téma, vachi sàni cundaà inì nduú-né iin nècuàchì romanu.

28 Daaní, cuní cundaà inì ndiá dísahà-xí dacuidá cuàchi guá-tené, ñayùcàndùá nì saquìn-nè nùù nsidaa tè-xidandacú nùù raza-nè.

29 Te yucán nì xinì, còò ni-iin cuàchi icumí-né ñà-cui-nè, ni ñà-cundiadi stná-nè, cuisì-ní sàhà dàñuhù xi mii-té cähàn tnùhù-té sàhà-né.

30 Daaní, despues nì xinitnùhu stnáì nansa ndatnúhú dava-tè, cuní-te dandáñuhú-ténê. Ñayùcàndùá, vichi duha nì dàndàcuí sàà-nè nùù mii-ní; te nì dàndàcú stnáì nùù tiàa xícahàn tnùhù mà ñà-nì sàà stná-te nùù-ní. Ni cúcueé ni-ní”. (Ñà-jaàn nduá nì tiaa comandante mà.)

31 Daaní, soldadu mà, ducán nì caquida-tè cumplir, divi ñuu mà nì saca-tè Pablo nì sàà-te xi-né ndè ñuu Antípatris.

32-33 Dandu inga quìvì nì naxicocuñin tè-xìcásáhà mà mānuhù-té ndé ndoó-te, doco tè-xínihi xi idu, nì ndòo-tè xì Pablo. Dandu nì quihin tu-tè ichì cuàhàn-te xi-né nì sàà ñuu Cesarea. Yucán nì nacoo-tè carta nihí-te nùù gobernador, te nì nacoo stná-te Pablo ndahà témà.

34-35 Dandu nì nsihì nì cahvi tèmà tutu mà, dandu nì xìcàn tnùhù-té nùù Pablo índù ladu nduú ñuu-né. Te na ní cundaà inì-te divi ladu Cilicia nduú ñuu-né, dandu nì cachì-te:

—Na quésáá stná nècuàchì cáhàn tnùhù sàhà-ní, dandísá ndundaà dahuun chuun xi-ní —nì cachì-te.

Dandu nì dàndàcú-te cundiadi Pablo vehechuún cahnú nì quidavàha nsì-Herodes.

24

Ñà-nduá nì cachei Pablo xì Félix na ní càhàn-nè sàhà mii-né

1 Tìxi ùhùn quìvì nì quesaa dùtù cusáhnû nani Ananías xì stná dava nècuàchì sahnú dandacú. Te nì quesaa stná iin tiàa nduú abogadu nani Tértulo, ñà-cunduu-ne yuhù nècuàchimà. Te nì tnàtuu nsidaa-né nùù gobernador ñà-canikuàchi-ne sàhà Pablo.

2 Dandú nì cànà stná Pablo quixi-ne. Te na ní quesaa-né, dandu nì quesaha Tértulo mà nì càhàn tnùhù-né sàhà nècuàchimà, cachí-né:

—Señor gobernador, sàhà mii-ní ndoó dädî nsidaa-nsí caní tiempu ñuu-nsí yohó, te cuàhà iñàha sàní nacani inì-ní nì quida-ní sàhà ñà-vàha xi ñuu-nsí.

3 Ñàyùcànduá, nicanicuahànaquímánì-nsí mii-ní ndéni nì cui ni cündóó-nsí ñà-ní quida-ní xì-nsí cuàhà favor.

4 Doco vichi sàhà-ñá màsà cuáha chuún gá-nsì mii-ní, ñàyùcàndùá sacúndáhví-nsì ñà-quida-ní favor cunini chii-ní càhàn-nsì.

5 'Cunaha-ní, iin tè-chicuéhè nduú Pablo jaàn, vàchi yáha ga datáhndè dava-tè nèhivì raza-nsì incutu ñuhiví. Idónuu-té nùù nècuàchì nchícùn ley tuçu xi iin nècuàchì ñuu Nazaret.

6 Te nì cuni stná-te quidachicuéhè-tè ñà-ìì icúmí veheñùhu xi-nsi. Ñàyùcàndùá, nì tnii-nsìte, te mii-nsí cuàhàn-nsì nsidandaà-nsì sàhà chuun ma modo xi-nsi nì cùì,

7 doco yucán ní sàà comandante coronel nani Lisiás, te nì candiaa-nè tiàa jaàn fuerza nùù-nsí.

8 Dandu nì dàndàcú-né nùù-nsí ñà-quixi-nsi yohó nùù mii-ní nú cuní-nsì canicuàchi-nsi sàhà-té, nì cachi-nè. Te vichi vátùni cundaà ndisa inì-ní ndiá dísahà-xí sanícuàchi-nsi sàhà-té, cuiśi-ní ndàcàtnùhù-ní nùù mii-té —nì cachi Tértulo mà.

9 Dandu nì càhàn stná nsidaa gá tè-raza Judea ítä yucán, divi ñà-ndácuísì ndùú nsidaájàn, nì ca-cachi-te.

10 Dandu nì quida gobernador mà seña nùù Pablo ñà-vátùni càhàn stná-nè vichi. Ñàyùcàndùá, nì càhàn-nè, cachí-nè:

—Yùhù ináhî cuàhà cuìà iá-nî icúmí-nî chuun nsidandaà-ní ñuu-nsí yohó. Ñàyùcàndùá, cudíi inì ñà-vátùni càhìn sàhí nùù-ní.

11 Cunaha-ní, mà úhi ndàcàtnùhù-ní, te cundaà vàha inì-ní ñà-làcà ùxìn ùì quìvì cuàhàn-ndà nì nasai ñuu Jerusalén cuàhìn cahví Dios.

12 Doco ni-iin xichi cóni náî xì ni-iin nèhivì veheñùhu yucán, te ni-iin xichi cóni dánâcuîdè-nè,

ni nèhivì sáhàn veheñùhu, ni stná nèhivì xicánúú calle.

¹³ Mate sanícuàchi nècuàchì yohó sàhí, doco còò ni-iñàha cui quida-ne comprobar.

¹⁴ 'Doco yùhù cachí ndàì xì-ní, iin ichì ndiaha nduá nchícuìn, te ducán cahví Dios, divi mii-yá nìsa cahvi stná xìì-nsí, mate cachí nècuàchì yohó iin ichì tnùhù nduá. Doco yùhù xiníndísê nsidaa ñà-ìtúú nùù tutu nduú ley xi-nsi, te xiníndísâ stnáì nsidaa ñà-ndùá nì tiaa profeta nìsa cahàn cuenta xi-ya.

¹⁵ Nacua nì cachí mii-né, ducán cachí stná yùhù, ñà-ìá ndisa tnündé ini ndiatu-nda nùù-yá, vàchi icúmí nsidaa-nda natiacu-ndà, nèhivì vàha te nèhivì malu.

¹⁶ Nàyùcàndùá, yùhù, nicanicuahàn quidé lucha ñà-màsà cóó ni-iin cuàchi dandoho-xi anímè, vàchi ni-iin cuàchi có-cùnì quide nùù Dios, te ni nùù nèhivì.

¹⁷ Cunaha-ní, caní cuìà có-ìé`ñuì, dandu nì nasai yucán, nihí cuàhà ñà-ndùá cutahvì nèhivì ndahví ndoó yucán, te nihí stnáì promesa xi.

¹⁸ Pues chuun jaàn nduá disähà-xí nì nasai yucán, te nì nsidandoo stnáì mií (nacua cachí ley xi raza-nsi). Te xicánúú sahnúí patiu veheñùhu cahnú yucán, cóni dánâcuídè nèhivì, nì cóni quidá stnáì ni-iin escándalo. Doco dava nècuàchì raza-nsi nì quixi ladu Asia, nì xini-né yùhù yucán.

¹⁹ Te nú ndisa cuní nècuàchimà càhàn tnùhù-né sàhí, dandu ndiá ìcà-né màcuítà stná-né nùù-ní yohó, te canicuàchi mii-né sàhí.

²⁰ Te ò nècuàchì itá yohó, nú nì xini-né ía iin falta nì quide na ní ie nùù nsidaa té-xídandacú, dandu ni cachí-nèà vichi duha, cuní`.

²¹ Cuisì vihini tuxí ini-nè iin falta nduá na ní càhàn fuertí xì nsidaa nècuàchimà nì cachì ñà-xìnindísé icúmí-ndá natiacu-ndà —nì cache Pablo.

²² Daaní, na ní inini Félix ñà-jaàn, nì cucani-tè chuun xi Pablo, cachí-te xi nsidaa-né:

—Ni quésáá gà comandante coronel Lisias, dandu ndàcàtnuhù gué' sàhà-ñá cundaà vàha inì nansa ía chuun xi-nsia.

Ducán nì cache Pablo, vàchi algu ináhá stná-te sàhà ichì Jesú.

²³ Dandu nì dàndàcú-te nùù iin capitán ñà-nì cundiáà-te Pablo, doco màsà cundiadí dahuun-ne, te ni màsà cadi stná-te nùù ni-iin ana ía vàha xi-né nù cuní nècuàchimà quixi-ne dacútiacú-ñàné, te ò nácótò stnahá-né.

²⁴ (Daaní, mànuhù Félix mà.) Te nì yàha itnii quívì, dandu nì quixi tu-tè xì ñahàdihí-te nani Drusila; iin nècuàchì ñahà raza Judea nduú-né. Dandu nì cana-tè Pablo ñà-tnàtuu-ne, vàchi cuní-te cunini-tè nansa ía ichì cunihnu vàha ini-ndà Jesucristu.

²⁵ Ñàyùcàndùá, nì càhàn Pablo xì nduí-nè, dansítnùù ini-nè nècuàchimà nansa cuní Dios quida viì-ndà sàhà-ñá màsà quídá ndevàha-nda nansa ni nì cui, vàchi icúmí coo iin quívì juiciu. Dandu Félix mà, cuàhà gá nì yùhí-te, cachí-te xi Pablo:

—Còó, xuhun-ní (cuartu xi-ní) vichi. Te después, nù cusáí, dandu cana-tui mii-ní.

²⁶ Ducán nì cachì-te, vàchi tuxí stná inì-te vihini daquíhvi Pablo dìhùn sàhà-ñá daña-téné. Ñàyùcàndùá, cuàhà xichi nì cana-téné nì ndat-nuhu-té xí-né.

²⁷ Doco na ní yàha ùì cuìà, dandu nì quee-tè nùù mesa, te nì quìhvi inga tiàa nani Porcio Festo lugar xi-tè. Doco cóni tàvá-te Pablo libre, vàchi cuní-te ndòo vàha-tè xì nèhivì raza Judea.

25

Nansa nì càhàn Pablo sàhà mii-né nùù gobernador saa nani Festo

¹ Daaní, nì quesaa Festo mà ladu yucán. Doco tìxi ùnì quìvì nì quee-tè ñuu Cesarea cuàhàn-te ñuu Jerusalén.

²⁻³ Te yucán nì tnàtuu dùtù cusáhnû, xì stná nècuàchì chicá idónuu, nì càhàn-nè xì Festo sàhà Pablo, cáhàn tnùhù-né sàhà nècuàchìmà. Te nì xìcàn-nè cana-tè nècuàchìmà quixi-ne ndè Jerusalén, vàchi cuàhà tiàa cuàhàn cundiatu dèhé ñà-cahnì-ténê ichì mà.

⁴ Doco nì naxiconihí Festo nùù nècuàchìmà, cachí-te:

—Cóó, ñuu Cesarea mà icúmí Pablo ndòo-ne. Yucán ndiaá soldadu-nè. Te yùhù, tìxi iin ùì quìvì icúmí stnái naxicocuïñ yucán.

⁵ Ñàyùcàndùá, yucán ni cùhùn stná nsidaa mii-nsiá nècuàchì idónuu, cutnáhâ-nsiá xì cùhùn-ndà. Dandísá, nú iá cuàchi nècuàchìmà, dandu vâtùni canicuàchi-nsia —nì cachì-te.

⁶ Daaní, nì cuee gà-te ùnà ò úxìn gà quìvì ñuu yucán, dandu mànuhù-té ñuu Cesarea, (te cuàhàn stná tè-xidandacu-ma). Dandu inga quìvì nì yàha Festo ndé ndundáà sàhà nèhivì, te nì sàcòo-tè. Dandu nì dàndàcú-te ni queé Pablo.

⁷ Te na ní quesaa nècuàchìmà, dandu nì sàcuìta stná nècuàchì raza Judea nì quixi Jerusalén mà, nì càhàn tnùhù-né sàhà nècuàchìmà. Cuàhà gá chuun

pesanu nì cachí-nè dìquì nècuàchìmà. Doco puru ñà-mànícùí nìhìndèè-né nì sandua.

⁸ Daaní Pablo, nì naxiconihí-né nùù nècuàchìmà, cachí-nè:

—Yùhù, còò ni-iin falta nì quìdé dìquì ley xi nècuàchì raza xi, ni còò stná falta nì quìdé dìquì veheñùhu xi-nsi, ni dìquì stná rey cahnú César.

⁹ Doco Festo, cuní-te ndòo vâha-tè xi nècuàchì raza Judea mà, ñayùcàndùá, nì cachí-te xi Pablo:

—¿A cándísá-nî cùhùn-ní ñuu Jerusalén, te yucán nsidandaì sàhà ñà-ndùá cachí nècuàchì yohó?

¹⁰ Dandu nì cachí Pablo xì-té:

—(Còò.) Divi lugar yohó nduú ndé cachí rey César xiñuhu ndundaà sàhà nèhivì. Ñayùcàndùá yohó ié. Te mii-ní, sàvàha ináhá-nî còò falta nì quìdé dìquì nècuàchì raza xi.

¹¹ Doco cunaha-ní, nú ndisa iá pesadu cuàchi, te ò nú ndisa cuàhà gá iníhíqué, te xiñuhu cuì, pues vâtùni; cahni-nsiá yùhù, mà cáchì á coó. Doco nú coó, nú tnùhu nduá cachí nècuàchì yohó, dandu còò permisu danáyàha ni-iin juez yùhù ndahà-né. Pues vichi xíquèn ñà-dayáha-ní yùhù ndahà rey cahnú César —nì cachí Pablo.

¹² Daaní, Festo, nì ndatnuhu-té xí nècuàchì sáha razón xì-té nansa quida-tè, dandu nì cachí-te xi Pablo:

—Mii-ní, sàní xìcàn-ní ndundaà chuun xi-ní nùù César. Pues vâtùni iá; divi nùù César icúmí-nî cùhùn-ní.

Nansa nì xìcàn rey Agripa càhàn Pablo nùù-né

¹³ Na ní yàha itnii quìvì, dandu nì sàà stná rey Agripa xì Berenice ñuu Cesarea mà ñà-casàhú-nè xì Festo.

14 Te como caní quìvì nì ndòo-ne yucán, ñàyùcàndùá nì càhàn Festo xì rey mà sàhà Pablo, cachí-te:

—Na ní quee Félix nùù mesa, nì ndòo iin nècuàchì ndiadí yohó (nani Pablo).

15 Ñàyùcàndùá na ní sàhìn ñuu Jerusalén, dandu nì catnàtuu dùtù xícusahñú xì stná nècuàchì dandacú nùù ñuu mà, nì xícà-né dandacuí ñà-cui nècuàchì ndiadí mà.

16 Doco nì naxiconihí nùù-né: “Nsiùhù tè-ndùú nècuàchì romanu, còò estilu icúmí-nsí cahnì-nsí ni-iin nèhivì nansa ni nì cui. Còó, vachi dihna icúmí-té cuita-té nùù nècuàchì sanícuàchi sàhà-ñá ducán vátuni cucumi-té lugar càhàn stná-te sàhà mii-té nansa íá ñà-ndùá cähàn tnùhù-né sàhà-té”.

17 ’Ñàyùcàndùá, nì caquixi nècuàchì ñuu Jerusalén mà dècuèndè yohó, te vichi duha inga quìvì nì sàhìn vehechuún, nì sàcòi sillà xi, te nì dàndàcuí ni tavá-te Pablo mà.

18 Dandu nì sàcuíta stná nècuàchì cähàn tnùhù, te nì sanicuàchi-ne sàhà nècuàchimà. Chuun pesadu cundua nì cahín. Doco còó, cónì sàndúá ducán.

19 Cuisì sàhà creencia xi-ne nì càhàn-né, xì sàhà stná iin ana nì xìhi nani Jesús. Doco Pablo, tucu cachí-né: itiácú Jesús, cachí-né.

20 Doco yùhù, cónì cùndáà vàha inì nansa chicá vàha quide xì chuun jaàn. Ñàyùcàndùá, nì càhìn xì Pablo, áma cándísâ-né cùhùn-né ñuu Jerusalén, te yucán ndundaà sàhà chuun xi-ne.

21 Doco còó, lugar yohó nì xícà-né cundiadi-né ndè cachi (cùhùn-né) ndundaà sàhà-né nùù rey cahnú César. Ñàyùcàndùá, nì dàndàcuí coo vàha-ne ndè cachi techuín-né cùhùn-né nùù rey mà —nì cachi Festo.

22 Dandu nì cachi rey Agripa mà xì Festo:

—Yùhù, cudíi stná inì cunini ñà-ndùá cachí nècuàchìmà.

—Vàtùni, tnaa cunini-ní —nì cachi Festo.

23 Daaní, inga quìvì växi tu Agripa xì Berenice ndè salón cahnú ndé ndundáà sàhà nsidaa chuun. Nì quìhvi-ne yucán, vico sàstnùhù ndáa-ne. Te yucán sàni caquesaa stná comandante coronel xì cuàhà stná nècuàchì chicá idónuu ñuu yucán. Dandu nì dàndàcú Festo ñà-nì tavá-te Pablo. (Te na ní quesaa-nè),

24 dandu nì cachi Festo mà:

—Mii-ní rey Agripa, xì nsidaa stná mii-nsiá nècuàchì nì quesaa, yohó indéhe-nsiá nècuàchì (cachí xì-nsiá). Cunaha-nsiá, na ní sàhìn ñuu Jerusalén, cuàhà gá nècuàchì raza Judea nì xìcàn favor nùí, dècuèndè nì càna fuerte-nè, cuní-nè cui nècuàchì yohó. Stná ñuu Cesarea yohó, divi ni ducán xícàñ stná-ne.

25 Doco nùù yùhù, còò ni-iin falta xi-ne nì túi. Dandu mii-né, nì xìcàn stná-nè ndundaà sàhà-né nùù rey cahnú, ñàyùcàndùá, sàni nacani inì, te icúmî techuín-nè cùhùn-nè yucán.

26 Doco cui si ñà-còò ni-iñàha cui cachi ndise na tiai nùù señor rey cahnú sàhà-né. Ñàyùcàndùá sàni tavà cànuí-nè nùù mii-ní rey Agripa, xì nùù stná nsidaa mii-nsiá nècuàchì dava ga, vàchi cuní nanducu-nsiá índù iñàha cui tiai nùù tutu cùhùn xì-né.

27 Vàchi có-ndùá ñà-techuun-nda iin nècuàchì presu cùhùn nùù rey mà nú còò ni-iñàha cachítñùhu ñà-ndùú falta xi-ne —nì cachi Festo.

26

*Ñà-ndùá nì cachi Pablo na ní càhàn-nè sàhà
mii-né nùù rey Agripa*

¹ Daaní, Agripa mà, nì cachi-nè xì Pablo:

—Vàtùni càhàn-ní sàhà-ní vichi.

Dandu nì cuu ndahà Pablo, te nì quesaha-né nì càhàn-nè, cachí-nè:

² —Nansicáhîn vichi, vàchi nùù mii-ní cuàhìn càhìn. Pues cuàhà gá ñà-ndùá nì càhàn tnùhù nècuàchì raza-ndà sàhí, rey Agripa.

³ Doco cudíi inì vichi, vàchi ináhá-nî nansa ndisa iá nsidaa estilu xi raza-ndà, te cundáà stná inì-ní sàhà nsidaa chuun ndatnúhú cuáhà-ndà. Ñàyùcàndùá, sacúndáhvî nùù-ní ñà-ní còó calma xi-ní cunini-ní ñà-ndùá cuàhìn càhìn.

⁴ 'Nsidaa nècuàchì ñuu Judea, ináhá-nê nansa nìsa quide na ní sandui tèchii. Dihna nìsa le ñuì, dandu nì sàhìn nìsa le ñuu Jerusalén.

⁵ Te nècuàchì raza-ndà ndoó yucán, dècuèndè sànahà ináhá-nê yùhù. Te nú cuní-nè cachitnùhu ndaà-nè, vàtùni cachi-nè nansa nìsa quide na ní sanchicuìn ley xi nècuàchì fariseu. Nsidaa nècuàchì ley mà, chicá fuerte chívàha-ne religión xi raza-ndà.

⁶ Doco vichi yohó ié', sanícuàchi-ne sàhí. Te ¿índù falta xi iá? Cuisì ñà-xiníndísê palabra nì quida Dios comprometer xì xìù-ndà, divi ñà-cuàhàn-yà danatiácú-yà nsìi.

⁷ Pues sàhà ñà-ní cachi-yà ducán, ñàyùcàndùá, nsidaa nèhivì nduú nsì-úxìñ ùì descendencia xi raza-ndà, xinúcuáchí víi-né nùù Dios ndui te ñuú, xiníndísâ-né, te ndiatú-né cuu ndisa ñà-ndùá nì quida-ya comprometer mà. Cunaha-ní rey

Agripa, yùhù xiníndísâ stnáì, te ñà-jaàn nduá dísahà-xí sanícuàchi nèhivì raza-ndà sàhí.

⁸ 'Mii-nsiá, ¿a ndísá có-xìníndísâ stná-nsià ñà-vàtùni danátiácú Dios nsìi? (Pues ináhá-ndá, vàtùni.)

⁹ Yùhù, ndisa, nìsa tuxi inì ñà-ndiá iqué quida quini xì nèhivì ndáccahan xi Jesús de Nazaret.

¹⁰ Te divi ñà-jaàn nduá nìsa quide ñuu Jerusalén, vàchi ndè nùù dùtù cusáhnû nì taví permisu, te cuàhà nèhivì xí Jesús nìsa sadì vehecàa. Dandu quìvì cuàhàn-te cacahnì-té nècuàchìmà, stná yùhù nì sadandáá stnáì.

¹¹ Te nìsa nacàhin stnáì nsidaa veheñùhu cuachi nìsa nanduquí nèhivì xí Jesús ñà-dandohí-né áma níhìndèí nacuaà-né mii-yá. Te ñà-cuàhà guá nìsa xidà inì sàhà-né, dècuèndè nìsa sahàn stnáì ñuu xìcà nì sanchicuìn-né.

¹² 'Pues sàhà chuun jaàn nduá cuàhìn ichì ñuu Damasco, nihí orden nì quee nùù dùtù xícusahnú. Ñàyùcàndùá, iá permisu-xi cuàhìn sàhà chuun ma.

¹³ Te nahi càxíhùì nì sandua, señor rey, dandu ichì cuàhìn mà nì xinì yáha ga fuerte nì natnuù nihni iin luz ndé xiqué cuàhìn xì compañeruì, ndè dìquì-xí ansivi vàxa, te chicá ndiaha nì natnuà nùù orá.

¹⁴ Ñàyùcàndùá, nì nàcasàn nsidaa-nsí ñuhù, te nì tiacuì nì càhàn iin ana cähàn dàhàn hebreu, cachí-yà xì': "¡Saulo, Saulo! ¿Índù chuun nchícùn-ní yùhù quidá quíní-ní xì? Cuisì mii-ní quidá quíní-ní xì mii-ní, vàchi na quidá quisì caní sàhà nùù garrocha, ducán quidá stná-ní".

¹⁵ 'Dandu yùhù, nì cachì: "¿Ana nduú mii-ní, Señor mío?" Dandu nì cachì-yà xì': "Yùhù nduí

Jesús, divi ana dandoho-ní.

16 Doco vichi ndacuiìn-ní, vàchi sàhà-ñá nì xinì-ní yùhù, ñàyùcàndùá icúmí-ní cunduu-ní ana cunucuachi nùí, cunduu-ní testigu sàhà ñà-ndùá nì xinì-ní vichi, xì sàhà ñà-ndùá cuni gà-ní na dacuní guè mii-ní mií quìvì vàxi xi-nda.

17 Te vichi cunaha-ní, cuàhìn techuín mii-ní ñà-cùhùn-ní càhàn-ní xì nècuàchì nsidaa inga raza. Te nú cuní-nè quida quini-ne xì-ní, dandu cuidahín mii-ní nùù-né, nùù mii-né xì nùù stná nècuàchì raza-ní Judea.

18 Doco icúmí-ní càhàn-ní xì-né sàhà-ñá dat-nùù Dios sàxìnítñùní-nè, te quee-ne ichì ñáa, qui-hin-ne ichì ndiaha-yá. Vàchi nú ni cáhàn-ní xì-né, dandu vàtùni dàñà-né nùù ndàhá ñà-malu, te candòo-ne ndahà Dios. Ndutu stná cuàchi-ne, te cunduu-ne nèhivì iì xí, dandu cutnahá-né xì nsidaa gá ana xiníndísá-xí, te nìhitàhvì stná-nè cuàhà ñà-ndiaha”, nì cachi Jesús xí’.

19 ’Ñàyùcàndùá, nì quida ndise cumplir nsidaa ñà-ndùá nì cachi-yà xí’ na ní xinì mii-yá ansivi, señor rey.

20 Vàchi primeru nì càhìn xì nècuàchì ñuu Damasco, dandu nì ndixi stnáì ñuu Jerusalén, te nì càhìn xì nèhivì yucán xì stná inicatu ladu Judea, xì cuàhà stná ñuu inga raza. Te nsidaa lugar mà nì cachì xì-né ñà-xiñùhù cuu-ne arrepentir, te yàha-ne ladu xi Dios, dandu quida viì-né nacua ndiá ìcà-né nú ndisa sàni naxicocuïñ ini-nè sàhà cuàchi-ne, nì cachì xì-né.

21 ’Pues cunaha-ní, nsidaájàn nduá dìsáhà-xí nì tnii nècuàchì raza-ndà yùhù patiu veheñùhu cahnú, cuàhàn-nè cahnì-né yùhù nì cùí.

22 Doco Dios nduú ana chindéé xí, ñàyùcàndùá, iin-ni nchícùn ndàì (ichì váha-ya) dècuèndè quìvì vichi, iin-ni cahín xí nèhivì sähà-yá, a xínduu-ne nècuàchì ndahví, te ò nècuàchì chicá idónuu, nsidaa-né cahán xí, cachí xí-né ñà-nduá nì cachitnùhu Moisés, xí ñà-nduá nì cachi stná nècuàchì profeta,

23 ñà-icúmí Cristu ndoho-ya, (te cui-yà), dandu cunduu-ya ana primeru natiacu, te después danátnùu-yà ichì ndiaha-yá nùù nèhivì, na nèhivì ñuu-ndà, te ducán stná nèhivì inga ñuu —nì cachi Pablo.

24 Cähàn va Pablo ducán, dandu nì ndàhì Festo, cachí-te:

—Pablo, sàni culocó sàxìnítñùní-nî ñà-cuàhà guá dacuaha-ní.

25 Doco nì cachi Pablo xí-né:

—Señor gobernador Festo, cuicahnú inì-ní, doco màdiá nì culoquí nduá, vàchi ñà-ndácuísì nduá cachí xí-ní. Cähàn sahnúi.

26 Te cunaha-ní, yohó iá stná rey Agripa, te có-cùcähán núí’ cahín nùù mii-né, vàchi ináhá-né sähà chuun yohó. Seguru icúmí ñà-sàni cundaà vàha ini-né, vàchi chuun yohó, cóni sánduá iin chuun iá dèhé.

27 Mii-ní rey Agripa, ádi xiníndísâ stná-ní ñà-nduá nì tiaa nècuàchì profeta sànaha. Pues yùhù ináhî, ducán xiníndísá-ní.

28 Dandu nì cachi Agripa xí-né:

—Cuisì iyuhu gá palabra cachí-ní, te vihini yàha stnáì cunchicuìn Jesucristu.

29 Dandu nì cachi Pablo xí-né:

—A sea iyuhu-ní, te ò cuáhà gá cumánì, doco cahnú gá Dios iin-ni ni quidá stná-ní nacua nì

quida yùhù, (nì xinindisé mii-yá. A sácú vàha ni cúníndísâ stná-ní), mii-ní xì nsidaa gá stná nècuàchì iníní yohó. Cuisì-ní có-cùnī cunuhni stná-nsià cadena nahi mií

³⁰ —nì cachi Pablo.

Dandu nì ndacuìta nsidaa nècuàchì ndoó yucán, divi rey Agripa xì gobernador, xì Berenice, xì nècuàchì dava ga ndoó stná xì-né yucán.

³¹ Te nì cuxio-ne iladu, ndatnúhú-nê, cachí-nè:

—Ni còò falta xi nècuàchì jaàn dìsáhà-xí cui-nè, ni ñà-cundiadi-nè.

³² Te nì cachi rey mà xì Festo:

—Nú màsà cáccan-nè yàha-ne nùù rey cahnú César, dandu mà úhì dàñá-né vichi duha nì cùi.

27

Nansa nì dàyáha-tè Pablo cùhùn-nè ñuu Roma

¹ Daaní, Pablo xì itnii gá tè-ndiàdí, nì yàha-ne ndahà iin capitán nani Julio, iin soldadu siempre cutnáhâ xí soldadu xi meru rey César Augusto, vàchi sànni cachi tè-xídandacu-ma ñà-icúmí-nsi quihin-nsi barcu cùhùn-nsi ladu Italia.

² Te nìsa ia stná iin tiàa nani Aristarco cutnahá stná xì-nsí cùhùn. Iin nècuàchì ladu Macedonia nduú-né, te meru ñuu-nè nduú ñuu Tesalónica. Ñàyùcàndùá, nì nana nsidaa-nsí iin barcu nì quixi ñuu Adramitio, vàchi sàdaaní cuàhàn-nu quihin-nù ichì nùhù-nu, te icúmí-nû yàha-nù ladu Asia. Dandu nì ditá-nu nì quihin-nù ichì cuàhàn-nu xi-nsí.

³ Dandu nì yàha iin quìvì, te nì sàà-nsí ñuu Sidón. Te yucán nì quidamaní capitán mà nì sàha-ne permisu (ñà-nuu Pablo barcu), ñàyùcàndùá nì sàhàn

nècuàchìmà ini ñuu yucán ndé ndoó amigo xi-ne,
te nì nìhi-né ñà-ndùá xiñuhu.

⁴ Dandu nì ditá tu barcu mà ichì cuàhàn-nu, te nì yàha-nsi iin ñuu cahnú nani Chipre indúhu mahì mar. Ladu ndé có-dúcùn guá tàchì nì yàha-nsi, vàchi ladu nùù-xí caná tàchì mà.

⁵ Daaní, nì yàha-nsi chicá nùù-xí mahì mar ía frente ladu Cilicia xì ladu Panfilia, te nì sàà-nsì ñuu nani Mira ía ladu Licia.

⁶ Yucán nì xini capitán mà inga barcu nì quixi ñuu Alejandría, te icúmí-nû cùhùn stná-nu ladu Italia. Ñàyùcàndùá, divi barcu mà nì dàndàcú-né nana-nsi, te cuàhàn-nsì.

⁷⁻⁸ Daaní, cuàhà quìvì nì xìca cueé-nu, vàchi ùhì xicá-nu, lácà ní cuyatni-nù nùù ñuu Gnido, te cóni sáha ga tàchì caca gà-nu. Ñàyùcàndùá, nì sàha-nù vuelta nì yàha-nsi yatni iin esquina ñuu Creta ndé nani Salmón. Dandu yuhù mar diìn ñuu Creta mà nì yàha-nsi, doco ùhì stná caca barcu yucán. Dandu nì sàà-nsì nùù ñuhù íchí iin xaan nani Buenos Puertos, yatni ndé ía ñuu Lasea.

⁹ Doco vichi sànnì cuee sàstnùhù-nsí, dècuèndè sànnì yàha vicò iníhî-ndà, te vihini quida quini mar xì barcu (nú ni cùhùn-nu). Ñàyùcàndùá, nì càhàn Pablo (xì nèhivì ndoó barcu mà),

¹⁰ cachí-nè:

—Señores, sànnì sàì nì cundaà inì cuàhàn coo cuàhà tnùndoho xi-nda nú ni cùhùn gà-ndà nùù-xí. Mà úhì ndañuhu carga, xì mii stná barcu, ndè stná mii-nda vihini ndañuhu-nda.

¹¹ Doco capitán mà, chicá nì xinindisá-né ñà-ndùá cachí tiàa dacaca-xi barcu mà, xì ñà-ndùá cachí stná stohò-nu, te màdì ñà-ndùá cachí Pablo.

12 Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchì yucán, chicá nì cuni-nè caquee-ne lugar mà, vàchi có-ndùá iin lugar vàha yáha-nda tiempu vixin. Ñàyùcàndùá, nì cachee-nè chicá vàha cùhùn-nè nùù-xí ndè ñuu Fenice, dandu vàtùni cundoo-ne yucán tiempu vixin. Ñuu Fenice mà nduú iin ñuu inga orilla ñuu Creta, te cuisì dúcùn tàchì iin iin dián ndé quēcahu hora.

Nansa nì dàñà fuerte dàvítàchí mar

13 Daaní, nì quesaha caná yadi tàchì ladu, te nì tuxi ini nècuàchì barcu ñà-vàtùni cùhùn-nsì. Ñàyùcàndùá, nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì orilla mar iladu ñuu Creta mà.

14 Doco tìxi inga iin ratu nì quesaha nì cana iin tàchì dàñá, ladu ñuu mà vàxan, tàchì yódo ladu nìnu cachí-nè xán.

15 Te nì cacùhan barcu xi-nsi, màngicùí gá nìhìndèè-nsí caca ndaà-nu ladu vàxan, ñàyùcàndùá nì sahnde ini-nsì, vàchi ndé ndiàchì úún-nu cuàhàn-nu.

16 Dandu nì yáha-nsi iladu ñuu tii nani Claudia indúhu mahì mar. Te yucán có-càna cuáhà guá tàchì. Cunaha-ní, barcu cahnú xí-nsí mà, íditá stná-nu iin lancha tii. Te ndee ní quidachuún-nsí, dandu nì nìhi-nsí nì tavà-nsínu.

17 Dandu nì dàcùnúndú-te iin cable ndee icà barcu cahnú sàhà-ñá màsà ndúà-nu. Te nì yùhí stná-te sàà-nu ndé yadi iá ñusì, te cacùhun-nù. Ñàyùcàndùá, nì dàñà-te sìcoto ndee dítâ tàchì-nú, te ndiachi úún-nu cuàhàn-nu quidá tàchì mà.

18 Daaní, inga quìvì, yáha ga caná ëi tàchì dàñá mà. Ñàyùcàndùá nì quesaha-té nì dàndiàchì-té carga xi-nù ini mar.

19 Te quìvì ùnì nì dàndiàchì ndahà stná-nsì nsidaa gá ñà-ndùá nihí-nu.

20 Dandu nì yàha cuàhà gá quìvì, te có-túi orá, có-túi sítñúù, te yáha ga dúcùn dàvitàchí daná mà nsihu. Ñàyùcàndùá, còò gá tnùndé ini càcu-nsi nì cahan-nsí.

21 Daaní, na sánì yàha cuàhà quìvì ndoó dòcò-nsì có-xìxí-nsí, dandu nì sàcuììn Pablo mahì nsidaa-nsí, te nì cachi-nè xì-nsí:

—Compañeros, chica vàha nú nì inini-nsia yùhù nì cùi ñà-màsà quéé-ndá ñuu Creta quixi-nda, dandísá mà cacrùhun-nda tnùndo ho yohó.

22 Doco vichi, cachí xì-nsiá, màsà cùhúún inì-nsia, vàchi ni-iin-nda mà cùí-ndà, cuisì barcu xi-nda cuàhàn ndañuhu.

23-24 Doco cunaha-nsiá, ñuu ndùvehè nì xinì yatni ndé (indúhi) nì sàcuììn iin ángel xi Dios nùí. Vàchi mii-yá nduú-yá Stohì, divi ana xinúcuáchì nùù-xí. Pues divi ángel mà nì cachi-nè xì': "Màsà yúhí-nî, Pablo, vàchi icúmí-nî sàà-ní nàcuììn-ní nùù rey cahnú César. Te cunaha-ní, sàñì indehè ndàhví Dios mii-nsiá, vàchi dohó cachí-yá xì-ní: mà sàà ni-iin nèhivì cutnáhâ xí-nî cui-nè, ni-iin nèhivì barcu yohó", nì cachi ángel mà.

25 Ñàyùcàndùá contentu ni nácündoo-nsia, compañeros, vàchi nacua sàñì cachi Dios xì', divi ducán icúmí coo, te seguru icúmìà.

26 Doco antes icúmí-ndá ndiachi-nda orilla iin ñuu tii mahì mar —nì cachi Pablo.

27 Daaní, nì yàha ùxìn cùmì gá quìvì, te vichi xicá barcu iladu mar ndé cachí-nè nduú mar Adria. Nahí dava ñuu nduá, te ndiachi ndiachi barcu xi-nsi quidá tàchì. Dandu peón xíquidachuún barcu

mà, nì tuxi inì-te ádi sánì cuyatni-nù nùù ñuhù íchî càhàn-té.

28 Ñàyùcàndùá, nì chitacùhá-te nadaa tantu cunú ñuhú tècuí yucán, te nì cundaà inì-te òcò sàhùn iin (36) metro cunú-te. Dandu iyuhu gá nùù-xí, tucu tu nì chitacùhá-te, te òcò ùsà (27) metro cunú-te chicá yucán.

29 Ñàyùcàndùá, nì yùhí-te dùcùn barcu cavà nahnu ñuhú ini mar. Sähámà nì dàñùú-te cùmì càa nahnu xí barcu ndè cahà mar sähà-ñá màsà cáca gá-nu. Dandu ndiatú cuísi-té túinuù.

30 Daaní, peón xi barcu, nì cunì-te cunu-tè. Ñàyùcàndùá, nì sàcuìta-tè nùù barcu mà, quidá-te na ian cuàhàn-te danuú gá-te inga càa nahnu ndè cahà mar, doco dandáhvî-te, vàchi lancha tii ma nduá nì dàñùú-te.

31 Dandu nì cachi Pablo xì capitán xì stná soldadu ndoo yucán:

—Nú màsà ndoo peón jaàn barcu yohó, mà cácu-nsia.

32 Ñàyùcàndùá, nì sàhàn soldadu mà nì sahndè-te cable itácáá lancha mà, te nì ndiachi-nú mahì mar.

33-34 Daaní, na sácuàhàn túinuù, dandu nì càhàn Pablo xì nsidaa compañeru-nè, cachí-nè:

—Chicá vàha cuxi-nsia iñàha, vàchi sàcuàhàn-ndà ùxìn cùmì quìvì có-xìxí-nsiá, nchitó-nsiá, nacání ini-nsià. Ñàyùcàndùá sacúndáhvî nùù-nsiá ñà-cuxi-nsia, vàchi ducán xiñuhu quida-nda, dandu càcu vàha-nda, vàchi cunaha-nsiá, còò ni-iñàha cuu xi ni-iin-nda.

35 —nì cachi Pablo.

Dandu nì tnii-ne iin pan, te nì naquimanì-né
Dios nì indehè nsidaa-né. Dandu nì dàcuàchí-néà,
te nì quesaha-né xixí-né.

36-37 Ñàyùcàndùá, nsidaa gá nèhivì yucán, contentu nì ndòo-ne, te nì xixi stná-nè. Te nsidaa nsidaa nsiùhù nècuàchì ñuhú barcu ma, ùì cientu ùnì dico sàhùn iin (276) nèhivì nì sanduu-nsi.

Nansa nì cuu xi barcu, nì tùxi-nú nî sachì-nù nùù mar

38-39 Daaní, na ní nsihi nì xixi nèhivì mà nì ndenuu ini-nè, dandu nì sate nsihi-ne trigu (nduú carga xi-nù) ñà-cùnì-nè nduñama chii gá-nu. Dandu na ní tùinuù claru, (nì xini xìcà-té yucán íá) iin ñuu mahì mar. Doco cóni nácúnì-te índù ñuu nduá. Doco nì xini stná-te yucán íá iin ndahà mar ndé íá ndàà ñusì orilla-ñà, te vàha lugar mà daxínu-té barcu cahan-té.

40 Ñàyùcàndùá, nì sahndè-te cable xi càa itníi xí-nû mahì mar, te nì ndòa. Dandu nì dàñà stná cable nuhní yutnù chipála dacaca-xi-nú. Te nì nana stná sìcoto ndee itáníní ladu nùù-nú (ñà-dítâ tàchì-nú). Ñàyùcàndùá nì quesaha-nú nì nacaca-nù, te cueéni cueéni nì cuyatni-nù ndé íá ñuhù íchî mà.

41 Doco nì sàà-nu iin xaan ndé vàxi ùì ichì tècuí, te yucán nì cacùhun-nù cahà mar. Nì ndùxin tnuu nùù-nú, doco cahà-nú, nì quesaha nì sachì iì-ñá nì quida tècuí dúcùn ndee guá ìcà-nú.

42 Dandu soldadu yucán, nì cacunì-te cahnì nsìhí-te nècuàchì ndiadí ndiaá-te, vàchi vihini dutè-né mar mà, te cunu-ne cahan-té.

43 Doco capitán yucán, cóni cùnì-nè cui Pablo. Ñàyùcàndùá, cóni sáha-ne cahnì soldadu mà

nècuàchì ndiadí. Dandu nì dàndàcú stná-nè nùù nècuàchì tùha dutè ñà-dihna mii-né ni quécoyo-ne mahì tècuí dècuèndè ni xínu-ne ñuhù íchî.

⁴⁴ Dandu nècuàchì mà túha, cunchicùn-nè cùhùn-nè cundòó candee-né dìquì yutnù nduú tabla, ò inga yutnù xí barcu nì sachí. Ñàyùcàndùá, ducán nì nìhi nsihí-nsí nì quee-nsi ndè ñuhù íchî, te nì càcu-nsi.

28

Ñà-ndùá nì quida Pablo na ní ìa-ne ñuu tii Malta mahì mar

¹ Na ní nsihí nì càcu-nsi nùù mar mà, dandu nì xinitnùhu-nsi Malta nani ñuu yucán.

² Te nèhivì ndooó yucán, nì quida manì-né xì-nsí nì chiñuhu-né iin ñuhu, te nì cachi-né xì-nsí ñà-ní tnátuu-nsi nadaà-nsí, vàchi cuún dàvì, te vixin ga.

³ Ñàyùcàndùá nì nducu stná Pablo chii tutnù íchí. Doco na meru daquée-nènu mahì ñuhu mà, dandu nì quecunu iin còò dànaá xínu-sì nùù ñuhu, te nì tninùhu tnuu-sì ndahà-né.

⁴ Ñàyùcàndùá, na ní caxini nècuàchì ñuu mà itácaá còò mà ndahà Pablo, nì cachi-né iin-ne xì inga-né:

—Ádi té-nì sahnì nduú tè-jaàn, ñàyùcàndùá vichi icúmí-tê danáà-te sàhà-té. Mate sánì càcu-tè nùù mar, doco mà níhi-té cutiacu gá-te —nì cachi-né.

⁵⁻⁶ Doco nì quidi Pablo ndahà-né, te nì ndiachi còò mà mahì ñuhu. Ñàyùcàndùá, nsidaa nèhivì yucán, ndé ndiatú úún-né, vàchi tuxí ini-né cuàhàn xiùn ndahà Pablo, ò nú coó, nanàá nàcasàn-né cui-né. Doco caní tiempu ndiatú-né indéhe-né, te còò ni-iñàha ni cuu-xi nècuàchímà. Iin-ni

íá-nè. Ñayùcàndùá, tucu nì nacani ini nèhivì mà, cachí-nè:

—Ádi iin dios nduú nècuàchì jaàn.

Nansa nì dàndúvàha Pablo yua nècuàchì dandacú nani Publio

⁷ Yatni yucán nduú ñuhù xí nècuàchì dandacú nùù ñuu mà; Publio nani-né. Te nècuàchìmà, nì dàyáha-ne nsiùhù vehe-ne. Ùní quìvì nì sandoo-nsi yucán. Te cuàhà gá nì cunsìhi ini-nè nsiùhù.

⁸ Te yucán íá stná yua-né, indúhu-né, sáhayocá-nè, vàchi cuhí-nè cuèhè daxìn. Dandu nì quìvì Pablo ndé indúhu nècuàchìmà, te nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios, nì chitàndòó-né ndahà-né dìquì nècuàchìmà, te ducán nì nduvàha-ne.

⁹⁻¹¹ Dandu después dava ga nècuàchì cuhí ndoó ñuu mà, nì caquixi stná-nè, te nì nduvàha stná-nè. Ñayùcàndùá, cuàhà gá nì cañúhu nècuàchì ñuu mà nsiùhù. Te na ní xìnu ùní yòò ndoó-nsí yucan, dandu nì nana-nsi iin barcu cuàhàn-nsì quihin tu-nsi ichì nacaca-nù xì-nsí. Te nèhivì ñuu mà, nì sàhatahyì stná-nè nsiùhù nsidaa ñà-ndùá xiñuhu nùù-nsí. Te barcu mà, iin yutnù nì ía yucán inii tiempu vixin nduú-nu. Ñuu Alejandría nduú meru ñuù-nu; te nùù-nú itá muñecu nani Cástor xì Pólux. Pues divi barcu mà nduú yutnù nì nana-nsi, te cuàhàn-nsì.

¹²⁻¹³ Daaní, primeru nì sàà-nsì ñuu Siracusa, te ùní quìvì nì sandoo-nsi yucán. Dandu nì caquee tu-nsi, te duha duha nì càvà barcu xicá-nu cuàhàn-nu, te ducán nì sàà-nu xi-nsí ndè ñuu Regio. Dandu inga quìvì, te nì quesaha tú tàchì ladu. Ñayùcàndùá, nì caquee tu-nsi cuàhàn-nsì. Te tìxi ùì quìvì nì sàà-nsì iin ñuu nani Poteolos.

14 Ñuu yucán nì ndacùhun tnahá-nsí xì nècuàchì iin-ni nchícùn stná xì Jesú, te nì xìcàn-nè ñà-ndòo-nsi xì-né iin ùsà quìvì. Dandu después nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì carretera cuàhàn ñuu Roma.

15 Daaní, ñuu Roma mà nì quee ga stná nèhivì xí Jesú växi-ne, vàchi sàni xinitnùhu stná-nè sàväxi-nsi. Dava-ne, dècuèndè ñuu nani Yähvi xi Apio nì quesaa-nè, te dava ga-nè cui si ndé` ñuu tii nani ùni Changaru nì quesaa-nè (ñà-ndacùhun tnahá-né xì-nsí.) Te na ní xini Pablo nècuàchimà, nì naquimanì-né Dios, te nì ndòo-ne contentu.

16 Daaní, nì sàà nsidaa-nsí ñuu Roma. Te capitán cutnáhâ xí-nsî, nì quida-ne entregar tiàa ndiaá-nè, nì ndòo nècuàchimà ndahà iin comandante. Doco Pablo, nì nìhi-né permisu coo cuaán-né, mii-né xì stná iin soldadu cundiaa xì-né.

Nansa nì càhàn Pablo xì nècuàchì raza-nè ndoó ñuu Roma

17 Daaní, nì yàha ùni quìvì, te nì nacana Pablo nècuàchì raza-nè chicá idónuu nì sàà vehe-ne. Te na sánì nataca nsidaa-né, dandu nì cachi Pablo xì-né:

—Ñánì, còò ni-iñàha ni quidé dìquì nècuàchì ñuu-ndà, te ni-iin xichi cóni càhichì stná inì estilu xi xì-ndà. Doco nì tnii nècuàchì raza-ndà yùhù na ié` ñuu Jerusalén, te nì dàyáha-ne yùhù ndahà tè-romanu.

18-19 Te tè-yùcán, nì xìcàn tnùhù váha-tè nùí, dandu cuàhàn-te daña-té yùhù nì cùí, vàchi còò ni-iñàha disáhà-xí cui. Doco nècuàchì raza-ndà ndoó yucán, cóni cùní-nè dàñí. Ñàyùcàndùá, fuerza nì xìquèn dayáha-tè yùhù nùù rey cahnú César ñà-nsidandaà tèmà sàhí. Doco ni-iyuhu

có-ndùámà ñá-cùnî daquée cuàchi dìquì nèhivì raza-ndà; còó.

20 'Pues cunaha-nsiá, iá ñà-dísáhà-xí nì quide mii-nsiá invitar cundehí-nsià, te càhìn xì-nsiá yohó, vàchi vichi ndisa sà-ìá iin tnùndé ini ndiaha xí nècuàchì raza-ndà Israel. Doco divi sàhà-ñá (xiníndísê tnùndé ini ndiaha ma), ñàyùcàndùá nì sài nì sàcùnuhni cadena yohó —nì cachi Pablo.

21 Dandu nì cacachi nècuàchìmà xì Pablo:

—Còó; còò ni-iin carta ni quixí ladu Judea cáhàn sàhà-ní, ni còò ni-iin stná nècuàchì raza-ndà nì quésáá daquée cuàchi-xi dìquì-ní.

22 Doco cachí-nî xì-nsí nansa iá ichì sàà, tuxí inì-ní. Vàchi nsiuhù cuní-nsì cundaà ini-nsì, vàchi nsidanicuú lugar cáhàn ùhí nèhivì dìquì ichì mà —nì cachi-nè.

23 Daaní, nì saquin Pablo iin quìvì quixi tu nsidaa-né. Te na ní sàà quìvì mà, cuàhà gá nèhivì nì casaà vehe Pablo. Ñàyùcàndùá, ndè dàtnàà, xì ndè nì cuaà dahuun nì ndòo-ne yucán, cáhàn Pablo xì-né, datúi-ne nansa iá ichì ndé dandacú Dios, te dansíuu ini-nè nècuàchìmà nansa cachí ley xi Dios nì tiaa Moisés, xì nansa cuní cachi stná palabra nì tiaa nècuàchì profeta sànah. Ducán nì quida-ne, vàchi cuní-nè dacúníndísâ-né nècuàchìmà, te cahvi-ne xì Jesús.

24 Daaní, na ní nsihamà, dandu dava nècuàchì iníní má, nì xinindisá-né, te dava-ne, còó.

25 Màdì iin-ni ni xiníndísâ nsidaa-né. Daaní después cuní-nè nùhù-nè. Doco na táñâha ga caquee-ne, nì cachi Pablo xì-né:

—Ndisa, ñà-ndáà nduá nì cachi Espíritu lì xí Dios xì xì-ndà sànahna na ní dàcáhàn-yà profeta nani Isaías, vàchi dohó nì cachi-yà xì nècuàchìmà:

26 Cuahán-nî, càhàn-ní xì nècuàchì raza-ní yohó, te dohó cachì-ní xì-né: “Mii-nsiá, cuàhà gá icúmí-nsiâ cunini-nsia, doco mà sáà-nsiâ mànhì ini-nsiâ. Te cuàhà gá icúmí-nsiâ cundehè-nsiá, doco mà cündáà ndisa inì-nsia”. (Ducán cachì-ní xì nècuàchì raza-ní.)

27 Vachi nsidaa nèhivì mà, quidámáxìnì-nè, na ian ùhì tiacu-nè. Te quidá-né na ian dànácuánì-nè nùù-né, vachi có-cùnì-nè cundehè-né (ichì váha), ni có-cùnì stná-nè cunini-ne, ni có-cùnì stná-nè mànhì ini-nè, ni có-cùnì stná-nè natnahnù-nè ichì yùhù, te ducán nsida vií anima-né, nì cachi Dios.

28 Pues vichi cunaha-nsiá, sàni nìhitáhyì nèhivì nsidaa gá raza cunini stná-nè razón ndiaha nansa càcu-ne nùù-yá. Te mii-né, ndisa, icúmí-né cunsìhi ini-ne cunini-ne

29 —nì cachi Pablo,

Dandu nècuàchì raza Judea mà, nì caquee nsihi-ne, te nì quesaha-né ndatnúhú fuerte-nè sàhà palabra mà.

Nansa nì quida Pablo na ndiadí-nè vehe-ne ñuu Roma

30 Daaní, inii ùì cuìà nìsa ìa Pablo iin vehe renta (ñuu mà), te dayáha-ne nsidaa nèhivì sáà nùù-né,

31 cachítñùhu-ne xì nècuàchimà sàhà ichì ñuhivì ùì xí Dios, vachi libre iá-nè càhàn-nè xì nsidaa nèhivì mà. Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì dàcuàhá-né nècuàchimà sàhà Stoho-ndà Jesucristu, còò iin ni sadí xì nùù-né.

**Ley saa ni nacoo Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77